

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 106 (1988)
Heft: 109

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 71.-, halbj. Fr. 42.-, Ausland Fr. 95.- jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 68 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 71.-, un semestre fr. 42.-, étranger fr. 95.- par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 68 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 109 – 1959

Bern, Freitag, 13. Mai 1988
Berne, vendredi, 13 mai 1988

106. Jahrgang
106e année

No 109 – 13. 5. 1988

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell L.Rh., St. Gallen, Aargau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 360001-360058

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Structure du commerce extérieur de la Suisse de mars et du 1er trimestre 1988.

Der Landesindex der Konsumentenpreise im April 1988 – L'indice suisse des prix à la consommation en avril 1988.

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) – Banque nationale suisse (situation).

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen – Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.

Bauausschreibung – Soumission de travaux de construction.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

2. Mai 1988
Sicommerce AG, in Zürich 1, Import-, Export- und Transithandels-geschäfte aller Art (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1987, S. 1497). Dr. Peter Alther und Hugo P. Salvisberg sind aus dem VR (Verwaltungs-rat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Dr. Leo A. Menz, Mit-glied des VR ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektiv-unterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunter-schrift zu zweien: Dr. Walter Hinterberger, von Alistätten, in Geben-sdorf. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Martin Müller, von Meggen und Egg, in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Daniel Heyer, von Zürich, in Thalwil. Neue Adresse: Mutschellen-strasse 20, Zürich 2.

2. Mai 1988
Remaco Invest AG, in Zürich 11, Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1987, S. 4981). Statuten am 27. 4. 1988 geändert. Die 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 sind in ebensovielen Namenaktien mit dem selben Nennwert umgewandelt worden. Sodann ist durch Aus-gabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500 das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden; es ist voll liberiert. Walter Glaser ist aus dem VR (Ver-waltungs-rat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Hubert Looser, von Alt St. Johann, in Zürich.

2. Mai 1988
Restaurant Commercio Commihalle AG, in Zürich 1, Betrieb von Restaurants usw. (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1986, S. 2676). Statuten

am 18. 3. 1988 geändert. Von den 8000 Namenaktien zu Fr. 100 sind 5000 in 1000 Namenaktien zu Fr. 500 zusammengelegt worden. Das Grundkapital von Fr. 800 000 zerfällt daher nun in 3000 Aktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 1000 Aktien zu Fr. 500, alle auf den Namen lautend. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektiv-unterschrift zu zweien ist Alexander Boller, von Zürich, in Kilchberg ZH.

2. Mai 1988
Restaurant Commercio-Catherine AG, in Zürich 1, Führung von Restaurationsbetrieben usw. (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1986, S. 2676). Statuten am 18. 3. 1988 geändert. Von den 300 Namenaktien zu Fr. 1000 sind 150 in 1500 Namenaktien zu Fr. 100 zerlegt worden. Das Grundkapital von Fr. 300 000 zerfällt daher nun in 1500 Aktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 150 Aktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektiv-unterschrift zu zweien ist Alexander Boller, von Zürich, in Kilchberg ZH.

2. Mai 1988
Commercio-Movie AG, in Zürich 1, Betrieb von Kinotheatern (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1987, S. 1711). Statuten am 18. 3. 1988 geän-dert. Von den 200 Namenaktien zu Fr. 1000 sind 100 in 1000 Namen-aktien zu Fr. 100 zerlegt worden. Das Grundkapital von Fr. 200 000 zerfällt daher nun in 1000 Aktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 100 Aktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alex-ander Boller, von Zürich, in Kilchberg ZH.

2. Mai 1988
Sax-Farben, Aktiengesellschaft, in Schlieren (SHAB Nr. 78 vom 7. 4. 1986, S. 1282). Maja Sax, bisher einziges Mitglied des VR (Ver-waltungs-rates) ist nun Präsidentin desselben; sie ist neu Bürgerin von Schlieren; sie bleibt Geschäftsführerin und führt weiter Einzelunter-schrift. Die Genannte hat infolge Scheiterung der Familiennamen Hunkeler und das weitere Bürgerrecht von Malters erhalten; ihre Per-sonalien lauten demnach: Maja Sax Hunkeler. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: André Sax; seine Prokura ist erloschen. Der Prokurist Erich Hunkeler wohnt nun in Schlieren.

2. Mai 1988
Galvomag, in Zürich 6, Herstellung und Vertrieb zur Hauptsache von Korrosionsschutz-Vorrichtungen auf katholischer Basis usw. (SHAB Nr. 186 vom 23. 7. 1964, S. 2270). Statuten am 18. 4. 1988 geändert. Die Firma lautet neu: **Galvomag AG**. Neuer Zweck: Erstel-lung und Unterhalt von Tankanlagen, Wasserbehältern und Rohrlei-tungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen betei-ligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Emil Zahner, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungs-rates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mit-glied des VR und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Werner E. Zahner, von Kaltbrunn, in Dällikon. Die Unterschrift von Willy Wellenzohn ist erloschen. Neue Adresse: Hardturmstrasse 82, Zürich 5.

2. Mai 1988
Ernst Rüegg AG, in Wetzikon, Autogarage sowie Handel mit Fahrzeugen, Radio- und Fernsehapparaten usw. (SHAB Nr. 183 vom 11. 8. 1987, S. 3226). Statuten am 19. 1. 1988 geändert. Neue Firma: **Schmid Handels AG**. Durch Verrechnung mit einer Forderung gegen den Aktionär im Betrage von Fr. 400 000 und Herabsetzung des Nennwertes der Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 200 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 100 000, nun zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 200, herabgesetzt worden; es ist voll liberiert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften ist mit öffentlicher Urkunde vom 20. 4. 1988 festgestellt worden.

2. Mai 1988
ABC Caffè AG, in Zürich, Wehntalerstrasse 121, Aktiengesell-schaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 4. 1988. Zweck: Ankauf und Vertrieb von Kaffee und Kaffeemaschinen sowie Handel und Tüftung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte, einschliesslich An- und Verkauf von Grundeigentum; kann sich an andern Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Jean Wicki, von Escholzmatt, in Regensdorf, Präsident; Francesco Ily, ita-lienischer Staatsangehöriger, in Küsnacht am Rigi, Vizepräsident, und Bruno Wüst, von Birrhard und Wettingen, in Thalwil, Delegierter, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Mai 1988
Baumann, medical and electronic Instruments, in Wetzikon (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1983, S. 3841). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes an die neue Aktiengesellschaft «Baumann medical and electronic Instruments AG», in Wetzikon, erloschen.

2. Mai 1988
Baumann medical and electronic Instruments AG (Baumann medical and electronic Instruments SA) (Baumann medical and electronic Instruments Ltd), in Wetzikon, Hofstrasse 105, Aktiengesell-schaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 4. 1988. Zweck: Fabrika-tion von und Handel mit medizinischen Geräten sowie Entwicklung von Hard- und Software; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Baumann, medical and electronic Instruments», in Wetzikon ZH, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1987 mit Aktiven von Fr. 939 660.37 und Passiven von Fr. 717 101.18 zum Preise von Fr. 222 559.19, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere

Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Baumann, Präsident mit Einzel-unterschrift; Catharina Baumann und Hans E. Baumann, beide füh-ren Kollektivunterschrift zu zweien; alle von Langanu am Albis, in Bärenstwil.

2. Mai 1988
Arco AG Zürich, in Zürich 3, Verkauf von Petroleum-Produkten (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1987, S. 2558). Mit Beschluss der General-versammlung vom 26. 2. 1988 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Arco AG Zürich in Liquidation** durchgeführt. Max Mosimann und Heinz Fischer sind aus dem VR (Verwaltungs-rat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Paul G. Schmid, bisher Präsident des VR, nunmehr einziges Mitglied desselben; seine Unterschrift als Mitglied des VR ist erloschen. Liquidationsadresse: Kalkbreitestrasse 51, Zürich 3, c/o BP (Schweiz) AG.

2. Mai 1988
Citicorp Investment Bank (Switzerland), in Zürich 1, Aktiengesell-schaft (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1988, S. 1237). Glen R. Moreno ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu führen Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Ole Johannes Akre, norwegischer Staatsangehöriger, in Zollikon; Arthur Flew, Bürger der USA, in Zürich, und Philip W. Heston, Bürger der USA, in Kilchberg ZH. Neu führen Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Lawrence Howell, Bürger der USA, in Meilen; Karel Jenicke, von Stallikon, in Birmensdorf ZH; Konrad Müller, von Zürich und Winterthur, in Wettingen; Markus Roschi, von Wünnwil-Flamatt, in Opfikon; Beat Liechti, von Rüderswil, in Oberengstringen; Fritz Wegmann, von Zürich, in Küsnacht ZH, Erich Jaun, von Beatenberg, in Bremgarten AG, und Anto-nio Marin, spanischer Staatsangehöriger, in Wädenswil.

2. Mai 1988
Diopira AG, Haus der Optik, in Dübendorf, Herstellung, Ver-edelung und Vertrieb von optischen Artikeln (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1988, S. 458). Ernst Henzi ist aus dem VR (Verwaltungs-rat) aus-geschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Edith Heinz-Bollmann sind erloschen. Roland Henzi; Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident und Delegierter desselben; er führt weiterhin Ein-zelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Syl-viane Henzi, von Zürich und Günsberg, in Winkel bei Bülach.

2. Mai 1988
Enpro AG, in Zürich 2, Freigutstrasse 5, c/o Peter Friedli, Aktien-gesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 4. 1988. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere Insektiz-iden. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, ver-äußern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikations-organ: SHAB. VR (Verwaltungs-rat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ein-ziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Peter Friedli, von Ersigen, in Zürich.

2. Mai 1988
Aebersold AG elektrotechnische Anlagen, in Pfäffikon (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1985, S. 4457). Statuten am 25. 3. 1988 geändert. Neue Firma: **Oberholzer AG Elektrotechnische Anlagen**. Neuer Zweck: Beratung, Projektierung und Installation von Telefon, Schwachstrom-, Starkstrom- sowie Sicherheitsanlagen jeglicher Art, ferner Handel mit elektronischen und elektrischen Apparaten und Materialien; kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie ferner Immobiliengeschäfte eingehen. Neues Mitglied des VR (Verwaltungs-rates) ohne Zeichnungsbefugnis: Peter Ott, von und in Uster. Andreas Künzli, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

2. Mai 1988
Gipsergeschäft Marchese, Wald ZH, in Wald (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1986, S. 1197). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäft-es mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft Gipser-geschäft Marchese AG, in Wald, erloschen.

2. Mai 1988
Gipsergeschäft Marchese AG, in Wald, Hauptstrasse 36c, c/o Filippo Marchese, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenda-tum: 3. 4. 1988. Zweck: Betrieb eines Gipsergeschäfts, insbesondere Ausführung von Gipserarbeiten, Fassadenisolationen und Renova-tionen; kann Liegenschaften erwerben oder veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Gipsergeschäft Marchese, Wald ZH», in Wald, mit Aktiven von Fr. 299 614.50 und Passiven von Fr. 227 556.40 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1987 zum Preise von Fr. 72 058.10, wovon Fr. 70 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publika-tionsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Filippo Marchese-Störchlin, italienischer Staatsange-höriger, in Wald ZH, Präsident mit Einzelunterschrift; Esther Mar-chese-Störchlin, von Stein am Rhein, in Wald ZH, mit Einzelprokura, und Werner Metzger, von und in Wald ZH, ohne Zeichnungsbefugnis.

2. Mai 1988
Aktiengesellschaft für Treuhand-Versicherungen, in Zürich 7, fiduziarische Versicherungs-nahme (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1965, S. 2451). Statuten am 14. 4. 1988 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 60 000, zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die nun als Vorzugsaktien Vorrechte bezüglich des Liquidationserlöses nach Massgabe der Statuten gewähren, und 100 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), erhöht worden. Es ist voll liberiert.

2. Mai 1988

Interimpex AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1986, S. 3174). Statuten am 12. 4. 1988 geändert. Neue Firma: AIA Industrieverwaltungs AG. Neuer Zweck: alle Arten von Handels- und Finanzgeschäften; kann Anteile von Firmen kaufen und verkaufen; kann insbesondere andere Gesellschaften aus Industrie und Handel als Dachgesellschaft verwalten.

2. Mai 1988

Industrie- und Handelsbank Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1988, S. 849). Statuten am 11. 4. 1988 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderungen erfahren.

2. Mai 1988

Fierz, Guicciardi & Partner AG, in Zürich 2, Wirtschafts- und Unternehmensberatung (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1986, S. 4823). Dr. Kaspar Johannes Balthasar Fierz ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben; Ralph Peter Bänziger, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; die beiden Genannten führen weiter Einzelunterschrift. Neue Adresse der Gesellschaft: Dufourstrasse 63, Zürich 8.

2. Mai 1988

Bancofort AG, in Zürich 11, Schutz und Entwicklung von Patenten, Marken usw. (SHAB Nr. 201 vom 31. 8. 1982, S. 2821). Farouk Moussa, Direktor, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

2. Mai 1988

Restaurant Pfundhuus AG, in Rümlang (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1985, S. 3582). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baden (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1988, S. 1631) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

2. Mai 1988

«Lichtspieltheater» Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1983, S. 305). Prokura von Gaston Rothschild erloschen.

2. Mai 1988

Antriebe AG, in Rüti (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1988, S. 1342). Ulrich Burgerstein, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident und Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Kurt Steiner, von Alpthal, in Uznach.

2. Mai 1988

Terlinden-Jelmoli Reinigungen AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1988, S. 1462). Die Prokura von Ernst Schiesser ist erloschen.

2. Mai 1988

Eumetra Aktiengesellschaft, in Zürich 2, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1986, S. 4138). Neue Adresse: Stauffacherstrasse 5, Zürich 4, c/o Zentravest Investment & Management Ltd.

2. Mai 1988

Memorex Telex AG, in Schlieren, Herstellung und Vertrieb von Präzisionsmagnetbändern (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1988, S. 1645). Die Unterschrift von Alfred Hiltmann ist erloschen.

2. Mai 1988

Megatex AG in Liquidation, in Zürich, Industrieprodukte, insbesondere Bauelemente für Elektronik und Elektrotechnik (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1986, S. 4525). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. Mai 1988

Imecar AG, in Opfikon, Autoleasing-Geschäfte (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1988, S. 1574). Ann D. Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

2. Mai 1988

Werkstatt für Behinderte Gutweniger AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1980, S. 1014). Neue Adresse: Rümlangstrasse 91a, in Zürich 11.

2. Mai 1988

Alban Verlag AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1987, S. 1517). Hugo Stulz und Dieter Kraft sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

2. Mai 1988

Bank of Tokyo (Schweiz) AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1988, S. 1342). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Takashi Araki, japanischer Staatsangehöriger, in Genf.

2. Mai 1988

Jakob Berchtold & Co AG in Liquidation, in Wallisellen, Maschinen und Utensilien für das graphische Gewerbe usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1986, S. 2145). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. Mai 1988

Faris Holding AG in Liquidation, in Zürich 2 (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1987, S. 301). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. Mai 1988

Siebenhaar AG, in Hombrechtikon, Plastikprodukte und verwandte Waren (SHAB Nr. 236 vom 12. 10. 1987, S. 3982). Statuten am 7. 12. 1987 geändert. Neue Firma: Siplast AG.

2. Mai 1988

Taché AG in Liquidation, in Zürich 1, Handel mit Diamanten (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1986, S. 4632). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. Mai 1988

Gebr. Brun AG Bauunternehmung Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1985, S. 3478). Albert Brun ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: René Degen; Prokura erloschen. Adolf Brun, nun von Emmen und Luzern, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Prokura von Arnold Müller erloschen.

2. Mai 1988

Locher & Cie AG, in Zürich 1, Ingenieurbüro und Bauunternehmung (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1987, S. 4210). Unterschrift von Leonhard Schmid erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Ralph Frei, von Hornussen, in Wettingen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzites: Josef Gal, von Bellinzona, in Luzern; Hans-Peter Hofer, von Rothrist, in St. Gallen, und Hans-Jürg Kägi, von Bauma, in Wetzikon ZH.

2. Mai 1988

ATS Aufbereitungs-Technologie und -Systeme AG, in Ellikon an der Thur (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1988, S. 524). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Federli, von Uznach, in Basadingen.

2. Mai 1988

Curling-Halle AG Wallisellen, in Wallisellen (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1987, S. 810). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rolf Peter, von Winterthur und Fischenthal, in Winterthur.

2. Mai 1988

Novelan Service und Handels AG, in Dällikon, technische Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1987, S. 4793). Dr. Fritz Störi, Dr. Karl Tanner und Kurt Kost sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften des Erst- und Letztgenannten erloschen. Peter Franz Lehmann, Delegierter des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Zehnder, von und in Zürich.

2. Mai 1988

Stump-Bohr AG, in Zürich 8, Bodenuntersuchungen usw. (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1986, S. 3781). Unterschrift von Emil Weber erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Paolo Galenda, italienischer Staatsangehöriger, in Oetwil am See, und Willy Wick, von Bronschhofen, in Fällanden.

2. Mai 1988

Ledomag AG, in Zürich 4, Felle usw. (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1985, S. 1594). Neue Adresse: Venusstrasse 23, Zürich 11, c/o Liguster Treuhand- und Verwaltungs-AG.

2. Mai 1988

Emch AG Fehraltoft, in Fehraltoft, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1981, S. 2673). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jörg Fischer, von Zimmerwald, in Bachenbühlach.

2. Mai 1988

Grüebler Vermögensverwaltung AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1987, S. 2193). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Herbert Kobel, von Krauchthal, in Meilen.

2. Mai 1988

B. Rohé Aktiengesellschaft, in Zürich 1, Möbel aller Art (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1986, S. 897). Prokura von Céline Compostella erloschen.

2. Mai 1988

Kafag Aktiengesellschaft für die Verwaltung von Anlagefonds, in Zürich 1 (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1987, S. 2705). Die Unterschrift von Heinz Bossert ist erloschen.

2. Mai 1988

GZP Informatik AG, bisher in Horgen (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1987, S. 3144). Statuten am 17. 3. 1988 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Seefeldstrasse 45, Zürich 8, c/o Nussbaumer & Partner Aktiengesellschaft.

2. Mai 1988

Renofa AG, in Zürich 6, Fassadenrenovierungen (SHAB Nr. 100 vom 4. 5. 1987, S. 1741). Paul von Arx ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas Hunziker, von Zürich, in Obereggsträngen.

2. Mai 1988

Niedieck, Linder AG, in Zürich 1, Vermittlung und Verwaltung von Rechten (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1985, S. 3090). Gabriele Zoppi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Marie-Antoinette Matejka; ihre Prokura ist erloschen. Neues Geschäftsdomicil: Wehrenbachhalde 34, Zürich 7.

2. Mai 1988

Swissgas-Speicher Aktiengesellschaft, in Zürich 2, Erforschung von Speichermöglichkeiten für Erdgas (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1985, S. 4422). Dr. Karl Staubi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Unterschrift von Werner Wild ist erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Claude Lüthi, von Zürich und Genf, in Kilchberg ZH. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Meier, von Uetikon am See, in Jona.

2. Mai 1988

Atlantis Reisen AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1987, S. 518). Maro Schnyder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Mai 1988

E. Wicki AG, Sicherheits- und Schliesstechnik, in Zürich 11 (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1987, S. 1405). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Baumann, von und in Winterthur. Ernst Wicki, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Mai 1988

E. Merck (Schweiz) AG, in Zürich 7, Vertrieb von Pharmazeutika, Diätika, Kosmetika usw. (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1987, S. 4862). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gian-Franco Cavallini; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Werner Berger, von Riehen und Langnau im Emmental, in Zofingen, und Robert Buschor, von Altstätten, in Bubikon.

2. Mai 1988

«Eigenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1987, S. 661).

Investment AG, in Zürich 4, Beteiligungen und Finanzierungen jeder Art (SHAB Nr. 78 vom 7. 4. 1986, S. 1281).

Dr. Martin Mäder ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Mai 1988

Asoni SA, in Opfikon, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1984, S. 3117). Hans Aeberhard, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Rümlang.

2. Mai 1988

Ashram SA, in Opfikon, Liegenschaften (SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1987, S. 3210). Hans Aeberhard, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Rümlang.

2. Mai 1988

Forma AG, in Zürich 4, Kunststoffprodukte (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1984, S. 4062). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Laura Roberti, italienische Staatsangehörige, in Buchs AG.

2. Mai 1988

Esag Elektro-Schwachstromanlagen AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1988, S. 850). Statuten am 31. 3. 1988 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

2. Mai 1988

Witerra Golfand AG, in Hittnau, Liegenschaften (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1987, S. 2414). Heinrich Angst und Kurt Läderach sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Niklaus Senn, von Wil SG, in Herrliberg.

2. Mai 1988

Erni, Schneider & Zollinger, in Hirzel, Kirschrain 20, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1988. Gesellschafter: Stephan Erni, von Entlebuch, in Stetten AG; Rudolf E. Schneider, von Winterthur, in Hirzel, und Armin Zollinger, von Zürich, in Obfelden; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Handel mit Computer-Hard- und -Software sowie Entwicklung von Software.

2. Mai 1988

A. Berger AG, Malergeschäft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1987, S. 4650). Neue Adresse: Zehntenhausstrasse 21, Zürich 11.

2. Mai 1988

Elektro-Blitz Forrer & Co, in Dübendorf, Kollektivgesellschaft, elektrische Installationen (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1987, S. 1937). Der Gesellschafter André Thut ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Neuer Gesellschafter: Hans-Peter Wehrli, von Zürich, in Hütten; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Mai 1988

Utag, Toygar & Ursavas, in Dübendorf, Neuweg 3, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 2. 11. 1987. Gesellschafter: Ismail Toygar, türkischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, und Serdar Ursavas, türkischer Staatsangehöriger, in Zug; beide Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Handel mit Textilien und Lebensmitteln; Organisation von Veranstaltungen.

2. Mai 1988

P. Lüönd und H. Flesch Treuhand, in Schlieren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1986, S. 4798). Der Gesellschafter Heinrich Flesch wohnt nun in Killwangen.

2. Mai 1988

Avisco GmbH, in Wetzikon, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Werbung (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1982, S. 3340). Statuten am 16. 2. 1988 geändert. Hans Peter Gisler ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den Gesellschafter Helmut Schinzel übergegangen, womit sich dessen Stammeinlage auf Fr. 20 000 erhöht hat und somit das gesamte Stammkapital ausmacht. Hans Peter Gisler ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Helmut Schinzel, er ist nicht mehr deutscher Staatsangehöriger, sondern nun Bürger von Pfäffikon; seine Prokura ist erloschen.

2. Mai 1988

Berate, A. Tanner, bisher in Knonau, Maschinen und Messgeräte für die Folienindustrie (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1985, S. 2378). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1988, S. 1560) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

2. Mai 1988

Racom Management, Pierre Rappazzo, in Zürich, Norastrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Pierre Rappazzo, italienischer Staatsangehöriger, in Pfäffikon. Büro für Unternehmensberatung sowie Verkauf von Personal-Computern.

2. Mai 1988

Software & Engineering, Daniel Kern, in Zürich, Sackzelg 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Kern, von Zürich, in Zürich 9. Einzelunterschrift ist erteilt an: Barbara Kern, von und in Zürich. Entwicklung und Verkauf von EDV-Systemen als kundenspezifische Lösung für Industrie und Gewerbe, Handel mit Computersystemen und Zubehör sowie Erbringung von EDV-Dienstleistungen.

2. Mai 1988

Juan Sanchez, in Kloten, Hagenholzstrasse 43, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Juan Sanchez, spanischer Staatsangehöriger, in Kloten, Handel mit Bijouterieartikeln.

2. Mai 1988

Monika Huber, Fun Tours, in Zürich, Klingenstrasse 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Monika Huber, von Jonschwil, in Wil SG. Organisation von Auslandsreisen für Personengruppen.

2. Mai 1988

Uniperform, Karl Zschiegnier, in Zürich, Programme für die elektronische Datenverarbeitung (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1987, S. 2977). Neue Adresse: Zehntenhausstrasse 19.

2. Mai 1988

Boutique Larissa N. Frau L. Niederhofer, in Zürich, Franklinstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Elisabeth Christine Niederhofer, österreichische Staatsangehörige, in Kloten. Betrieb einer Boutique für Damenmode.

2. Mai 1988

«Pussycat Bar Club», H. Flesch, in Zürich, Josefstrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinrich Flesch, von Winterthur, in Killwangen. Betrieb des Restaurants «Pussycat Bar Club».

2. Mai 1988

Rolf Wyssling, in Zürich, Betrieb eines Cafés (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 221). Neu führt Einzelunterschrift: René Derungs, von Camuns, in Wädenswil.

2. Mai 1988

Radiocom AG, Zweigniederlassung in Zürich 4, Apparate und Anlagen der Kommunikations- und Informationstechnologien (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1987, S. 4913). mit Hauptsitz in Solothurn. Dr. Bertold Romacker, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Vizepräsident des VR. Dr. Fritz Eggmann, Mitglied des VR, wohnt nun in Turgi. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Johann Sigrist, von Meggen, in Wädenswil. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jean-Marc Schweizer, von Zürich, in Hausen bei Brugg, und Jan Willem Vermeul, niederländischer Staatsangehöriger, in Maur.

2. Mai 1988

A. Esslinger Hoch- + Tiefbau AG, Zweigniederlassung Unterengstringen, in Unterengstringen (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1987, S. 518), mit Hauptsitz in Zürich. Urs Hoffmann führt seine Einzelunterschrift nun als Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates) und weiterhin als Delegierter desselben. Neu führt Einzelunterschrift: Lotti Hoffmann-Esslinger, Mitglied des VR; ihre Prokura ist erloschen.

2. Mai 1988

Futura Technik AG, Zweigniederlassung in Zürich 2, Beratung bei der Entwicklung von Fahrzeugteilen usw. (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1987, S. 1157), mit Hauptsitz in Schaffhausen. Neu führt Einzelunterschrift: Rolf Köster, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer.

2. Mai 1988

Union-Taxihaltergenossenschaft in Liquidation, in Zürich 6 (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1986, S. 4977). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. Mai 1988

Genossenschaft Hammer, in Zürich 3, Bauschlosserei-, Eisenkonstruktions- und andere Metallbearbeitungen (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1987, S. 341). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien René Rusterholz, weiterhin Vizepräsident der Verwaltung.

2. Mai 1988

BHV Bau- Handels- und Verwaltungs-AG, in Dübendorf, Wangenstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 4. 1988. Zweck: Bau und Umbau von Gebäuden, Handel mit Baufabrikaten und Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB VR (Verwaltungsrat); 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hansruedi Meier, von Trub, in Dübendorf.

2. Mai 1988

Schlossermobil Walter Schindler, in Zürich, Schlossgasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Schindler, von Zürich, in Zürich 3. Einzelunterschrift ist erteilt an Roswitha Schindler, von und in Zürich. Fahrende Schlossereiwerkstatt.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

Berichtigung
Bendicht Kästli + Söhne AG, Zweigniederlassung in Aarberg, Betrieb einer Bauunternehmung, von Kieswerken und Recyclinganlagen aller Art (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1988, S. 1768), mit Hauptsitz in Ostermündigen. Jean-Pierre Remund, dessen Kollektivprokura erloschen ist, infolge Wahl als Mitglied in den Verwaltungsrat, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

2. Mai 1988
H & S Support, Moser und Ackermann, in Belp. Fritz Moser, von Arni BE in Belp, und Robert Ackermann, von Egnach, in Kaufdorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1988 begonnen hat. Schulung in Softwareprogrammen, Verkauf von Hard- und Software, Beratung. Geschäftslokal: Emmenmattstrasse 43, 3123 Belp.

2. Mai 1988
René Baur, Isolationen, Fassadenbau, in Mühledorf. Inhaber der Firma ist René Baur, von Höfen, in Mühledorf bei Kirchdorf. Betrieb eines Geschäftes für Isolationen, Fassadenbau, Innenausbau und Montagen. Geschäftslokal: ob. Längmoos 2, Mühledorf (Post 3115 Gerzensee).

2. Mai 1988
Sila Hadorn, Gasthof Dörfli, in Mühledorf. Inhaberin der Firma ist Sila Hadorn, von Forst, in Mühledorf bei Kirchdorf. Betrieb des Gasthofes Dörfli. Geschäftslokal: Gasthof Dörfli, 3116 Mühledorf bei Kirchdorf.

Büro Bern

2. Mai 1988
Carbagas, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Luftgase usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1986, S. 2839). Maurice George ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung ist Pierre Solente, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F).

2. Mai 1988
Carba Holding AG, in Bern (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1987, S. 867). Dr. Peter F. Baumberger ist nun Delegierter des VR (Verwaltungsrates, bisher Mitglied), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Andreas Donatsch, Mitglied des VR, wohnt nun in Meilen.

2. Mai 1988
Carbamed AG, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, medizinisch-technische Geräte usw. (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1987, S. 867). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist neu: Hans Cemin, von Thayngen, in Füllinsdorf.

2. Mai 1988
Beat Feller Transporte, in Bern. Inhaber der Firma ist Beat Feller, von Thun, in Bern. Sachentransporte. Thüringstrasse 28.

2. Mai 1988
Vogt und Kahvecioglu, in Bern. Waren aller Art usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1988, S. 722). Neues Geschäftsdomicil: Giacomettistrasse 35a.

2. Mai 1988
Wauters Alimenta Technik AG (Wauters Alimenta Technique SA) (Wauters Alimenta Technique Ltd.), in Bolligen. Mit Statuten vom 5. Februar 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beratung in Lebensmitteltechnologie und Verwaltung von Vermögen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, schriftlich, andernfalls im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Jean-Jacques Ammann, von Oberneunforn, in Bolligen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Krauchthalstrasse 35.

Büro Biel

2. Mai 1988
Werner Hadorn, in Biel, Dachdeckergeschäft (SHAB Nr. 255 vom 30. 10. 1968, S. 2341). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

2. Mai 1988
Urs Hadorn, in Biel. Inhaber der Firma ist Urs Hadorn, von Forst, in Biel BE. Bedachungen. Rainstrasse 30.

2. Mai 1988
Pharma-Services, Werner Mülheim, in Biel. Inhaber der Firma ist Werner Mülheim, von Scheuren, in Biel BE. Dienstleistungen im Marketing und Aussendienstbereich. Orpundstrasse 58.

2. Mai 1988
Ateco A.G., in Biel, wissenschaftliche, technische, kaufmännische und finanzielle Beratung usw. (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1987, S. 3758). Ferdinand Frieden ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Witzig, von Winterthur, in Arlesheim. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Dr. Hans-Rudolf Müller, von Flurlingen und Wetzikon ZH, in Reinach BL.

2. Mai 1988
EDS (Schweiz) AG, in Biel, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, einschliesslich Beratung, im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1987, S. 4458). Die Unterschrift von John Simon Grigg, Direktor, ist erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: William F. Richard, amerikanischer Staatsangehöriger, in London (GB).

Büro Burgdorf

2. Mai 1988

B. Wahlen AG, in Rütli-Alchenflüh, Amselweg 6 (Post 3422 Kirchberg BE). Neueintragung. Aktiengesellschaft mit Statuten vom 26. 4. 1988. Zweck: Planung und Ausführung von Lüftungs-, klima- und energietechnischen Anlagen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Beat Wahlen, Präsident, und Beatrix Wahlen-Staub, beide von Rubigen und Basel, in Herzogenbuchsee, und beide mit Einzelunterschrift, sowie Arthur Wahlen, von Rubigen und Basel, in Trimstein, Gemeinde Rubigen, ohne Unterschrift.

2. Mai 1988

Hans Muhmenthaler, in Oberburg, Dachdeckergeschäft (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1961, S. 278). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

2. Mai 1988

J. M. Muhmenthaler, in Oberburg, Krauchthalstrasse 70 (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Jean-Michel Muhmenthaler, von Sumiswald, in Oberburg. Dachdeckergeschäft.

2. Mai 1988

W. Aebersold AG, in Burgdorf, Kunst- und Natursteinbearbeitung usw. (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1987, S. 519). Peter Bürgi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Mai 1988

ESA Einkaufsgenossenschaft des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz, in Burgdorf (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1988, S. 943). Markus Hutter, von Aarburg, in Winterthur, und Jean-Pierre Divorne, von Château-d'Oex, in Avenches, beides Vorstandsmitglieder, gehören nun dessen Verwaltungsausschuss an und zeichnen kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die Prokura von Waltraud Frech-Zumkehr ist erloschen.

2. Mai 1988

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG (Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics SA) (Stuag, Impresa svizzera per la costruzione di strade e lavori di sottostruttura SA), Zweigniederlassung in Burgdorf, Weissensteinstrasse 33 (Neueintragung). Unter dieser Firma hat die gleichlautende Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern, welche am 5. 1. 1917 im Handelsregister eingetragen worden ist (letzte Publikation im SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1988, S. 1062), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 1. 10. 1987 in Burgdorf eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betätigung als Bauunternehmung, insbesondere auf dem Gebiet des Strassenbaus und des Tiefbaus sowie auf verwandten und ergänzenden Gebieten, Übernahme und Ausführung von Strassen-, Geleise-, Brücken-, Tunnel- und Wasserbauten, Arbeiten auf dem Gebiet des Bautenschutzes und der Bautenerneuerung, Herstellung, An- und Verkauf von Baumaterialien, Materialtransporte. Für die Zweigniederlassung führen Kollektivunterschriften zu zweien: Michael Stettler, von Bern, in Muri bei Bern, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Pier Felice Barchi, von Arosio, in Manno, Vizepräsident des VR; Dr. Bernhard Hammer, von Solothurn und Olten, in Kammersrohr, Delegierter des VR; Jean-Jacques Helfer, von Courlevon, in Bussigny-près-Lausanne, Mitglied des VR; Theodor F. Kocher, von Schnottwil und Bütigen, in Schnottwil, Sekretär des VR; Dr. Gerold Job, von Schluen, in Laufen-Uhwiesen, Direktor; Dr. Jürg P. Junker, von Rapperswil BE, in Gümligen, Direktor; Walter Kirchhofer, von Zürich und Schaffhausen, in Mühen, stellvertretender Direktor; Beat H. Büchler, von Bern, in Wabern, Gemeinde Köniz, Vizedirektor; Fred Brechbühler, von Hütliwil, in Kehrsatz, Vizedirektor; Hansrudolf Luthi, von Lauperswil, in Kehrsatz, Vizedirektor; Jiri Novak, von Köniz, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Vizedirektor; Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern, Geschäftsführer, und Hannes Walz, von Brienz BE, in Worb, Geschäftsführer. Für die Zweigniederlassung führen überdies Kollektivprokura zu zweien: Heinrich Simmen, von Realp, in Bern; Omar Meier, von Oberriet SG, in Wünnwil; Walter Schwab, von und in Kerzers; Erich Spring, von Bolligen und Schüpfen, in Bolligen; Fritz Schlapbach, von Belp, in Bern; Alfred Gäumann, von Tägerschi, in Niederwichterach; Ernst Kull, von Othmarsingen und Zürich, in Bolligen; Lino Ponato, von Hombrechtikon, in Rubigen; Ronald Neher, von Fällanden, in Burgdorf; Istvan Horvath, von Bern, in Burgdorf; Hans Nägeli, von Horgen, in Boll, und Werner Habegger, von Trub, in Orpund.

2. Mai 1988

Frau Martha Lüthi, in Burgdorf, Lebensmittelgeschäft (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1985, S. 3951). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

2. Mai 1988
Heinz Lüthi, in Burgdorf, Hofstatt 5 (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heinz Lüthi, von Rohrbach, in Burgdorf. Lebensmittelgeschäft.

2. Mai 1988
Gereon Sport, in Burgdorf, Lyssachstrasse 110 (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Claudio Gereon, von Treyvaux, in Burgdorf. Handel mit Sportartikeln, Betrieb von Fitnesscentern.

Bureau de Courtelary

2. mai 1988

E. Ermoli, à Sonceboz, entreprise de construction (FOSC du 24. 5. 1960, no 120, p. 1566). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

2 mai 1988

René Silvant, à Les Reussilles, commune de Tramelan, commerce de détail (FOSC du 7. 11. 1949, no 261, p. 2890). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

2 mai 1988

J. Neuenschwander, à Tramelan, menuiserie (FOSC du 1. 3. 1972, no 51, p. 532). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

2 mai 1988

Petit-Pierre, P. Hinni, succ. Roger Sunier, à Cormoret, atelier de menuiserie et charpente (FOSC du 6. 2. 1981, no 29, p. 391). La raison sociale est radiée par suite de fusion avec Global Bois Erguël SA.

2 mai 1988

Zenger Rolf, à Corgémont, vente d'articles divers (FOSC du 24. 6. 1982, no 143, p. 2055). La raison sociale est radiée par suite de départ de la localité.

2 mai 1988

Nicolet Jean-Claude, à Tramelan, ferblanterie-couverture (FOSC du 29. 7. 1982, no 173, p. 2462). Nouvelle adresse: Les Reussilles, commune de Tramelan.

2 mai 1988

Marchand Jean, à Sonvilier, commerce de boissons (FOSC du 11. 12. 1986, no 289, p. 4741). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

2 mai 1988

Daniel Grosjean-tea-room «Au Vieux Grenieri», à Plagne (FOSC du 25. 1. 1973, no 20, p. 241). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce au fils, ci-après inscrit.

2 mai 1988

Grosjean Jean-Daniel, restaurant «Au Vieux Grenieri», à Plagne. Le chef de la maison est Jean-Daniel Grosjean, de et à Plagne. Restaurant «Au Vieux Grenieri».

Büro Nidau

29. April 1988

Digitron AG, in Brügg, Transportanlagen usw. (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988, S. 1220). René Dreier ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

29. April 1988

Milchverwertungsgenossenschaft Gaicht, in Gaicht, Gemeinde Twann (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1977, S. 3617). Hansueli Kung, Sekretär-Kassier, ist aus der Verwaltung zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Sekretär-Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde in die Verwaltung gewählt: Fredi Kung, von Heiligenschwendli, in Gaicht, Gemeinde Twann.

29. April 1988

Schmid Mode, in Nidau (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1988, S. 168). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Saanen

2. Mai 1988

Milchverwertungsgenossenschaft Gsteig, in Gsteig (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1963, S. 2350). Die Genossenschaft hat an ihrer Generalversammlung vom 4. April 1986 ihre Statuten wie folgt revidiert: Zweck: Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Nachschusspflicht und die persönliche Haftung sind ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht neu aus 5 oder mehr Mitgliedern. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Hans Reutiger, Präsident, Arnold Reichenbach, Vizepräsident, Viktor Zörjen, Kassier und Walter Schöpfer, Sekretär; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat gewählt wurden: Fridolin Kubli, von Netstal, in Feuteroey, Präsident; Waldo Perreten, von Laenen, in Feuteroey, Vizepräsident; Christian Linder, von und in Gsteig, Sekretär; Hanspeter Schallenberg, von Därstetten, in Gsteig, Kassier; Zörjen Hans, von Zweimmen, in Gsteig. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen je kollektiv zu zweien.

Büro Schwarzenburg

20. April 1988

Bendicht Kästli + Söhne AG, Zweigniederlassung in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Tief- und Strassenbau usw. (SHAB Nr. 14 vom 21. 5. 1986, S. 1957), mit Hauptsitz in Ostermündigen. Die Gesellschaft bezweckt nun: Betrieb einer Bauunternehmung, von Kieswerken und Recyclinganlagen aller Art. Kollektivunterschrift zu zweien führen als Mitglieder des Verwaltungsrates neu: Daniel Kästli, von Seedorf BE, in Münchenbuchsee; Benno Kästli, von Seedorf BE, in Bolligen, und Jean-Pierre Remund, dessen Prokura erloschen ist.

2. Mai 1988

Kolb Queen D'or, in Mamishaus, Gemeinde Wahlern, An- und Verkauf von Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1987, S. 2395). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

Büro Trachselwald

2. Mai 1988

Peter Käser, in Eriswil. Inhaber der Firma ist Peter Käser, von Kleindietwil, in Eriswil. Handel mit Lebensmitteln. Käserei, Vorderdorf.

2. Mai 1988

Fritz Jörg, in Grünenmatt, Gemeinde Lützelölüh, Handel mit Lebensmitteln, Kolonialwaren usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1970, S. 332). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. Mai 1988

Raiffeisenkasse Hasle-Rüegsau, in Rüegsau, Genossenschaft (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1986, S. 2734). Aus dem Vorstand ist Alfred Stalder, Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Hans Ulrich Wahlen, Präsident, von Rubigen, in Rüegsau, und Hans-Rudolf Christen, Aktuar, und Theo Stalder, von Rüegsau, in Rüegsau.

Büro Wangen an der Aare

Berichtigung

Feldacker AG, in Niederbipp, Planung, Abbau und Rekultivierung von Kiesvorkommen usw. (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1988, S. 1692). Das Mitglied des Verwaltungsrates heisst Peter Hüsler (und nicht Peter Müller).

29. April 1988

H. + K. Moser Immobilien AG, in Herzogenbuchsee, Bahnhofweg 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 4. 1988. Zweck: Erwerb, Erstellung, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hansjürg Moser, von und in Herzogenbuchsee, als Präsident, und Katharina Moser-Beck, von und in Herzogenbuchsee, als Mitglied.

29. April 1988

Hans Arn AG, in Herzogenbuchsee, Maschinenfabrik (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1987, S. 2048). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert, Nachliberierung von Fr. 30 000 durch Verrechnung. Rosmarie Arn ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen. Neue VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Hunziker, von Staffelbach, in Herzogenbuchsee, als Präsident, und Daniel Arn, von Wangenried, in Herzogenbuchsee, als Sekretär.

29. April 1988

C-Office M. Cordari, in Niederbipp, Galgackerweg 12. Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Manfred Cordari, von Lauperswil, in Niederbipp. EDV-Bürotechnik, Handel mit Hard- und Software, Erbringen von EDV-Dienstleistungen. Einzelunterschrift führt: Maya Cordari, von Lauperswil, in Niederbipp.

Luzern – Lucerne – Lucerna

2. Mai 1988

Carrosserie Bueri AG, in Buchrain, Schachen, 6033 Buchrain (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 28. April 1988. Zweck: Karosseriereparaturen, Karosseriestyling und -Veredelungen sowie mechanische Arbeiten an Motorfahrzeugen; allgemeine Reparaturen an Motorfahrzeugen und anderen vergleichbaren Objekten; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Anton Stirnimann, von Luzern, in Buchrain. Mitglieder: Reto-Nicola Dora, von Marmorera, in Adligenswil; Slavko Vestemar, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Ebikon. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

2. Mai 1988

Auto A.G. Rothenburg, in Rothenburg (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1986, S. 3699). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Giger, von Quarten, in Rothenburg.

2. Mai 1988

Lingg Industrie-grafik AG, in Luzern, Langensandstrasse 78, 6005 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 20. 4. 1988. Zweck: Herstellung von grafischen Zeichnungen für Industriebetriebe; Erwerb von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 30 000 liberiert sind. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. April 1988 und Bilanz per 31. Dezember 1987 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen «Kollektivgesellschaft Lingg Industrie-grafik», in Luzern, sämtliche Aktiven von Fr. 31 784.50 und sämtliche Passiven von Fr. 1784.50. Der Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 30 000 wird voll an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Daniel Lingg, von und in Luzern; Mitglied: Max Lingg, von und in Luzern; sie zeichnen einzeln.

2. Mai 1988

Blumenboutique Silvia Arnold, in Littau (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1985, S. 4375). Die Inhaberin Silvia Arnold und der zeichnungsberechtigte Peter Stauffer wohnen nun in Malters.

2. Mai 1988

Armos AG, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2215). Statutenänderung vom 27. April 1988. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Emmen verlegt. Neue Adresse: Buholzstrasse 1a, 6032 Emmen. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Fritz Balmer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Balmer, bisher Delegierter, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

2. Mai 1988

Breuer Dynamic, in Luzern, Photoatelier (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1986, S. 675). Diese Firma wird infolge Nichtvorliegens der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

2. Mai 1988

Rodtich Garage Brunner Phil, in Neuenkirch, Surseestrasse 28, 6206 Neuenkirch (Neueintragung). Einzel-firma. Inhaber: Philippe Brunner, von Neuenkirch, in Eschenbach LU. Betrieb einer Autogarage.

2. Mai 1988

Crédit Commercial de France (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Luzern, Bank (SHAB Nr. 49 vom 29. 2. 1988, S. 800). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genève. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Michel Dorthé, von Bossonnens, in Trélex.

2. Mai 1988

Domgas AG in Liquidation, in Luzern, Koordination, Beratung usw. der Domgas-Gruppe, aufgelöst (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1987, S. 4555). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

2. Mai 1988

Dulac AG, in Luzern, Hotel (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1987, S. 3655). Dr. Gotfried F. Gyga, Max Krummenacher und Richard Metzger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident und Delegierter mit Einzelunterschrift ist Alfred Burger, von Eggwil, in Ebmatingen, Gemeinde Maur. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. jur. Ulrich Meierhans, von und in Zürich, und Markus Tribelhorn, von Appenzell, in Kloten.

2. Mai 1988

Käsergenossenschaft Ebnet, in Entlebuch (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1984, S. 910). Franz Felder ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Klaus Zemp, von und in Entlebuch. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

2. Mai 1988

Hug AG Zwieback & Biscuits, in Malters (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1986, S. 4979). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Andreas Hug, von und in Malters.

2. Mai 1988

«Papyrus» Zentralstelle Schweizerischer Papierfabriken, in Luzern, Genossenschaft (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1983, S. 2174). Die Unterschrift des Geschäftsführers Beat Baumann ist erloschen.

2. Mai 1988

Sevaplan AG, in Meggen, Steuer- und Regeleinrichtungen für Heizungen usw. (SHAB Nr. 212 vom 14. 9. 1987, S. 3643). Emil Hübscher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an das bisherige Mitglied Simone Senn. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Urs Winterberg, von Kriens und Roggliswil, in Kriens.

Uri – Uri – Uri

2. Mai 1988

Bahnhof-Taxi Gick AG, in Sisikon, Hotel Bahnhof, 6452 Sisikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. und 29. April 1988. Zweck: Betrieb eines Taxi-Unternehmens; Beteiligung an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen, Erwerb und Veräusserung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Adolf Gick, von Steinerberg, in Sisikon, Präsident. Antoinette Gick, von Steinerberg, in Sisikon, Mitglied.

2. Mai 1988

Alco-Haustechnik AG, Filiale Altdorf, Zweigniederlassung in Altdorf, Betrieb eines Ingenieurbüros für Beratung und Planung von Sanitär- und Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1985, S. 604). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Firma infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

2. Mai 1988

Dentastat AG, in Einsiedeln, Handel mit medizinischen Waren und zahntechnischen Geräten usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 839). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. April 1988 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Marvol AG**. Neue Zweckumschreibung: Durchführung von Handels- und Finanzierungsgeschäften; Abschluss von Leasing-Verträgen; Übernahme und Übergabe von Vertretungen, Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, Beratungen und Verwaltung von Vermögenswerten und Beteiligungen. Neu wurden in den VR (Verwaltungsrat) gewählt und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Felix M. Horta, von und in Zug, und Dr. Mark Voloshin, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover (D). Willy Kälin, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Mai 1988

Sieffried Peyer A.G., in Wollerau, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit elektronischen, elektrischen und maschinen-technischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1987, S. 4179). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Senn, von Buchs SG, in Horgen. Es wohnen nun: Hans Georg Braunschweiler, Präsident des Verwaltungsrates, in Kilchberg ZH; Heinz Alder, Direktor, in Jona SG, und Heinrich Spinner, Prokurist, in Aeugst am Albis.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Sopraselva

2. Mai 1988

Halter Hans, in Kerns, Restaurant Kurhaus, Melchtal (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1987, S. 19). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

2. Mai 1988

H. Selm, Rest. Kurhaus, in Kerns, Restaurant Kurhaus, 6067 Melchtal, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Selm, von Emmetten, in Melchtal, Gemeinde Kerns. Betrieb des Restaurants Kurhaus.

2. Mai 1988

Hotel Kreuz Sarnen AG, in Sarnen (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1986, S. 3552). Werner Wild, bisher einziger VR (Verwaltungsrat) ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR ist Hermann Burch, von und in Sarnen; er führt Einzelunterschrift.

2. Mai 1988

Texlon AG, in Giswil, Hirsren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. April 1988. Zweck: Projektierung, Vertrieb und Montage von Texlon Folienelementen und Pneukonstruktionen aus Folien und Textilien, sowie Elemente des textilen Bauens; Handel mit artverwandten Systemen und Produkten. Die Gesellschaft kann in diesem Rahmen Liegenschaften erwerben, veräußern, mieten und vermieten, pachten und verpachten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Niklaus Ming, von Lungern, in Giswil, als Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. Stefan Lehnert, deutscher Staatsangehöriger, in Lemwerder (D), und Doris Ming, von Lungern, in Giswil, beide Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Mai 1988

Treuhandbüro Wietlisbach, in Lungern (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1986, S. 1571). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

2. Mai 1988

Colag AG, in Stansstad, Ausführung von Bauarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1986, S. 3311). Die Unterschrift von Amarjit Singh Josen, Zeichnungsberechtigter, ist erloschen.

2. Mai 1988

Luzona AG, Finanzierungs- und Verwaltungsgesellschaft, in Stans (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1986, S. 4784). Statutenänderung: 29. April 1988. Neue Firma: **Luzona Finanz AG**. Kapitalerhöhung von Fr. 50 000 auf Fr. 450 000 durch Ausgabe von 400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Grundkapital nun: Fr. 450 000, voll liberiert, eingeteilt in 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neu gehören dem VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Charlotte Kunz-Messner, von Diemtigen, in Genf, und Jörg Emch, von Lüterswil, in Ebmatingen, Gemeinde Maur. Franz Stöckli, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

2. Mai 1988

Imat AG, in Zug, Florastrasse 6, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. April 1988. Zweck: Ausführung von haustechnischen Installationen und Handel mit Installationsmaterial; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Heide Suter-Kohler, von Kap-pel am Albis, in Zug.

2. Mai 1988

Tugofinsa AG, in Zug, Durchführung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1983, S. 2419). Statutenänderung: 25. April 1988. Übernahme infolge Fusion: Die Aktiven von Fr. 516 734 und die Passiven von Fr. 131 897 der «Rinfol AG», in Basel, gemäss Fusionsvertrag vom 25. 4. 1988 und Bilanz per 31. 12. 1987, nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivüberschuss von Fr. 384 837 erhalten die Aktionäre der «Rinfol AG» 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der «Tugofinsa AG». Demgemäss Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 250 000 durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

2. Mai 1988

WFA Wartehallen-Finanz AG, in Zug (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1985, S. 4808). Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist nun voll liberiert.

2. Mai 1988

Allhag AG in Liquidation, in Zug, Studium und Forschung sowie Verkauf und Lizenzierung auf Patente usw. (SHAB Nr. 90 vom 22. 4. 1987, S. 1543). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

2. Mai 1988

CC Investment and Trading AG in Liquidation, in Zug (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1986, S. 3859). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

2. Mai 1988

Indumart Consulting AG in Liquidation, in Zug, technische Beratung usw. (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1987, S. 304). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

2. Mai 1988

Birke Textil + Leder, V. Estermann, in Zug, Import und Handel mit Textil-, Leder- und Sportartikeln. (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1987, S. 1288). Diese Einzel-firma wird infolge Sitzverlegung nach Rick enbach (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1988, S. 1674) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

2. Mai 1988

Finawo AG, in Zug, Durchführung von Finanzierungs- und Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1985, S. 3000). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

2. Mai 1988

Hauri & Kempf AG Technical Instruments & Products, in Zug, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1984, S. 3315). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

2. Mai 1988

Wirtschafts- und Personalberatung Peyer & Brunner, in Zug, Aegeristrasse 18, 6300 Zug. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1988. Gesellschafter: Jean-Marc Peyer, von Zürich, in Bonstetten, und Rainer Brunner, von und in Zürich. Unternehmens- und Wirtschaftsberatung.

2. Mai 1988

Coiffure Black & White Frau S. Bernasconi & Co., in Zug (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1984, S. 3571). Neue Geschäftsadresse: Aegeri-strasse 18.

2. Mai 1988

C. Büyükkardar Teppichhandel AG, in Zug (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1985, S. 4487). Neue Geschäftsadresse: Zeughausgasse 11.

2. Mai 1988

Interpack Handels- und Finanz AG, in Zug (SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1987, S. 3771). Maximilian Zimmermann, Präsident, und Hermann Klausner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

2. Mai 1988

Nextech Brokerage Partners Ltd, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Vertrieb und Marketing usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1987, S. 2396). Dr. Alex Düring, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Mai 1988

Naturoman AG, in Zug, Import von und Handel mit Agrarerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1987, S. 3656). Frede Ladefoged, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Mai 1988

Ciladex Ventures AG (Ciladex Ventures SA) (Ciladex Ventures Ltd), in Zug, Gartenstrasse 3, c/o Philippe H. M. Schnadt, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. April 1988. Zweck: Anlage von Risikokapital im Technologiesektor, insbesondere Beteiligung an Unternehmen, die im Bereich neuer Technologien tätig sind; Verwaltung und Verwertung von Kapitalanlagen und Vermögenswerten sowie Durchführung von Finanzgeschäften aller Art; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, verwalten und verwerten, Dienstleistungen in diesen Bereichen erbringen sowie mit Waren aller Art handeln und Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Philippe H. M. Schnadt, von und in Zug.

2. Mai 1988

Sennrich Trading, in Cham, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1988, S. 199). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Mai 1988

Indec-Sord AG, in Zug, Übernahme von Beratungsaufträgen aller Art usw. (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1987, S. 3900). Statutenänderung: 28. April 1988. Neue Firma: **Metec Electronic AG**. Neuer Zweck: Erwerb und Verwertung immaterieller technischer Werte; Herstellung von und Handel mit technischen Produkten, Forschung und Entwicklung in hochtechnisierten Bereichen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

2. Mai 1988

Printronic AG, in Steinhausen, Fabrikation von Maschinen und Geräten für die Herstellung von gedruckten Schaltungen usw. (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1984, S. 806). Neue Verwaltungsräte sind Hartmut Maurer, deutscher Staatsangehöriger, in Steinhausen, mit Einzelunterschrift, und Marlies Maurer, von Menzingen, in Steinhausen, ohne Zeichnungsbefugnis. Max Lauenstein, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

2. Mai 1988

Brestimex Brennstoffhandel AG, in Zug (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 280). Hermann Dürr ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Ursula Hubmann, von Thalwil, in Zürich.

2. Mai 1988

CC Coal & Carbon AG, in Zug (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1983, S. 3607). Paul Seiler, Präsident, und Hermann Dürr sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind Dr. Hans-Rudolf Staiger, von und in Zürich, zugleich Präsident, und Ursina Gerig, von Zürich, in Schlieren.

2. Mai 1988

Secustrust Zug AG, in Zug, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1987, S. 2685). Neue Geschäftsadresse: Arthierstrasse 24.

2. Mai 1988

Sycotronic System AG, in Zug, Beratung in der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1988, S. 1647). Statutenänderung: 28. April 1988. Neue Firma: **Sycotronic Engineering AG (Sycotronic Engineering SA) (Sycotronic Engineering Ltd) (Sycotronic Engineering Inc.)**. Neuer Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für angewandte Elektronik; kann Patente, Lizenzen, Know-how usw. erwerben, verwerten und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Umwandlung und Zerlegung der 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Danach Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 300 000, voll liberriert, 3000 Namenaktien zu Fr. 100. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Paul Schläpfer, von Waldstatt, in Cham. Hans Wyss, bisher Zeichnungsberechtigter, ist nun Geschäftsführer, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Mai 1988

Innos AG (Innos SA) (Innos Ltd), in Zug, Arthierstrasse 24, c/o Peter Jenev, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. April 1988. Zweck: Handelsgeschäfte aller Art, insbesondere jedoch Investitionen in Produktionsanlagen im Ausland sowie Erwerb von Markenrechten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Aktienkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Franz X. Bachmann, von Liel, in Herliberg.

2. Mai 1988

Trescon Investment & Trust AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung usw. (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1987, S. 4312). Erich W. Schwoerer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Renate Ihle-Bucher, von Hergiswil NW, in Hochdorf.

2. Mai 1988

Infocore Holding AG, in Zug, Alpenstrasse 12, c/o Schlumpf & Schürmann Treuhand AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. April 1988. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Halten und Verwalten von immateriellen Schutzrechten; kann Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 320 Namenaktien zu Fr. 100 und 18 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hansjörg Stutzer, von Küssnacht, in Zumikon.

2. Mai 1988

Sopra AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1987, S. 520). Jean Edgar Manghardt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Johann Rudolf Widmer, von Gränichen, in Greifensee.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

2. mai 1988

Sansonnens & Sansonnens, à Montbrelloz, Willy Sansonnens et Noël Sansonnens, tous deux d'Autavaux, à Montbrelloz, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er juin 1987. Entreprise de maçonnerie et carrelage. 1569 Montbrelloz.

Bureau de Fribourg

2. mai 1988

TSN Television Sports News S.A., à Fribourg, avenue du Midi 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 4. 1988. But: production et diffusion de films sportifs dans le monde entier; commerce, exploitation, réalisation de tout élément se rapportant à la reproduction du son et de l'image, la production cinématographique, vidéographique et toute production de télévision. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-François Bourguet, de Treyvaux, à Marly, est administrateur unique avec signature individuelle.

2. mai 1988

Malgam S.A., à Fribourg, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 8. 4. 1988, no 80, p. 1369). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 250 000, par l'émission de 200 actions de fr. 1000, au porteur. Capital actuel: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 27. 4. 1988.

2. mai 1988

Setmark Trading S.A., à Villars-sur-Glâne, commerce d'huile brute, etc. (FOSC du 26. 2. 1986, no 47, p. 740). Date de la dissolution: 29. 4. 1988. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Setmark Trading S.A. en liquidation**, par l'administrateur unique Jean-François Bourguet, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de liquidation: c/o Jean-François Bourguet, avenue du Midi 9, 1700 Fribourg.

2. mai 1988

Cerep S.A., à Fribourg, participations (FOSC du 6. 6. 1985, no 128, p. 2184). Date de la dissolution: 29. 4. 1988. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Cerep S.A. en liquidation**, par l'administrateur Louis Lombard, nommé liquidateur avec signature individuelle. Jean-Pierre Oesch et Hermann Egger ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

2. mai 1988

Bernia S.A., à Fribourg, fabrication et commercialisation de jeux de famille, etc. (FOSC du 12. 2. 1988, no 35, p. 564). La signature de l'administrateur Max P. Moser, décédé, est radiée. Serge Ganichot, de et à Collonge-Bellerive, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

2. mai 1988

Christiane Morsa, à Fribourg, route Joseph-Chaley 17. La titulaire est Christiane Morsa, de France, à Fribourg. Vente de produits cosmétiques.

2. mai 1988

Contracta S.A., à Fribourg, investissements, etc. (FOSC du 11. 8. 1986, no 184, p. 3128). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 de l'ORC.

2. mai 1988

Mannix SA, à Fribourg, commerce de tous biens, etc. (FOSC du 27. 1. 1978, no 22, p. 272). L'administrateur Franz Hayoz a démissionné; sa signature est radiée.

2. mai 1988

Société Coopérative du journal du parti démocrate-chrétien fribourgeois, à Fribourg (FOSC du 11. 6. 1982, no 132, p. 1884). La signature de l'administrateur Michel Colliard, décédé, est radiée.

2. mai 1988

Modarinvest Limited, à Fribourg, investissements dans le domaine des œuvres d'art, etc. (FOSC du 25. 11. 1985, no 275, p. 4424). **Nitro Nobel International SA**, à Fribourg, développer les activités commerciales du groupe Nitro Nobel, etc. (FOSC du 21. 12. 1987, no 296, p. 4944).

Parfums Laura Ashley S.A., à Fribourg, commercialisation de parfums, etc. (FOSC du 13. 4. 1987, no 85, p. 1440). **Pelimeix S.A.**, à Fribourg, commerce de peaux, etc. (FOSC du 10. 12. 1984, no 289, p. 4392).

Permag SA, à Fribourg, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 7. 10. 1985, no 233, p. 3777). **Polfosa SA**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 16. 1. 1986, no 12, p. 165).

PRI Poupon et Reitzel Industries Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 14. 10. 1987, no 238, p. 4022). **Rivarol S.A.**, à Fribourg, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 28. 7. 1987, no 171, p. 3025).

Roman Wood S.A., à Fribourg, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 10. 12. 1984, no 289, p. 4392). **Sanicor S.A.**, à Fribourg, recherches en technique médicale, etc. (FOSC du 20. 4. 1988, no 90, p. 1560).

Securinvest Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 3. 9. 1985, no 204, p. 3376). **Simicor SA**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 10. 12. 1984, no 289, p. 4392).

Socofem S.A., à Fribourg, commerce d'équipements de tout genre, etc. (FOSC du 29. 1. 1985, no 23, p. 353). **Sodie S.A. en liquidation**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 25. 2. 1987, no 45, p. 752).

Société de construction du Boulevard de Pérolles, à Fribourg, société immobilière, etc. (FOSC du 13. 4. 1987, no 85, p. 1440). **Structure SA**, à Fribourg, distribution de produits et machines-outils, etc. (FOSC du 9. 2. 1987, no 31, p. 505).

Trade Carbal, à Fribourg, société anonyme, commerce de métaux spéciaux, etc. (FOSC du 10. 12. 1984, no 289, p. 4392). **Trafimor SA**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 24. 2. 1987, no 44, p. 729).

Ursibel S.A., à Fribourg, gestion et administration de biens, etc. (FOSC du 29. 1. 1987, no 22, p. 358). **Varnel Chemical Business S.A.**, à Fribourg, octroi de licences et brevets, etc. (FOSC du 10. 12. 1986, no 288, p. 4732).

Zedco SA, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 21. 12. 1986, no 290, p. 4760).

Nouvelle adresse: c/o Fides Société Fiduciaire, route des Daillettes 21.

2. mai 1988

D. Joliat, à Belfaux, Les Vuarines A. Le titulaire est Daniel Joliat, de Courtételle, à Belfaux. Fabrication artisanale et commerce de jouets, notamment en bois.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dorneck in Dornach

2. Mai 1988

Fermo Zanolari AG, bisher in Binningen (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1984, S. 1473). Statutenänderung: 22. April 1988. Sitz nun Bättwil, Mühlemattstrasse 15. Firma nun: **Zanolari AG, Möbelschreinerei und Innenarchitektur**. Ursprüngliche Statuten: 14. 2. 1975. Zweck: Herstellung und Verkauf von und Handel mit exklusiven Möbeln sowie die Ausübung aller Tätigkeiten auf dem Gebiete der Innenarchitektur. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberriert, 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Fermo Zanolari, von Brusio, in Hofstetten-Flüh, Präsident; Eleonora Wirtlin, welche nunmehr Eleonora Graber heisst, von Rüttschelen, in Bättwil, beide mit Einzelunterschrift, und Francis Niedbalski, von Berneck, in Bättwil, ohne Unterschrift. Aus dem VR ausgeschieden: Eliseo Zanolari, infolge Todes; Unterschrift ist erloschen.

2. Mai 1988

Zanolari Stilmöbel AG, bisher in Binningen (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1985, S. 4204). Statutenänderung: 22. April 1988. Sitz nun: Bättwil, Mühlemattstrasse 15. Ursprüngliche Statuten: 3. 8. 1984. Zweck: Verkauf von und Handel mit exklusiven Möbeln, Herstellung und Ausführung von Innendekorationen; Beteiligung an anderen Gesellschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Fermo Zanolari, von Brusio, in Hofstetten-Flüh, Präsident; Eleonora Wirtlin, welche nun Eleonora Graber heisst, von Rüttschelen, in Bättwil, und Jürg Vockt, von Laufenburg, in Reinach BL, alle mit Unterschrift zu zweien.

Büro Olten-Gösgen in Olten

2. Mai 1988

Kull Instruments, in Olten, Von-Roll-Strasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Kull; Einzelprokura ist erteilt an: Esther Kull, beide von Niederlenz, in Oftringen. Handel mit und Bau von Mess- und Analysengeräten.

2. Mai 1988

Gartenbaugeschäft von Arx & Co, in Olten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1979, S. 367). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Erwin Soland, Kommanditär; Kommanditsumme von Fr. 10 000 erloschen; er bleibt Geschäftsführer und zeichnet weiterhin zu zweien.

2. Mai 1988

Veldan Olten AG, in Olten, Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen der Baubranche (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1985, S. 2233). Karl Müller-Kully ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt Mitglied desselben und zeichnet weiterhin zu zweien. Präsident des VR ist nun Lars Erik Kann-Rasmussen, bisher Mitglied desselben; er zeichnet weiterhin zu zweien.

Büro Stadt Solothurn

Berichtigung

Heinz Marrer, Büro für Gewässer- und Fischereifragen AG, in Solothurn (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1988, S. 1887). Sacheinlage: Übernimmt von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Heinz Marrer, Büro für Gewässer- und Fischereifragen», in Solothurn, Guthaben, Einrichtungen, Maschinen und Geräte gemäss detaillierter Aufstellung im Sacheinlagevertrag vom 5. 4. 1988 zum Preise von Fr. 114 270.70, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital (nicht Grundstück) angerechnet werden.

2. Mai 1988

Simonet AG, in Solothurn, Präzisionsmaschinen, Werkzeuge, Apparate usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1985, S. 1108). Neu führt Einzelprokura: Martin Simonet, von und in Solothurn.

2. Mai 1988

Lisser + Partner Treuhand, in Solothurn, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1986, S. 624). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Lisser & Partner Treuhand AG», in Solothurn, beendet. Firma erloschen.

2. Mai 1988

Lisser & Partner Treuhand AG, in Solothurn, Dornacherplatz 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 4. 1988. Zweck: Ausübung von allen Funktionen auf dem Gebiete des Buchhaltungs- und Treuhandwesens sowie Beratung und Unterstützung in Fragen der Unternehmensführung, der Organisation und des Steuerwesens. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, veräußern und belasten. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberriert, 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 164 061.70 und Passiven von Fr. 90 170.95 der erloschenen Kommanditgesellschaft «Lisser + Partner Treuhand», in Solothurn, gemäss Bilanz per 31. 12. 1987 zum Preis von Fr. 73 890.75, wovon Fr. 70 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: René Lisser, von Günsberg, in Luterbach, Präsident mit Einzelunterschrift, und Maria Lisser, von Günsberg, in Luterbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führen: Max Ryf, von Attiswil, in Bätterkinden, und Dr. Herbert Brunner, von Mümliswil-Ramiswil, in Biberist.

Büro Wasseramt in Solothurn

2. Mai 1988

Vuk Rosmarie, Sportshop, in Zuchwil, Verkauf von Sportartikeln aller Art (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1985, S. 3127). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Vuk Sports», in Zuchwil, erloschen.

2. Mai 1988

Vuk Sport, in Zuchwil, Amselweg 59, Sportzentrum, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andrija Vuk, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zuchwil. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Vuk Rosmarie, Sportshop», in Zuchwil. Verkauf von Sportartikeln aller Art.

2. Mai 1988

Ledermann Getränke, in Deitingen, Solothurnstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willi Ledermann, von Madiswil, in Deitingen. Einzelunterschrift ist erteilt an Ruth Ledermann-Schneberger, von Madiswil, in Deitingen. Getränkehandlung; Mineralwasser, Bier und Wein.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Berichtigung

CTB Creativ Team Basel AG, in Basel, Werbeagentur für Grafik usw. (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1988, S. 1823). Letztes Zitat richtig: SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1987, S. 957.

29. April 1988

Discorent Allemann + Hollinger, in Basel, Kollektivgesellschaft, beschallungs- und beleuchtungstechnische Anlagen (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1985, S. 4568). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

29. April 1988
Coop Immobilien AG Gattardo in Liq., in Basel (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1986, S. 4786). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat die Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

29. April 1988
Ingenieurbureau Ernst Lüscher AG, in Liq., in Basel (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1987, S. 3353). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

29. April 1988
Pobé AG in Liq., in Basel, metallurgische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1987, S. 4229). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

29. April 1988
Mustermesse-Apotheke Weidmann, in Basel (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 352). Unterschrift Theresia Engler, Geschäftsführerin, erloschen. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift neu: Katharina Linsi, von Winterthur, in Riehen.

29. April 1988
Autodesk AG, in Basel, Software für Microcomputer usw. (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1988, S. 1446). Prokura Paolo De-Luca erloschen.

29. April 1988
Artworks, R. Fendt, in Basel, Kunstdrucke (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1982, S. 680). Unterschrift Susanne Weiss erloschen. Einzelunterschrift neu: Germaine Fendt, von Rümelingen, in Saignelégier. René Fendt, Inhaber, wohnt nun in Saignelégier.

29. April 1988
Wohnungsgenossenschaft 21, in Basel (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1985, S. 2616). Aus Verwaltung ausgeschieden: Michael Lieb, Kassier. Unterschrift erloschen. Verwaltungskassier (Mitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Michael Claussen, deutscher Staatsangehöriger, in Basel.

29. April 1988
Feldberg-Garage E. + S. Gilly AG, in Basel (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1988, S. 217). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Stephan Dietz; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Eduard Rietmann, von Basel und Binningen, in Binningen.

29. April 1988
Documed AG, in Basel, medizinisch-pharmazeutischer Verlag (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1988, S. 69). Prokura zu zweien neu: Dr. Hans Ruppner, von Alstätten, in St. Gallen.

29. April 1988
Friedrich Reinhardt AG, in Basel, Informationsbearbeitung usw. (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1987, S. 3147). Alfred Rüdtschli, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Walter Schläpfer, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Urs Wyss, Prokurist, führt nun Prokura mit einem Direktor, stellvertretenden Direktor oder Vizedirektor.

29. April 1988
Modellbau Shop AG, in Basel (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1984, S. 318). Statutenänderung: 26. 4. 1988. Firma nun: **Suter Modellbau AG**. Zweck nun: Anfertigen von Modellen sowie Handel mit Materialien für den Modellbau. Die Gesellschaft kann auch zeichnerische Tätigkeiten im CAD-Bereich (computer aided design) ausführen und sich an anderen Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Unterschrift zu zweien neu: Markus Suter, von und in Basel; Werner Meier, von Künten, Luzern und Basel, in Binningen, und Jacques Frey, von Bözen und französischer Staatsangehöriger, in Oltingue (F).

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

2. Mai 1988
Liselotte Bloch-Treyer, in Arlesheim, Hotel (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1983, S. 660). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Mai 1988
A. Bernhard, in Birsfelden, Restaurationen, Polsterei usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1984, S. 2388). Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen.

2. Mai 1988
M. Imhof-Gutzwiller Bedachungen & Fassadenbau, in Reinach BL (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 980). Domizil nun: Hauptstrasse 11.

2. Mai 1988
Peter Bühler-Wallimann, in Liestal, Restaurant (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1968, S. 1257). Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen.

2. Mai 1988
Jac M. Pit Müller & Mueller, in Allschwil, Parkallee 10, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. Mai 1988. Gesellschafter: Jacques Müller, von Basel und Eriz, in Allschwil, und Peter Mueller, von Seewen, in Rüttscheln. Handel mit sowie Vertretung von Damenoberbekleidung.

2. Mai 1988
«zem farbige Giggel» Felber & Goppelsroeder, in Oberwil, Kollektivgesellschaft, Papeterie- und Geschenkartikel (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1985, S. 45). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

2. Mai 1988
Thürkau & Co., in Oberwil, Kommanditgesellschaft, Marmorwerk (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1980, S. 1760). Aus Gesellschaft ausgeschieden infolge Todes: Otto Werder-Schneider, Kommanditär; Kommandite von Fr. 5000 erloschen.

2. Mai 1988
Richter & Schori AG, in Arlesheim, Projektierung, Herstellung und Vertrieb von Systembauteilen usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1986, S. 2276). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 23. April 1988 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «A. Leu AG», in Arlesheim. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Richter & Schori AG» durch die «A. Leu AG».

2. Mai 1988
Arfa Röhrenwerke AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 155 vom 9. 7. 1987, S. 2766). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden infolge Demission: Max Robert Hegnauer, Präsident, und Robert Koch, Vizepräsident; Unterschriften sowie Prokuren Hermann Lanter, René Schäfer und Bernd Braun erloschen. VR-Präsident mit Unterschrift zu zweien neu: Jürg Hürlimann; VR-Vizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Rolf E. Welti; beide bisher VR-Mitglieder ohne Unterschrift.

2. Mai 1988
A. Leu AG, in Arlesheim (SHAB Nr. 186 vom 13. 8. 1985, S. 3108). Statutenänderung: 23. April 1988. Zweck nun: Fabrikation von und Handel mit Gipsplatten, Trockenstuck, Putzen und Putzfördertechnik, Isolier- und anderen Baumaterialien sowie Projektierung, Herstellung und Vertrieb von Systembauteilen, Wand- und Deckenelementen sowie von vorgefertigten Bauelementen jeder Art und Durchführung der damit zusammenhängenden Kundendienstleistungen und Arbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Übernahme infolge Fusion: Aktiven von Fr. 2 148 587.31 und Passiven von Fr. 592 642.91 der Richter & Schori AG, in Arlesheim, gemäss Fusionsvertrag vom 23. April 1988 und Bilanz per 1. Januar 1988, nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktienüberschuss von Fr. 1 555 944.40 erhalten die Aktionäre der Richter & Schori AG 200 Namenaktien zu Fr. 500 der A. Leu AG. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 600 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 700 000, voll liberiert, 1400 Namenaktien zu Fr. 500. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Andreas Birgin, von Eptingen, in Liestal. Prokuren zu zweien neu: Heinrich Jauslin, von Alstätten, in Birsfelden, und Rolf Siegrist, von Unterbözberg, in Oberwil BL.

2. Mai 1988
Spengler AG, in Münchenstein, Herren-, Damen- und Kinderkonfektion (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1988, S. 546). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Hans Unterseh, deutscher Staatsangehöriger, in Lörach (D), und Dr. Werner Wenger, von und in Basel. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Werner Rolli, bisher Prokurist; Prokura demnach erloschen.

2. Mai 1988
Transware AG (Transware SA) (Transware Inc.), bisher in Basel (SHAB Nr. 115 vom 22. 5. 1986, S. 1972). Statutenänderung: 27. April 1988. Sitz nun: Reinach BL, Hauptstrasse 63. Ursprüngliche Statuten: 31. August 1983, revidiert am 22. April und 2. Mai 1986. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen, Beratung von Firmen und Institutionen, Vermittlung von Aufträgen, Erwerb und Produktion von sowie Handel mit Know-how, Lizenzen und Lizenzrechten, Computer-Hardware und -Software, Apparaturen und Systemen, alles auf den Gebieten Informatik, Elektrotechnik und Elektronik. Die Gesellschaft kann Beteiligungen erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Fritz Nussbaumer, von Hofstetten-Flöh, in Reinach BL.

2. Mai 1988
Autobus AG Liestal, in Liestal, Personen- und Gütertransporte usw. (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1987, S. 2852). Prokuren Walter Frey, Ruth Meyer und Beat Wegmüller erloschen. Prokura zu zweien neu: Heinz Eggmann-Parpan, von Gondiswil, in Lausen.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

2. Mai 1988
Ruedi Frei, in Stein, Sonder 249, 9063 Stein. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ruedi Frei, von Brunnadern, in Stein AR. Planung und Bau elektrischer Steuer- und Regelanlagen.

2. Mai 1988
Kurt Knaus, Elektroinstallationen und -planung, in Schönengrund, Tüfenbergstrasse 58, 9105 Schönengrund. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Knaus; Einzelprokura führt: Heidi Knaus-Scheu, beide von Hemberg, in Schönengrund. Elektroninstallationen und -planung in Alt- und Neubauten, Handel mit Elektroapparaten.

2. Mai 1988
Zink & Fässler Umbauten, in Urnäsch, Hinteregg 286, 9107 Urnäsch. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1988. Gesellschafter: Marcel Zink, von St. Gallen und Urs Fässler, von Rehetobel, beide in Urnäsch. Kauf und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften aller Art, die Planung und Ausführung von Bauten und Überbauungen aller Art sowie Umbauten und Renovationen an bestehenden Objekten.

2. Mai 1988
Schläpfer & Klein AG, in Herisau, Kundenberatung in Druck- und Fotostanzangelegenheiten usw. (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1985, S. 1976). Statutenänderung: 29. April 1988. Die Firma lautet nun: **Tennhall AG**. Peter Schläpfer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Kurt Stänz, von Zetzwil, in Herisau.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

2. Mai 1988
Rano AG, in Appenzell. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. Mai 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Unternehmen, Unternehmensfinanzierung und -prüfung sowie Handel mit Waren. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen und Patente und Lizenzen erwerben und verwalten. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Stefan Sutter, von Appenzell, in Oberegstringen. Geschäftsadresse: Weissbadstrasse 44, 9050 Appenzell.

2. Mai 1988
Alco-Haustechnik AG, Filiale Bad Ragaz, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1985, S. 769). mit Hauptsitz in Zürich. Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung im Handelsregister gelöscht.

2. Mai 1988
Schrybi Papeterie und Bürobedarf AG. Buchs SG, in Buchs (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1981, S. 2110). Hans Brander, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR Giacomini Saluz; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Thomas Brander, von Krummenau, in Buchs SG.

2. Mai 1988
Hugo Rieder AG, in Uznach, Handel mit Uhren, Bijouterie und Optik usw. (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1987, S. 4797). Beatrice Gasparini-Rieder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

2. Mai 1988
Frei AG Maschinenbau, in Wittenbach (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1985, S. 3395). Die Prokura von Roland Stäheli ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Albert Bürkle, von Alt St. Johann, in St. Gallen.

2. Mai 1988
Mächler und Sohn, bisher in Dürnten, Teppich-, Polster- und Fensterreinigung usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1985, S. 826). Diese Gesellschaft, welche am 1. 1. 1985 ihren Anfang nahm, hat den Sitz nach Eschenbach verlegt. Geschäftsnatur wie bisher: Teppich-, Polster- und Fensterreinigung sowie Reinigung von Neu- und Umbauten. Gesellschafter sind wie bisher Liselotte Mächler, von Vorderthal, in Dürnten, und Andreas Mächler, von Vorderthal, nun in Eschenbach SG. Geschäftsadresse: Kählen, 8733 Eschenbach.

2. Mai 1988
Heidi Tartari, Bau- und Plattengeschäft, in Walenstadt. Inhaberin der Firma ist Heidi Tartari-Bernegger, von St. Antonien, in Walenstadt. Einzelunterschrift: Ruedi Tartari, von St. Antonien, in Walenstadt. Bau- und Plattengeschäft. Kirchgasse, 8880 Walenstadt.

2. Mai 1988
Karampakkis Marm-Import, in Flawil. Inhaber der Firma ist Dimitrios Karampakkis, griechischer Staatsangehöriger, in Kriessern, Gemeinde Obriet. Einzelprokura: Georgios Danil, griechischer Staatsangehöriger, in Flawil. Handel mit, Import und Verkauf von Natursteinen und Baumaterialien aller Art. Wilerstrasse 8, 9230 Flawil.

2. Mai 1988
J. Dohr, in Degersheim. Inhaber der Firma ist Jakob Dohr, österreichischer Staatsangehöriger, in Degersheim. Malerei und Isolationen. Schulstrasse 6, 9113 Degersheim.

2. Mai 1988
Westsoft Informatikdienstleistungen Werner Strähli, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Werner Strähli, von und in Sulgen. Entwicklung und Beratung von Softwareprojekten in der technisch-wissenschaftlichen und kommerziellen EDV. Stauffacherstrasse 5, 9000 St. Gallen.

2. Mai 1988
Josef Brülisauer, in Eggersriet, Handel mit Milch und Milchprodukten usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1979, S. 3828). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. Mai 1988
Walter Widmer AG, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1977, S. 137). Walter Widmer, Delegierter des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, wohnt nun in Goldach.

2. Mai 1988
Eduard Stürm A.-G. Goldach, in Goldach, Verarbeitung und Vertrieb von Holz usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1983, S. 298). An der Generalversammlung vom 30. April 1988 wurden die Statuten revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

2. Mai 1988
Remero-Therm AG, in Rorschach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. Mai 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Produktion von sowie Handel mit Heizungssystemen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Lysander Gelewski, von Goldach, in Vernier. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Winfried Gelewski, deutscher Staatsangehöriger, in Goldach, Geschäftsführer. Geschäftsadresse: Washingtonstrasse 32, 9400 Rorschach.

2. Mai 1988
Trimpe AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 178). An der Generalversammlung vom 29. April 1988 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Rapperswil verlegt und die ursprüngliche vom 21. Februar 1974 datierenden Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit EDV-Produkten, Produkten der Unterhaltungselektronik, ferner entsprechende Servicegewährung, Unternehmensberatungen und Agenturtätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Jörg Bender, von Bottmingen, in Jona. Einzelunterschrift wurde erteilt an Karl F. Rickenbacher, von Illgau, in Jona, Direktor. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 96, 8640 Rapperswil.

2. Mai 1988
Casatex, E. Schafflützel GmbH, in Flawil, Import und Export von sowie Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1983, S. 3324). Die Gesellschafter Ernst Schafflützel, dessen Unterschrift als einziger Geschäftsführer erloschen ist, und Roland Schafflützel sind ausgeschieden; ihre Stammeinlagen von Fr. 29 000 bzw. Fr. 1000 sind übergegangen an den neuen, einzigen Gesellschafter Jakob Sonderegger, von Rehetobel, in Trogen, welcher der Gesellschaft mit der neu einzigen Stammeinlage zu Fr. 30 000 beigetreten ist. Das Stammkapital von Fr. 30 000 besteht demnach aus neu einer Stammeinlage zu Fr. 30 000. Die Statuten wurden anlässlich der Geschäftsversammlung vom 2. Mai 1988 entsprechend revidiert. Neue Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind der Gesellschafter Jakob Sonderegger sowie Peter Sonderegger, von Rehetobel, in St. Gallen.

2. Mai 1988
Set High-Tech AG, in Widnau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. April 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von High-Tech-Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. April 1988 3 Spritzgusswerkzeuge zum Preise von Fr. 48 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Friedrich Auf der Maur, von Schwyz, in Hegnau, Gemeinde Volketswil. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Tatjana Ender-Cerovac, österreichische Staatsangehörige, in Wolfhaden, Geschäftsführerin. Geschäftsadresse: Rheinstrasse 23a, 9443 Widnau.

2. Mai 1988

OK Jass AG, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. Mai 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Jassmeisterschaften, Jassturnieren sowie aller Aktivitäten, die mit der Spielart «Jassen» im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke an- und verkaufen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Rolf Pfändler, von Degersheim, in Horn, Präsident, und Gottfried Egg, von und in Winterthur. Geschäftsadresse: östliche Buchenstrasse 49, 9500 Wil.

2. Mai 1988

Kurt Weder Ingenieur AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. Mai 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Ingenieur- und Architekturbüros. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. Mai 1988 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1988 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Ingenieurbüro Kurt Weder», in St. Gallen, den Geschäftsbetrieb mit näher bezeichneten Aktiven von Fr. 66 811.05 und Passiven von Fr. 16 591 zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 50 220.05, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Kurt Weder, von Diepoldsau, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Wenigerstrasse 12, 9011 St. Gallen.

Aargau – Argovie – Argovia

2. Mai 1988

Restaurant Schiff A. La Rossa, in Laufenburg (SHAB Nr. 95 vom 27. 4. 1982, S. 1313). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

2. Mai 1988

M. Godić + A. La Rossa, in Ennetbaden, Badstrasse 10, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1987. Gesellschafter: Miroslava Godić, jugoslawische Staatsangehörige, in Ennetbaden, und Antonio La Rossa, italienischer Staatsangehöriger, in Ennetbaden. Restaurant Traube.

2. Mai 1988

Metstahl AG, bisher in Aarau, Metallprodukte usw. (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1987, S. 4847). Statutenänderung: 26. 4. 1988. Sitz nun: Källiken, Eichweg 5. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Urs Germann, von Schaffhausen und Merishausen, in Hunzenschwil.

2. Mai 1988

Bau- & Immobilien AG Aarburg, in Aarburg (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1976, S. 92). Peter Fritsch, nun in Wangen bei Olten, VR-(Verwaltungsrats)-Mitglied, zeichnet nun einzeln. Monika Gabler, nun in Cully, und Dr. Jörg Fritsch, nun in Pfeffingen, VR-Mitglieder, zeichnen nun uneingeschränkt zu zweien. Prokura zu zweien neu: Liselette Haller, von und in Rickenbach SO.

2. Mai 1988

Pamo Auto AG, bisher in Oftringen (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1985, S. 651). Statutenänderung: 18. 4. 1988. Sitz nun: Aarburg, Oltnenstrasse 35. Paul Plüss, bisher Präsident, zeichnet nun als VR-(Verwaltungsrats)-Mitglied, jedoch nun zu zweien. Dr. Martin Plüss, bisher Delegierter, zeichnet nun als VR-Präsident einzeln. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Gabriele Plüss, von Murgenthal, in Olten. Markus Wyrich führt nun Prokura zu zweien.

2. Mai 1988

Johanna Wüst, in Othmarsingen, Lebensmittelhandlung (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1984, S. 4033). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Lenzburgerstrasse 10.

2. Mai 1988

Arni Gravuren + Schilder, in Widen, Bellikonstrasse 227, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Peter Arni, von Biezwil und Zürich, in Berikon. Ferner führt Einzelunterschrift: Ingrid Arni, von Biezwil und Zürich, in Berikon. Auslieferung von Gravuren und Schildern aller Art sowie Handel mit Pokalen, handgeossenen Zinnartikeln, Wappenscheiben, Wimpeln und anderen Vereinsartikeln.

2. Mai 1988

«Denner-Satellit» Renate Senn, in Gansingen, Hauptstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Renate Senn, von Gansingen, in Würenlingen. Handel mit Denner-Produkten sowie anderen Lebens- und Genussmitteln.

2. Mai 1988

Rajko Elektronik AG, in Birr, Sandgasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 29. 4. 1988. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Unterhaltungselektronik; Kleinkreditvermittlung sowie Vermittlung, Planung und Durchführung von Touristikreisen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rajko Lazarevic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Werner Maier, von Zürich, in Meilen, und Edith Zwicker, von Waldkirch, in Meilen, diese beiden ohne Unterschrift.

2. Mai 1988

Landwirtschaftliche Genossenschaft Gemeinde Ittenthal, in Ittenthal (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1984, S. 608). Auflösung durch Generalversammlung vom 21. 3. 1988. Firma nun: **Landwirtschaftliche Genossenschaft Gemeinde Ittenthal in Liquidation**. Liquidatoren mit Unterschrift zu zweien: Georg Welte, Vorstandspräsident; Hans Jörg Grenacher, Vorstandsvicepräsident, und Rudolf Näf, Vorstandsaktuar; Unterschriften als Vorstandsmitglieder erloschen. Liquidationsdomizil: bei Josef Lütold, Hübel, 4337 Ittenthal.

2. Mai 1988

Hermann Walder AG, in Kaiseraugst, Betrieb von Baumschulen usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1983, S. 562). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Heinrich Weibel, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Hermann Walder-Marquis, dieser infolge Todes.

2. Mai 1988

SAT-Werbeartikel Schatzmann + Noti, in Baden, Stockmattstrasse 69, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1988. Gesellschafter: Martin Schatzmann, von Windisch, in Baden, und Katharina Noti, von Eisten, in Würenlingen. Herstellung von und Handel mit Werbeartikeln.

2. Mai 1988

Städtische Werke Baden, in Baden, kommunales Unternehmen (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1988, S. 1283). Unterschrift Heinz Keller, Direktor, erloschen.

2. Mai 1988

Styx-Immobilien AG, in Baden (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1984, S. 3122). Hans Rudolf Altmann, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Zumikon.

2. Mai 1988

Sauerstoffwerk Lenzburg AG, in Lenzburg (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1988, S. 1718). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Hilfiker und Dr. Jürg Vollmar, deren bisherige Prokuren erloschen sind.

2. Mai 1988

G. Steinmann, Malergeschäft und Spritzwerk, in Villmergen, Sonnenweg 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Guido Steinmann, von Wohlen AG, in Villmergen. Betrieb eines Malergeschäftes und eines Industriespritzwerkes; Handel mit Bedarfsartikeln des Malergewerbes.

2. Mai 1988

Kurt Grendel, Ivanković, in Ennetbaden, Sonnenbergstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Zvonko Ivanković, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Ennetbaden. Ferner führt Einzelunterschrift: Nada Ivanković, jugoslawische Staatsangehörige, in Ennetbaden. Speiserestaurant.

2. Mai 1988

Eichenberger & Pilgrim AG in Liquidation, in Muri, Architekturbüro (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1987, S. 1353). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

2. Mai 1988

Flubacher Direktwerbung, in Aarau, Tellstrasse 114, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jörg Flubacher, von Olten und Buckten, in Aarau. Druck und Verkauf von Werbe-Spargutscheinen.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aubonne

20 avril 1988

Laboratoire dentaire, M. Mercoli, à Aubonne. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Michel Mercoli, de Mugena, à Montherod. Exploitation d'un laboratoire de prothèses dentaires à façon. Adresse: avenue du Chêne 15.

Buureau de Lausanne

29 avril 1988

Jacques Maréchal, à Lausanne, rue Cité-Devant 8. Autre adresse: Vieux-port 4. Titulaire: Jacques Maréchal, de et à Lausanne, Location de bateaux; école de conduire de bateaux à moteurs; cours de ski nautique; exploitation et location de manèges et autres jeux pour enfants.

29 avril 1988

Rossi & Spinedi S.A., à Lausanne, travaux de génie civil (FOSC du 13. 11. 1987, p. 4431). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

29 avril 1988

Livit AG, succursale de Lausanne (FOSC du 3. 3. 1987, p. 836), opérations immobilières, avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Georg Klumpp, de Zollikon, à Zurich.

29 avril 1988

Emil Schenker S.A., succursale du Mont-sur-Lausanne (FOSC du 21. 10. 1985, p. 3954) commerce de produits techniques dans le domaine de la protection contre le soleil et la pluie, avec siège principal à Schönenwerd. Statuts modifiés le 28 janvier 1988; aucune modification ne concerne la succursale. Willy Dober, nommé vice-président, et Arthur Döbeli, ne sont plus délégués; ils continuent à signer collectivement à deux. Jörg Bachmann, qui n'est plus directeur, est nommé administrateur-délégué et continue à signer collectivement à deux. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Ruth Döbeli, de Fahrwangen, à Schönenwerd, administratrice.

29 avril 1988

Technopub, Ravera & Jenny, à Lausanne, société en nom collectif, activités dans le domaine de la publicité (FOSC du 27. 10. 1986, p. 4083). La société est dissoute; la liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29 avril 1988

Expertisa Conseils en matière de prévoyance S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 13. 3. 1987, p. 991), avec siège principal à Winterthour. Nouvelle adresse: avenue Mon-Repos 24. La signature de Konrad Niklewicz est radiée. Signature individuelle est conférée à Jean-Pierre Girardet, de Prilly, au Mont-sur-Lausanne.

29 avril 1988

Stahlton S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 1. 10. 1987, p. 3862), fabrication et vente d'éléments de construction, avec siège principal à Zurich. La signature de Peter Wettstein est radiée.

29 avril 1988

Artlith S.A., à Lausanne, commerce d'articles d'art industriel (FOSC du 2. 5. 1985, p. 1691). La procuration de Pierre Schmidt est éteinte.

29 avril 1988

Banque Contrade Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC du 12. 1. 1988, p. 121). Nouvelle adresse: avenue de Rumine 20. La procuration de Domenico Cecere est éteinte. La société est également engagée par la signature collective à deux de Jean-Claude Blanc, de Bulle, à Lausanne, administrateur; Fernando Ribá, d'Espagne, à Lausanne, directeur; Ali Guediche, de et à Lausanne, directeur adjoint; Eric Scheurer, de Borgen BE, à Lausanne, directeur adjoint; Blaise Friedli, de Landiswil, à Lausanne, sous-directeur et André Thierolf, de Roche VD, à Lausanne, fondé de procuration.

29 avril 1988

MFPC Trading S.A., précédemment à Genève (FOSC du 8. 7. 1987, p. 2753). Siège transféré à Lausanne, rue de la Gare 17, chez Fiduciaire Offirex. Statuts primitifs du 14 novembre 1985 modifiés en dernier lieu le 7 avril 1988. But: commerce de marchandises et de matières premières, notamment dans le domaine du mobilier et du design. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Armand Ducret, de Chardonne, à Lausanne. Jean-Jacques Auberson n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Bureau de Nyon

28 avril 1988

Traprofin S.A., à Gland, opérations financières et commerciales (FOSC du 3. 3. 1988, p. 856). Siège transféré à Nyon, rue de Rive 23. Statuts modifiés en conséquence le 15 mars 1988 ainsi que sur un point non soumis à publication.

29 avril 1988

Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A., à Nyon (FOSC du 17. 2. 1988, p. 646). Les statuts ont été modifiés le 21 avril 1988 sur des points non soumis à publication.

29 avril 1988

Chambaz et Cie, Denis Schenk, successeur, à Nyon, L'Asse, route de St-Cergue 308. Titulaire: Denis Schenk, d'Eggwil, à Genolier. Entreprise de chauffages centraux et d'installations sanitaires. Suite de l'activité de Chambaz et Cie, René Goldenschue, successeur.

Bureau de Vevey

29 avril 1988

Ruscica Alphonse, à La Tour-de-Peilz, ensemblier décorateur (FOSC du 26. 4. 1985, p. 1599). Complément au genre d'affaires: antiquité. Second magasin: ruelle du Trait 2, Montreux.

29 avril 1988

Société des Produits Nestlé S.A., à Vevey (FOSC du 28. 8. 1987, p. 3453). **Société des Produits Nestlé S.A.**, succursale de La Tour-de-Peilz (FOSC du 28. 8. 1987, p. 3453).

La signature de Roger Nadig, directeur et celle d'Eugène Bersier, sous-directeur, sont radiées. Didier Focking et Karl Germann (inscrits) sont nommés sous-directeurs, leur signature collective à deux est modifiée en ce sens. Peter Kunz, de Meisnberg, à Botterens, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux. Procuration avec signature collective à deux est conférée à: Erwin Fankhauser, de Trub, à La Tour-de-Peilz; Andreas Moser, de Bâle, à Dietlikon; Emile Spühler, de Zurich, à Saint-Légier-La Chiéssaz. Statuts modifiés le 18 avril 1988 sur un point non soumis à publication.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

29 avril 1988

Eric Schaffner, à Yverdon-les-Bains, bâtiment (FOSC du 11. 2. 1986, p. 527). Le siège de la maison est transféré à Chamblon. Les Grandes Vignes. Le titulaire Eric Schaffner, d'Yverdon-les-Bains, est actuellement domicilié à Chamblon.

29 avril 1988

Biovet MC SA, à Yverdon-les-Bains, produits dans le domaine de l'alimentation animale (FOSC du 25. 4. 1985, p. 1579). Adresse actuelle: rue du Pré 2.

29 avril 1988

Société coopérative de la Piscine d'Yverdon, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 7. 10. 1981, p. 3152). Kurt Schibli, vice-président, et Charles Schwab, caissier, ne font plus partie du conseil; leur signature est radiée. Alfred Malherbe n'est plus secrétaire; sa signature est radiée et reste membre. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Denis Jaccard, de Sainte-Croix, vice-président; Marie-José Kohli, de Guggisberg, secrétaire, et Pierre Despland, de Grandson, caissier, les trois à Yverdon-les-Bains. Signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le caissier. Nouvelle adresse: rue de la Plaine 55, chez Pierre Despland.

Valais – Wallis – Vallesse

Büro Brig

29. April 1988

Restaurant Rhodania, Gerhard Bilgischer, in Susten, Gemeinde Leuk (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983, S. 1890). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

29. April 1988

Restaurant Dancing l'Ermitage, André Sarbach, in Susten, Gemeinde Leuk (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2219). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

29. April 1988

Restaurant Alpengruss, Max Schnydrig & Co., in Herbrigen, Gemeinde St. Niklaus, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1987, S. 2668). Infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch nachstehend eingetragene Einzelfirma «Restaurant Mattsand, Max Schnydrig», mit Sitz in Mattsand, Gemeinde St. Niklaus, hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

29. April 1988

Restaurant Mattsand, Max Schnydrig, in Mattsand, Gemeinde St. Niklaus, Post 3921 Herbrigen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Schnydrig, von und in St. Niklaus. Restaurant und Pension. Übernahme der Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kommanditgesellschaft «Restaurant Alpengruss, Max Schnydrig & Co.», mit Sitz in Herbrigen, Gemeinde St. Niklaus.

29. April 1988

Bauunternehmung Giuseppe Maesano, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1984, S. 2410). Neu führt Einzelprokura: Martin Hurni, von Fräschels, in Brig-Glis. Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 12, 3900 Brig.

Bureau de St-Maurice

28 avril 1988

Martine Luy-Vonlanthen, à **Martigny**. Titulaire: Martine Luy née Vonlanthen, de Sembrancher, à Martigny. Exploitation d'un kiosque, épicerie, habits, fleurs, à l'enseigne «Kiosque de l'Hôpital». Rue de Plaisance 3, 1920 Martigny.

28 avril 1988

Bernadette Bouvet, à **St-Gingolph**. Titulaire: Bernadette Bouvet née Rossi, de Noville, à St-Gingolph. Exploitation d'un café à l'enseigne «Café du Commerce». 1898 St-Gingolph.

28 avril 1988

Michel Pysarevitch, à **Martigny**. Titulaire: Michel Pysarevitch, de Belgique, à Vétroz. Exploitation d'un boucherie-cascherie à l'enseigne «Valésia». Rue du Simplon 2, 1920 Martigny.

28 avril 1988

Antoine Coiana-Vouilloz, à **Martigny**. Titulaire: Antoine Coiana, d'Italie, à Martigny. Montage et réparation de tous stores. Signature individuelle est conférée à Marie-Jeanne Coiana née Vouilloz, de et à Martigny. Rue du Bourg 6, 1920 Martigny.

29 avril 1988

Antonio Ferreira, à **Martigny**. Titulaire: Antonio Ferreira, du Portugal, à Martigny. Exploitation d'un magasin d'alimentation et spécialités portugaises à l'enseigne «Casa Aliança». Rue Marc Morand 13, 1920 Martigny.

29 avril 1988

Michael La Du, à **Colloby-Muraz**. Titulaire: Michael La Du, des USA, à Ollon. Entreprise de peinture. Adresse: Entre deux Fosseaux, 1868 Colloby.

29 avril 1988

CR S.A., Ingénieur-Conseil, à **Fully**. Nouvelle société anonyme. Statuts et apports du 30. 3. 1988. But: gestion, analyse, organisation d'entreprises, engagement du personnel, publicité, tenue de la comptabilité, informatique, toutes opérations financières, de courtage ou immobilières convergentes. Selon convention du 30. 3. 1988 et inventaire, sont apportés à la société l'agencement de bureau et des installations d'un domaine agricole pour fr. 67 710. L'apport est accepté pour fr. 67 000, montant imputé sur le capital. Capital social, entièrement libéré, fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Roduit, de et à Fully, administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux avec Claude Roduit est conférée à Juliette Kessler, de Fribourg, à Lausanne; et à Jacques Suter, de Langnau im Emmental, à Martigny, fondés de procuration. Domicile et adresse: 1926 Fully.

29 avril 1988

RC Réalisation Construction Bois SA, à **Troistorrents**, en faillite, entreprise générale de construction, etc. (FOSC du 14. 2. 1983, p. 514). Radiation après clôture de faillite.

Bureau de Sion

29 avril 1988

Rebord & Magnin S.A., à **Sion**, entreprise de chauffage (FOSC du 13. 10. 1986, no 238, p. 3887). L'administrateur Henri Magnin a démissionné; sa signature est radiée. Carol Rebord, président, inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel*Bureau de Boudry*

25 avril 1988

Deltik S.A. (Deltik A.G.) (Deltik Ltd), à **Cortailod**, conception, fabrication, réalisation, achat, vente, importation et exportation d'appareils électriques (FOSC du 26. 2. 1987, no 46, p. 768). La société a repris l'actif et le passif de la maison «Denys Charpiloz», à Bôle, raison individuelle non inscrite au registre du commerce, selon contrat du 15 avril 1987 et bilan au 31 décembre 1986 accusant un actif de fr. 2 333 914.15 (débiteurs, caution, stock, mobilier, machines de production, outillage, machines de support) et un passif de fr. 2 133 914.15 (créanciers divers, banque, passif transitoire), soit un actif net de fr. 200 000, accepté pour ce prix dont fr. 120 000 imputés sur le capital, en libération du solde, et fr. 80 000 imputés sur les bons de participations. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, désormais divisé en 300 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts originaux du 23 mai 1985, modifiés le 11 février 1987 et en conséquence les 15 avril 1987 et 13 mars 1988.

29 avril 1988

Raymond Monnier, à **Colombier**, exploitation d'une entreprise de travaux publics (FOSC du 4. 11. 1981, no 256, p. 3465). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

29 avril 1988

Spatalon S.A. en liquidation, à **Peseux**, immeubles (FOSC du 18. 6. 1984, no 139, p. 2184). La liquidation de la société étant terminée, la raison sociale est radiée.

29 avril 1988

Avenue Soguel 13a S.A., à **Peseux**, immeubles (FOSC du 6. 7. 1977, no 155, p. 2226). Nouvelle adresse: avenue Fornachon 29, c/o Fiduciaire Schenker et Manrau S.A. Louis Jacot, administrateur unique, est décédé; sa signature est radiée. Jean-Pierre Jacot, du Locle, de Cofrane et de Montmolin, à Wabern, commune de Köniz, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

29 avril 1988

Société Immobilière Porcena S.A., à **Peseux** (FOSC du 6. 7. 1977, no 155, p. 2226). Nouvelle adresse: avenue Fornachon 29, c/o Fiduciaire Schenker Manrau S.A. Louis Jacot, administrateur unique, est décédé; sa signature est radiée. Jean-Pierre Jacot, du Locle, de Cofrane et de Montmolin, à Wabern, commune de Köniz, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

29 avril 1988

Prolab, Philippe Zumburn, à **Cernier**, achat, vente et fabrication de matériel technique (FOSC du 15. 6. 1979, no 137, p. 1922). Par suite de transfert du siège de la maison au **Landeron** (FOSC du 26. 4. 1988, no 95, p. 1652), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Cernier.

29 avril 1988

Batfinance S.A., précédemment à **Lausanne** (FOSC du 6. 10. 1987, no 231, p. 3918). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée extraordinaire du 21 avril 1988, la société a décidé de transférer son siège à **Boudévilliers**. Les statuts du 9 septembre 1987 sont modifiés en conséquence. But: opérations immobilières, notamment construction d'immeubles; achat, vente et administration de participations. Capital entièrement libéré de fr. 300 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ernest Fuchs, président; Samuel Fuchs, secrétaire, et Gisèle Fuchs, tous de Remigen, à Boudévilliers, avec signature individuelle. Adresse de la société: c/o Ernest Fuchs, à Malvilliers, commune de Boudévilliers.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 avril 1988

Districon, W. Schurch, à **La Chaux-de-Fonds**, achat, vente et commerce d'appareils électroniques, exploitation d'un bar, etc. (FOSC du 18. 7. 1984, no 165, p. 2586). Adjonction au genre d'affaires: exploitation d'un restaurant à l'enseigne «Pic Burger».

29 avril 1988

Laurence Franel, à **La Chaux-de-Fonds**, outillages d'horlogerie, outils, fournitures industrielles (FOSC du 21. 9. 1972, no 222, p. 2464). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau du Locle

29 avril 1988

ASU Components Ltd in liquidation (ASU Composants S.A. en liquidation), aux **Ponts-de-Martel** (FOSC du 6.3.1987, no 53, p. 888). La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Bureau de Neuchâtel

28 avril 1988

Aute S.A. (Aute AG) (Aute Ltd), à **Neuchâtel**, avenue de la Gare 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 4. 1988. But: fabrication, développement, commercialisation de machines et installations de toutes sortes, et, en particulier, de machines destinées à l'industrie métallurgique et aux aciéries; conseil en matière technique, prestation de services en rapport avec la société. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Luc Meylan, du Chenit, à Bôle, est administrateur unique avec signature individuelle.

29 avril 1988

Fiduciaire Leuba et Schwarz S.A., à **Neuchâtel** (FOSC du 23. 1. 1987, no 17, p. 284). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison: **Fiduciaire Leuba et Schwarz S.A., en liquidation**, par la société «Fides», succursale à Neuchâtel, désignée en qualité de liquidatrice. Eric Baudat et George Berthoud ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée, ainsi que la procuration de François Kybourg et Jean-Louis Brunner. Adresse de la société en liquidation: rue St-Maurice 10, c/o Fides.

29 avril 1988

SI rue Louis Favre 26 SA, à **Neuchâtel** (FOSC du 27. 11. 1987, no 276, p. 4628). Gérard Corti, Edouard Luy, et Frédéric Marcel Perret, administrateurs, ont démissionné; leur signature est radiée. Louis Ruchty, de et à Engollon, est administrateur unique avec signature individuelle.

29 avril 1988

Hair 2000, Véronique Pais, à **Neuchâtel**, salon de coiffure (FOSC du 19. 2. 1986, no 41, p. 652). Par jugement du 18. 4. 1988, le Tribunal civil du district de Boudry a déclaré la titulaire en état de faillite.

29 avril 1988

Atlantis Development SA, à **Neuchâtel**, conseils dans le domaine économique et commercial, etc. (FOSC du 22. 4. 1987, no 90, p. 1547). Nouvelle adresse: rue J.-J.-Lallemand 5, c/o Fiduciaire Pointet-Deuber S.A.

29 avril 1988

Investogest Neuchâtel S.A., à **Neuchâtel**, rendre des services financiers, etc. (FOSC du 26. 10. 1987, no 248, p. 4168). Capital porté de fr. 2 000 000 à fr. 6 000 000 par l'émission de 4000 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 6 000 000, entièrement libéré, divisé en 6000 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés en conséquence le 29. 4. 1988.

Genève – Genf – Ginevra

Rectifications

Marquit SA, Société pour l'exploitation de marques internationales, à **Meyrin** (FOSC du 28. 1. 1988, p. 357). Signature collective à deux a été conférée à Maurizio Ragazzoni (et non pas Regazzoni), d'Italie, à Genève, directeur.

Trois MB, Bouvier & Cie, à **Genève**, bijouterie-joaillerie, etc., société en nom collectif (FOSC du 2. 3. 1988, p. 844). Le nom exact d'un des associés est: Marc Mareschi (et non Marchesi).

SFG, Société financière de gestion SA, en liquidation, à **Carouge** (FOSC du 26. 4. 1988, p. 1654). Liquidateurs: Etienne Mertens et Jacques Lannoye (et non Lananoye) avec signature individuelle.

28 avril 1988

Ecotec, Patrick Durand, à **Genève**, rue Liotard 5. Chef de la maison: Patrick Durand, de Collex-Bossy, à Thônex. Recherche et expertise en environnement et ecologie, techniques d'aménagements fluviaux, études d'impacts de projets de génie civil, gestion des populations animales.

28 avril 1988

Georges Julliard, à **Plan-les-Ouates**, chemin des Sciers 2. Chef de la maison: Georges Julliard, de Meyrin, à Plan-les-Ouates. Projets et réalisations d'installations de fermetures de bâtiments; représentation et commerce de serrures de sécurité et anti-panique, d'alarmes, et de mobilier de sécurité et antifeu.

28 avril 1988

Lampaca Benito et Pisano Maria, à **Genève**, boulangerie-pâtisserie, société en nom collectif (FOSC du 24. 10. 1983, p. 3658). Par suite de changement d'état civil, l'associée Maria Pisano porte désormais le nom de Lampaca. Nouvelle raison: **B. et M. Lampaca**.

28 avril 1988

Giorgio Rutishauser, à **Vernier**, bureau technique dans le domaine du bâtiment (FOSC du 19. 6. 1986, p. 2391). Nouvelle adresse: rue du Village 28.

28 avril 1988

Bat Informatique, G. et S. Rutishauser, à **Vernier**, société en nom collectif, développement, vente et achat de logiciels (FOSC du 10. 3. 1987, p. 937). Nouvelle adresse: rue du Village 28.

28 avril 1988

Audrian SA, à **Genève**, achat et vente d'objets d'art (FOSC du 28. 12. 1971, p. 3122). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Audrian SA, en liquidation**. Liquidateur: Heinrich Kohler, de Rothenburg, à Eysins, avec signature individuelle. Jacques-Auguste Darier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

28 avril 1988

Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA, succursale à Genève (FOSC du 28. 3. 1988, p. 1226), entreprise ayant son siège à Lausanne. Adjonction de la version anglaise de la raison sociale «Bank Brussels Lambert (Switzerland) Corp.» La raison de commerce de la succursale devient: **Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA [Bank Bruxelles Lambert (Schweiz) AG] [Banca Bruxelles Lambert (Svizzera) SA] [Bank Brussels Lambert (Switzerland) Corp.]**.

28 avril 1988

Société Immobilière Le Bequet, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 16. 2. 1960, p. 542). Nouveau siège: **Céigny**, route de Céigny 73-75, chez Lucie Schmidheiny. Statuts modifiés le 25. 4. 1988. Hans Eggimann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rolf Moser, de Küssnacht ZH, à Gland, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

28 avril 1988

CAT Constructions – Aménagements – Transformations SA, à **Genève** (FOSC du 17. 4. 1984, p. 1359). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 8. 4. 1988.

28 avril 1988

Cisol SA, à **Lancy**, études et réalisations dans le domaine de l'isolation (FOSC du 16. 12. 1987, p. 4886). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 7. 4. 1988.

28 avril 1988

Dance Hall Briva SA, à **Meyrin**, exploitation de locaux de danse (FOSC du 21. 10. 1986, p. 3999). Par suite de transfert de son siège à **Lausanne**, la société a été inscrite au registre du Lausanne sous la nouvelle raison sociale «New Line Studio SA» (FOSC du 18. 4. 1988, p. 1516). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

28 avril 1988

Dadelda SA, en liquidation, à **Genève**, commerce de fleurs (FOSC du 12. 5. 1987, p. 1900). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

28 avril 1988

Lauric Promotion SA, à **Genève**, service en matière de promotion commerciale (FOSC du 24. 2. 1988, p. 749). Procuration individuelle a été conférée à Machtilde Vibe-Rheymer, de Pully, à Chêne-Bougeries.

28 avril 1988

Prolamer SA, en liquidation, à **Genève**, commerce de produits alimentaires (FOSC du 25. 7. 1986, p. 2916). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

28 avril 1988

VSL International AG, succursale à Meyrin, gestion, coordination et conseils de sociétés de participations étrangères dans le domaine de la construction (FOSC du 11. 4. 1988, p. 1405), entreprise ayant son siège à Berne. Signature individuelle a été conférée à Peter Marti, de Matt, à Belp, directeur de la société. Signature collective à deux a été conférée à Marcel Hörer, maintenant domicilié à Muri bei Bern, nommé sous-directeur de la société; sa procuration est radiée.

28 avril 1988

Banque Paribas (Suisse) SA, à **Genève** (FOSC du 6. 4. 1988, p. 1333). Les pouvoirs d'Eric Kistler, de même que la procuration de Jean Chevallier, Jacques Chauvy, Pierre-Alexis Cosandier, Philippe Mercier, Michel Commينو et Bernard Riondel, sont radiés. Adalbert Korff, jusqu'ici directeur, nommé secrétaire général continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Gilbert Michel, de et à Genève.

28 avril 1988

Diagen SA, à **Genève**, commerce de pierres précieuses (FOSC du 20. 6. 1980, p. 2110). Nouvelle adresse: place du Molard 9.

28 avril 1988

Etudes et Constructions électromécaniques et médicales SA, Genève, à **Genève** (FOSC du 20. 2. 1986, p. 664). Jean Valraud, David L. Rowlands, Jean-Charles Terraz et Gastons Delacrétaz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Alan D. Todd, jusqu'ici secrétaire, nommé président, Raymond Nicolet, nommé secrétaire, et Gaston Balzan, lesquels continuent à signer collectivement à deux.

28 avril 1988

General Beverage (Management) SA, à **Genève**, assurer la direction unitaire des différentes sociétés opérationnelles du groupe «General Beverage Corporation», à Luxembourg (FOSC du 10. 8. 1987, p. 3215). Gianluca Spolina est maintenant originaire de Genève. Maurizio Cibrario est maintenant domicilié à Genève.

28 avril 1988

A. Geneux-Dancet SA, à **Meyrin**, exploitation d'une entreprise de toitures, etc. (FOSC du 9. 7. 1984, p. 2464). Procuration individuelle a été conférée à Nicole Dournow, de et à Genève.

28 avril 1988

Morning Star Shipping Co Ltd, à **Genève**, société anonyme, gérance et affrètement de bâtiments, etc. (FOSC du 18. 7. 1983, p. 2496). Max-P. Moser (décédé), n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Serge Ganichot, de et à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle.

28 avril 1988

SI Rue des Pavillons 17, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 16. 9. 1987, p. 3680). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 4, chez Compagnie des Valeurs Ciev.

28 avril 1988

Reliure Nouvelle SA, à **Genève**, atelier de reliure industrielle, etc. (FOSC du 23. 11. 1967, p. 3872). Jean Nidegger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

28 avril 1988

Weeba SA, à **Satigny**, achat, vente et construction de biens immobiliers, etc. (FOSC du 24. 4. 1986, p. 1557). Jean-François-Robert Stihoul n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Germain Blanc signe désormais collectivement à deux.

28 avril 1988

Banque CIC Union Européenne en Suisse SA, à **Genève** (FOSC du 16. 3. 1988, p. 1053). Nouvelle raison sociale: **Banque de l'Union Européenne en Suisse SA**. Statuts modifiés le 18. 4. 1988.

28 avril 1988

Fidnam Fiduciaire SA, Genève, à **Genève** (FOSC du 10. 2. 1987, p. 525). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 500 000 par incorporation de réserve à concurrence de fr. 200 000 et émission de 200 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 14. 4. 1988.

28 avril 1988

ACC Investment and Trading Co SA, à Genève, promotion de tous investissements principalement au Brésil etc. (FOSC du 17. 6. 1986, p. 2356). Capital réduit de fr. 250 000 à fr. 50 000, par remboursement et annulation de 200 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 12. 2. 1988. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 12. 2. 1988.

28 avril 1988

Goforit SA, à Thônex, commerce de matières premières (FOSC du 23. 2. 1988, p. 730). Le capital de fr. 100 000, est maintenant entièrement libéré. Statuts modifiés le 21. 4. 1988.

28 avril 1988

SHL Systemhouse SA, à Genève, fournir des services d'intégration de systèmes dans le domaine informatique (FOSC du 19. 11. 1987, p. 4513). Nouvelle raison sociale: **Systemhouse International SA**. Nouveau siège: Meyrin, avenue Louis-Casali 108. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 1 000 000, par l'émission de 950 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 26. 4. 1988. Alain Roux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gaston Beauséjour, maintenant domicilié à Genthod, jusqu'ici directeur et secrétaire, est nommé administrateur, vice-président et délégué; il continue à signer collectivement à deux. Georges Girardin, des Bois, à Plan-les-Ouates, secrétaire, et Edmond Tavernier, de Martigny, à Genève, sont membres du conseil d'administration et signent collectivement à deux.

28 avril 1988

SI Forward, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 8. 1979, p. 2577). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Forward, en liquidation**. Liquidateur: Victor Fischer, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle.

28 avril 1988

Persa Promotion Etude Réalisation Surveillance Analyse SA, à Thônex (FOSC du 8. 1. 1987, p. 74). Nouvelle raison sociale: **Persainvest SA, Promotion, Etude, Réalisation, Surveillance, Analyse, Investissements**. But modifié: bureau d'étude et de recherche concernant la construction; recherche et étude de procédé de construction, planification, expertise, réalisation, surveillance, analyse de projets de logements, industriels, artisanaux, commerciaux, hôteliers, touristiques, logements collectifs ou individuels et investissement dans les susdits domaines. Statuts modifiés les 21 et 27. 4. 1988.

28 avril 1988

Tropocom SA, à Genève, commerce de toutes marchandises se rapportant à l'industrie textile (FOSC du 28. 11. 1979, p. 3753). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Tropocom SA, en liquidation**. Liquidateur: Ernst Graf, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Prem Nath Anand et Jean-Jacques Magnin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 28, chez Bureau fiduciaire Ernst Graf.

28 avril 1988

IHI Investissements Hôtels et Immobiliers, Holding SA, à Thônex (FOSC du 17. 3. 1988, p. 1069). Gérard U. Ventouras, de Bellevue, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

28 avril 1988

Berete SA, Bureau d'Etudes, de Représentations Techniques et Economiques, à Meyrin, rue de Veyrot 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 4. 1988. But: exploitation d'un bureau d'études et de représentation technique, économique et d'assistance en matière financière; participations. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Lucien Lanza, de Genève, à Vernier, administrateur unique avec signature individuelle.

28 avril 1988

C. Budry & J.-J. Quayzin, à Genève, bureau d'ingénieurs civils, société en nom collectif (FOSC du 29. 7. 1986, p. 2959). La société est dissoute; sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société anonyme Budry & Quayzin SA, à Genève.

28 avril 1988

Budry & Quayzin SA, à Genève, rue du Colombier 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 4. 1988. But: exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 100, nominatives. Apport en nature: le bureau exploité jusqu'ici par la société en nom collectif «C. Budry & J.-J. Quayzin», à Genève, selon bilan au 1. 1. 1988, comportant un actif de fr. 138 812.50, et un passif envers les tiers de fr. 107 812.50, pour fr. 31 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Budry, de Lancy, à Mies, administrateur unique avec signature individuelle.

28 avril 1988

Comanle, Contracts Management and Legal Engineering Consulting SA, à Genève, rue de la Corrairie 22, chez Paul Gully-Hart, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 4. 1988. But: assistance, conseil juridique, administratif et technique dans le domaine des contrats d'entreprise, d'ingénierie civile et industrielle, de réalisations de complexes industriels ou similaires, de contrats de projets, de direction de travaux, de financement. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Sergio Scotti Camuzzi, d'Italie, à Milan (I), président; Paul Gully-Hart, de et à Genève, vice-président, et Carlo Lombardini, de et à Genève. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs.

28 avril 1988

Gemeor SA, à Echandens (FOSC du 22. 10. 1987, p. 4126). Nouveau siège: Genève, rue du Rhône 100. Statuts originaires du 24. 3. 1986. Nouveaux statuts du 26. 4. 1988. But: création et diffusion de joaillerie, de bijouterie et d'horlogerie; représentation de licences, notamment dans le domaine de la bijouterie, de la joaillerie et de l'horlogerie, importations et exportations. Division des 160 actions de fr. 500, en 800 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié. Capital porté de fr. 150 000, à fr. 300 000, par l'émission de 1500 actions de fr. 100, nominatives à droit de vote privilégié. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 2300 actions de fr. 100, à droit de vote privilégié et 140 actions de fr. 500, toutes nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Peytrignet, jusqu'ici vice-président, nommé président; Patrice Cerni, de France, à Coppet, vice-président; Frédéric Bignens, de Vaulion, à Lausanne, secrétaire; lesquelles signent collectivement à deux. Signature individuelle a été conférée à Wolf-Dietrich Eckhard, de RFA, à Genève, nommé directeur. Jacques Hess et Gilbert Cuche ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

28 avril 1988

Investissa SA, à Genève, route des Acacias 12, chez Fiducia-Interst SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 4. 1988. But: achat, vente, possession et exploitation d'immeubles ou biens immobiliers, exécution de mandats fiduciaires. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edy De Paoli, d'Italie, à Bernex, président; Olivier Moulet, de et à Carouge, secrétaire, et Sonia Comte, de Genève, à Vernier. Signature individuelle du président et collective à deux d'un autre administrateur avec le président.

28 avril 1988

Restaurant Le Plaza Beef SA, à Genève, place de Cornavin 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 4. 1988. But: aménagement et exploitation du Restaurant Le Plaza Beef, à Genève. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 100, nominatives. Apport en nature: l'entreprise non inscrite au registre du commerce exploitée jusqu'ici par Eric Amiguet, Gérard Carrard et Bernard Amiguet, selon bilan au 1. 1. 1988, comportant un actif de fr. 1 039 738.85, et un passif envers les tiers de fr. 839 738.85, pour fr. 200 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eric Amiguet, d'Ollon, à Lausanne, président; Gérard Carrard, de Font, à Prévèrges, et Bernard-Eric Amiguet, d'Ollon, à Trélex, lesquels signent collectivement à deux.

28 avril 1988

Scan Services SA, à Genève, route des Acacias 2, chez Fiduciaire Ocam, Michel Berrino. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 4. 1988. But: importation, exportation, commerce de marchandises, matières premières ou autres, notamment dans le domaine de l'informatique et services s'y rapportant; opérations commerciales et financières. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Berrino, de Genève, à Plan-les-Ouates, administrateur unique avec signature individuelle.

28 avril 1988

Revision-Service Pierre Vionnet, à Genève, installation, révision et entretien de citernes (FOSC du 11. 7. 1985, p. 2672). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Citernes et Révision Pierre Vionnet SA», à Genève.

28 avril 1988

Citernes et Révision Pierre Vionnet SA, à Genève, chemin Eugène-Rigot 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 4. 1988. But: installation, révision et entretien de citernes de bassins de rétention et étanchéité, systèmes d'assainissement, affaire et commerces en relation avec le stockage de produits polluants. Capital: de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle Revision-Service Pierre Vionnet, à Genève, selon bilan au 1. 1. 1988, comportant un actif de fr. 518 013.04 et un passif envers les tiers de fr. 434 156.70 accepté pour fr. 83 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Vionnet, de Vufflens-le-Château, à Crans-près-Céligny, président; Gaston Balzan, de Genève, à Plan-les-Ouates, secrétaire, et Danièle Vionnet, de Vufflens-le-Château, à Crans-près-Céligny. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

28 avril 1988

Jean Siegenthaler, à Courrendlin, alimentation (FOSC du 23. 8. 1967, no 196, p. 2820). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 avril 1988

Joseph Seuret boucher, à Courrendlin, boucherie (FOSC du 1. 9. 1921, no 216, p. 1730). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 avril 1988

Paul Gerber, à Choindez, commune Courrendlin, hôtel-restaurant von Roll (FOSC du 17. 12. 1968, no 296, p. 2728). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 avril 1988

Black & Decker (Overseas) Société Anonyme, Vaduz, succursale de Delémont, à Delémont, toutes opérations commerciales et financières (FOSC du 13. 5. 1985, no 109, p. 1848), avec siège principal à Vaduz. La signature de Max Barmettler, directeur, est éteinte.

29 avril 1988

Vidion S.A., à Delémont, traitements de surface, etc. (FOSC du 10. 9. 1986, no 210, p. 3506). Francis Roulet, président, et André Veya, membre, ont démissionné; leur signature est radiée. Teodore Seri (jusqu'ici membre) est nommé président; il continue à signer collectivement à deux. Louis Seri et Mike Seri, de et à Courtételle, sont nommés membres avec signature collective à deux.

29 avril 1988

Etablissement Edmond Fell S.A., à Delémont, exploitation de tout garage, etc. (FOSC du 22. 3. 1982, no 67, p. 895). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 avril 1988, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Etablissement Edmond Fell S.A. en liquidation**, par les administrateurs actuels Hans Roth et Jean-Marie Frossard, nommés liquidateurs avec signature collective à deux. Adresse de la société en liquidation: route de Bâle 78.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

29 avril 1988

Société coopérative Sports et Culture du Boéchet, au Boéchet, commune des Bois (FOSC du 10. 1. 1983, no 7, p. 88). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 19 janvier 1987, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

29 avril 1988

Henri Paratte et Cie, aux Bois, habillement de la montre, société en commandite dissoute par suite de faillite (FOSC du 27. 3. 1987, no 71, p. 1200). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

Die Kraftloserklärung des Inhaber-Anlagesparheftes Nr. 12-216.929.0 des Schweizerischen Bankvereins Sitten mit einem Saldo von Fr. 30 500.– per 31. Dezember 1987 wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 21. April 1988 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, dieses Sparheft innert 6 Monaten, d. h. bis 24. Oktober 1988, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst es nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 73/88) (6667)

4001 Basel, 22. April 1988

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 965.– vom 4. Juni 1937, Bel.G.Pf. Serie II/5569, lastend im 1. Rang auf Lauterbrunnen-Grundbuchblatt Nr. 3380, des Hans Brunner, Landwirt, Kirchstätt, Gimmelwald.

Auskündigungsfrist: ein Jahr von Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (724*)

3800 Interlaken, 27. April 1988

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Namenschuldbrief vom 2. April 1962, lastend auf GB Fulenbach Nrn. 97, 99 und 107 sowie auf GB Härkingen Nrn. 353 und 65 im 1. Rang, im Betrage von Fr. 60 000.–, zugunsten der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse in 4853 Murgenthal; Schuldner zur Zeit der Errichtung war Keller-Gosteli Johann sel., 1891, von Oberthal BE, in Fulenbach. (759*)

4600 Olten, 6. Mai 1988

Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösigen

Par ordonnance du lundi 11 janvier 1988 le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 3 080 000.–, inscrite au registre foncier sous PJB 737 du 17 février 1981, lettre F, grevant la parcelle 1921, index 1 de la commune de Genève, section Eaux-Vives, propriété de la S.I. Carro-Résidence, d'avoir à la produire et à la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (77*)

1211 Genève 3, 11 janvier 1988

Tribunal de première instance:
G. Reymond, greffier

Par ordonnance du lundi 11 avril 1988 le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'actions no 1 pour 15 actions nominatives nos 1 à 15, d'une valeur nominale de fr. 100.– chacune, de la Général Parking, société anonyme des parkings-autos, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de 6 mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (569*)

1211 Genève 3, 11 avril 1988

Tribunal de première instance:
G. Reymond, greffier

Par ordonnance du mercredi 6 avril 1988 le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu du livret de dépôt au porteur de la Caisse d'Epargne de la République et canton de Genève, no T 520.371, d'un montant de fr. 7514.15, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de 6 mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée et fait défense au débiteur du livret, la Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève, d'en acquiescer en tout ou partie le montant sous la menace de devoir payer deux fois. (570*)

1211 Genève 3, 6 avril 1988

Tribunal de première instance:
G. Reymond, greffier

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, somme le détenteur inconnu du carnet d'épargne de la Banque Cantonale Neuchâteloise no L. 274.996.90 et présentant au solde de fr. 21 006.35 de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, dans un délai de 6 mois, à compter dès la première publication, faute de quoi l'annulation juridique en sera prononcée. (760*)

2001 Neuchâtel, 5 mai 1988

Le président du Tribunal:
J.-A. Guy

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, somme le détenteur inconnu du carnet d'épargne de la Banque Cantonale Neuchâteloise no L. 993.728.60 et présentant au solde de fr. 9126.20 de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, dans un délai de 6 mois, à compter dès la première publication, faute de quoi l'annulation juridique en sera prononcée. (761*)

2001 Neuchâtel, 5 mai 1988

Le président du Tribunal:
J.-A. Guy

Le président du Tribunal civil du district de Nyon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 1er mars 1989 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 255 000.–, 2e rang, intérêt maximum 10%, inscrite au registre foncier du district de Nyon le 5 juin 1986 sous no 212 642 et grevant l'immeuble no 1246 de la commune de Gland, propriété de Jörg et Carmina Rothenbuhler. (261²)

1260 Nyon, 9 février 1988

Le président:
L. de Mestral

Le président du Tribunal du district de Payerne somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 8 janvier 1989 au greffe du Tribunal du district de Payerne, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur en premier rang, no 85.901, de fr. 8000.–, inscrite le 19 août 1965, grevant la parcelle 314 de la commune de Grandcour, précédemment propriété des hoirs d'Ulysse Ruchat, actuellement propriété de Gérard Marcuard. (57²)

1530 Payerne, 7 janvier 1988

Le président:
J.-P. Nicollier

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 10 aprile 1988, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,

diffida lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di fr. 50 000.– con interessi al 5%, iscritta in 1° rango il 22 gennaio 1968, iscrizione n. 263, a carico della part. n. 1350 RFP di Monteggio, di proprietà di Dorothea Brignoli nata Wiehl, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (762³)

6900 Lugano, 5 maggio 1988

Il Pretore:
Avv. Sandro Patuzzo

Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Das Landgericht Uri hat in der Sitzung vom 3. Mai 1988 nach unbenutztem Ablauf der Einsprachefrist als kraftlos erklärt:

Fr. 2000.– 3/4% Kassenobligation der Schweizerischen Kreditanstalt Altdorf, fällig am 2. März 1986 mit Jahrescoupons per 2. März 1984/1985/1986, Nr. 5914 = 1/2000.–. (764)

6460 Altdorf, 3. Mai 1988

Landgericht Uri
Der Präsident: Dr. R. Regli

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 97 vom 30. April 1987, S. 1693, als vermisst aufgerufene Namensschuldbrief über Fr. 10 000.–, vom 23. April 1946, Beleg II/4294, zugunsten der Bank in Burgdorf, lastend in der 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 2297, Plan 69, Maximalzinsfuss 6%, ist dem Richter innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (766)

3400 Burgdorf, 6. Mai 1988

Der Gerichtspräsident II:
Urech

Durch Urteil des Bezirksrichters Schaffhausen vom 4. Mai 1988 ist kraftlos erklärt worden:

Inhaberschuldbrief vom 6. Juni 1972, für Fr. 40 000.–, haftend an 4. Pfandstelle auf Grundstück GB Schaffhausen Nr. 996 (Grund-eigentümer und Schuldner: Erbengemeinschaft Ernst Gremlich-Haug). (763)

8200 Schaffhausen, 4. Mai 1988

Der Gerichtsschreiber:
E. Sulzberger

Par ordonnance du mercredi 4 mai 1988 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation des 6 actions nominatives numérotées de 132 à 137, de fr. 200.– chacune, de la S.I. La Radieuse B. (767)

1211 Genève 3, 4 mai 1988

Tribunal de première instance:
G. Reymond, greffier

Par ordonnance du mercredi 4 mai 1988 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire nominative par fr. 175 000.–, au nom de l'Union de Banques Suisses, inscrite au registre foncier le 31 mai 1960 sous FjB 1287, intérêts 6% l'an, grevant en 1er rang les parcelles no 825, feuilles 24 et 919, feuille 24 de la commune de Cologny, la parcelle no 825 de 4 a et 20 m et la parcelle no 925 de 27 a 87 m avec bâtiment B 724 de 308 m carrés. (768)

1211 Genève 3, 4 mai 1988

Tribunal de première instance:
G. Reymond, greffier

Il Pretore del Distretto di Leventina avvisa che con decreto 5 maggio 1988 ha pronunciato l'ammortamento della cartella ipotecaria al portatore di fr. 5000.–, + int. 5%, iscritta il 19 gennaio 1960, DG 18, gravante in 1° grado le part. n. 1387 e 1389 RFD Quinto, di proprietà Remo Motitini fu Giovanni, Altanca. (765)

6760 Faido, 5 maggio 1988

Il Pretore di Leventina:
Avv. Ivo Eusebio

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à Mme Benigna Pita, Boutique «Linnea», rue des Deux-Marchés 9, à Vevey, un permis de liquidation générale pour cause de cessation définitive de commerce. (A 1194)

Délai d'interdiction de réouverture: 31 mai 1993.

1001 Lausanne, 13 mai 1988

Département de la justice,
de la police et des affaires militaires
du canton de Vaud

Point-Mulhouse Reisen, Basel, AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Point-Mulhouse Reisen, Basel, AG in Liq., hat am 4. Mai 1988 beschlossen, die Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen von der dritten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet, ihre Ansprüche schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A 1197²)

4010 Basel, 6. Mai 1988

Die Liquidatorin:
Fides Basel
Elisabethenstrasse 15

Nautical SA en liquidation, Bienne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 6 mai 1988, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations en vertu de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

Les productions accompagnées de pièces justificatives doivent être adressées au liquidateur, M. Edwin Deuber, Fiduciaire Pointet-Deuber SA, rue J.-J.-Lallemand 5, 2001 Neuchâtel. (A 1198³)

2001 Neuchâtel, 13 mai 1988

Le liquidateur

Comatrade S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 4 mai 1988, la société Comatrade S.A., dont le siège est à Fribourg, a prononcé la dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 5 juin 1988 en main de la liquidatrice, la société Fidutrust Gestion et Conseils S.A., chemin des Primevères 45, 1701 Fribourg. (A 1199²)

1701 Fribourg, 5 mai 1988

La liquidatrice

Sofital SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 29 avril 1988 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en main de la liquidatrice Fides, avenue de Champel 8, case postale 395, 1211 Genève 12, jusqu'au 31 juillet 1988, sous peine de forclusion. (A 1216³)

1211 Genève 12, 6 mai 1988

La liquidatrice

Bonja SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 mai 1988.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Constantin Sayegh, à Chêne-Bougeries GE, route de Malagnou 168A. (A 1200³)

1200 Genève, 6 mai 1988

Le liquidateur

Gedexim SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 4 mai 1988.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, la «Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève», à Genève, rue de la Cité 1. (A 1201³)

1204 Genève, 6 mai 1988

La liquidatrice

Altame Basel AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft ist durch Verfügung des Handelsregisters am 12. Januar 1987 von Amtes wegen als aufgelöst erklärt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, bei Herrn Dr. Walo Fritz Eppenberger, Chrischonaweg 113, 4125 Riehen, anzumelden. (A 1195³)

4125 Riehen, 5. Mai 1988

Name des Liquidators:
Dr. Walo Fritz Eppenberger

Brenner Industrieholz- und Späne-Vertriebs-AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Mai 1988 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation der Liquidatorin der Gesellschaft, der Recher Treuhand AG, Lautengartenstrasse 7, 4052 Basel, anzumelden. (A 1196³)

4052 Basel, 5. Mai 1988

Die Liquidatorin

Infosup SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 5 mai 1988 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur: M. Yadh Ben Hassen, rue de Monthoux 40, 1201 Genève, c/o Infosup SA, jusqu'au 31 juillet 1988, sous peine de forclusion. (A 1202²)

1201 Genève, 6 mai 1988

Le liquidateur

Mavitex S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire, du 1er mars 1988, la société a décidé sa dissolution, et est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à faire connaître leurs prétentions dans le délai d'un mois, dès la troisième publication. (A 1112²)

1860 Aigle, 3 mai 1988

Mavitex S.A. en liquidation
Le liquidateur: Curt Weideli,
expert-comptable,
rue du Rhône 3, 1860 Aigle.

Rexit AG, Zoug

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 29 avril 1988 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en main de la liquidatrice Fides, avenue de Champel 8c, case postale 395, 1211 Genève 12, jusqu'au 31 juillet 1988, sous peine de forclusion. (A 1210²)

1211 Genève 12, 6 mai 1988

La liquidatrice

Manexport SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 15 mars 1988 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, d'ici au 31 mai 1988, en mains de M. Pierre Lucasz, liquidateur, avenue Pictet-de-Rochemont 33bis, c/o la Fiduciaire Lucimo SA. (A 1061¹)

1207 Genève, 28 avril 1988

Le liquidateur

Tribalart SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione.

I creditori pertanto sono diffidati a notificare i propri crediti al liquidatore unico, sig. Rinaldo Hofmann, via Peri 13, 6900 Lugano, entro e non oltre 10 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A 1207²)

6900 Lugano, 5 maggio 1988

Il liquidatore:
Rinaldo Hofmann

Goto AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Mai 1988 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Johannes J. Müller, Zollikerstrasse 225, 8008 Zürich, anzumelden. (A 1212³)

8008 Zürich, 5. Mai 1988

Der Liquidator:
Dr. Johannes J. Müller

Oxbow Petroleum Services S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 mai 1988, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, siège à 1206 Genève, adresse: chez M. Jacques Pathon, avocat, rue Massot 9, 1206 Genève, liquidateur. (A 1203³)

1206 Genève, 13 mai 1988

Le liquidateur

Carrelast AG in Liquidation, Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 26. April 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form anzumelden beim Liquidator: Herrn Alfred Müller, Haldenstrasse 22, 6006 Luzern. (A 1208²)

6006 Luzern, 2. Mai 1988

Der Liquidator

Corniche Cruise Line S.A. en liquidation, Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 avril 1988 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains de la liquidatrice: Fiduciaire Fischer S.A., avenue Ruchonnet 1, 1003 Lausanne. (A 1170²)

1003 Lausanne, 10 mai 1988

La liquidatrice

Käbag Handels- und Finanzierungs AG, Küsnacht ZH

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 23. Februar 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft infolge Fusion mit der Gewerbehäus Binz AG, Küsnacht ZH, beschlossen. Danach übernimmt die Gewerbehäus Binz AG sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1987.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes bei der Gewerbehäus Binz AG, Güstrasse 14, Postfach, 8700 Küsnacht ZH, anzumelden. (A 1205³)

8700 Küsnacht, 6. Mai 1988

Der Verwaltungsrat

A. H. Meyer AG, Glarus in Liquidation, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 8. März 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung beim Liquidator Peter Britschgi, c/o A. H. Meyer & Cie AG, Badenerstrasse 329, 8040 Zürich, anzumelden. (A 1204³)

8750 Glarus, 13. Mai 1988

Der Liquidator

Godefa S.A., en liquidation, Pully

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 avril 1988 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur M. Jean-Pierre Défago p. a. Cabinet Fiscal Jean-Pierre Défago S.A., à Pully, avenue du Général-Guisan 111. (A 1209²)

1000 Lausanne, 5 mai 1988

Le liquidateur:
Jean-Pierre Défago

Omni Overseas Moving Network Inc. AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die a. o. Generalversammlung vom 4. März 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Charles Spillmann, Lindenberg 6, 8700 Küsnacht, anzumelden. (A 1215³)

8005 Zürich, 4. April 1988

Der Liquidator

Sasa – Secours Aérien S.A., en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 mai 1988 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit du liquidateur: Fiduciaire Schmidt, avenue de la Gare 10, 1003 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1206³)

1003 Lausanne, 13 mai 1988

Par ordre du liquidateur

Ergon Energy Research Consultants AG, Uitikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. April 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Albert Rees, Asylstrasse 17, 8032 Zürich, anzumelden. (A 1014¹)

8032 Zürich, 5. April 1988

Der Liquidator

Abiko Trading AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. September 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, ihre Ansprüche schriftlich begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Rechtsanwalt lic. iur. J. Schlegel, Schweizergasse 6, 8023 Zürich, anzumelden. (A 1214⁴)

8023 Zürich, 6. Mai 1988

Der Liquidator

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

360001. Date de dépôt: 12 janvier 1988.
Jean-Louis Udry, 10, rue de la Carrière, 1700 Fribourg. – Fabrication et commerce.

Beurre et produits laitiers.
(Cl. int. 29)

Viparna

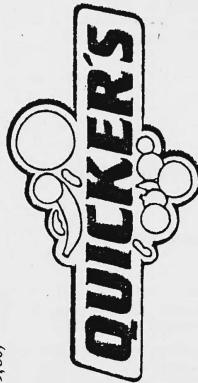
360002. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1988.
Sakata Inkusu Kabushikigaisha, Minami Motomachi Chu-O Building 6-2, Higashi Tenma, 2-chome Kita-ku, Osaka (Japan). – Fabrikation und Handel.

Druckerschwärze; Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Farbmittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler; wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Waage-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterzeichnungsapparate und -instrumente; elektrische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsmaschinen und Mechaniken für geldbetrieblige Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte einschliesslich elektronische Computer und Peripherie-Geräte dazu, Feuerlöschgeräte.
(Int. Kl. 2, 9)

SAKATA INX...

360003. Date de dépôt: 13 janvier 1988.
Planex S.A., 11, place St-François, 1003 Lausanne. – Fabrication et commerce.

Appareils distributeurs automatiques de produits alimentaires, en particulier de produits naturels et préparés pour accompagner les apéritifs. Produits alimentaires naturels ou préparés pour accompagner les apéritifs tels que par exemple, cacahuètes, noix, noisettes, pistaches, préparation à base de farine de blé, de riz, mini-pizzas, tartelettes.
(Cl. int. 9, 30)



360004. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1988.
Grauba AG, Solothurnstrasse 91, 4053 Basel. – Fabrication und Handel.

Hebebedarvennen.
(Int. Kl. II)

**LIFTBAD
Grauba**

360005. Date de dépôt: 14 janvier 1988.
Jacobs Suchard AG (Jacobs Suchard S.A.) (Jacobs Suchard Ltd.), Seefeld-quai 17, 8008 Zurich. – Fabrication et commerce.

Café, thé, extraits de café, succédanés du café.
(Cl. int. 30)



360006. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1988.
Novo Industri A/S, Novo Allé, Bagsvaerd (Dänemark). – Fabrication und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Halbmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke, Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren, Fungizide, Herbizide, Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nahmaterial.
(Int. Kl. 1, 5, 10)



360007. Date de dépôt: 15 janvier 1988.
Evolution USA Inc., 850 West 1700 South, no 4, Salt Lake City (Utah, USA). – Fabrication et commerce.

Skis, monoskis, surfs des neiges, bâtons de ski, vêtements et chapellerie, en particulier maillots, chemises, vestes, manteaux, écharpes, foulards, cravates, anoraks, tenues de ski, shorts, chapeaux, casquettes, bonnets, gants et mouffles, lunettes en particulier lunettes de ski, chaussures et bottes, en particulier chaussons de ski.
(Cl. int. 9, 25, 28)



360008. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1988.
Greenall Whitley Public Limited Company, Widderspool near Warrington (Cheshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Bier, Ale und Porter; alkoholfreie und entalkoholisierte Biere.
(Int. Kl. 32)



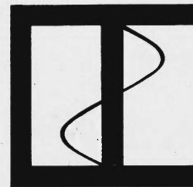
360009. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1988.
Durox Gasbeton B.V., Waaldijk 97, Vuren (Niederlande). – Fabrikation und Handel.

Leichtbeton, einschliesslich Gasbeton.
(Int. Kl. 19)



360010. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1988.
Aset AG, Bösch 63, 6331 Hünenberg. – Fabrikation und Handel.

Apparate und Geräte für die Schwachstromtechnik und die Hochfrequenztechnik sowie für die Niederfrequenztechnik, Fahrzeuge, Druckereierzzeugnisse, Büroartikel, Kunststoff-Verpackungsmaterial wie z. B. Transporthülle für Brieftaubendienst.
(Int. Kl. 9, 12, 16)



360011. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1988.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Wäberstrasse 40, 3007 Bern. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 228156. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Oktober 1987 an.

Kunstharzüberzugsmasse zur Verwendung im Hoch-, Tief- und Strassenbau und für industrielle Zwecke.
(Int. Kl. 1, 19)

Stuacomp

360012. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1988.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Wäberstrasse 40, 3007 Bern. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 228157. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Oktober 1987 an.

Beläge für den Hoch-, Tief- und Strassenbau.
(Int. Kl. 19)

Stuadur

360013. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1988.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Wäberstrasse 40, 3007 Bern. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 228158. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Oktober 1987 an.

Bituminöse Masse für Isolations-, Dichtungs- und Vergusszwecke zur Verwendung im Hoch-, Tief- und Strassenbau.
(Int. Kl. 17, 19)

Stuaplast

360014. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1988.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Wäberstrasse 40, 3007 Bern. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 228159. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Oktober 1987 an.

Kunstharzisolierung zur Verwendung für industrielle Zwecke und für den Hoch-, Tief- und Strassenbau.
(Int. Kl. 17, 19)

Stuisol

360015. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1988.
Etablissement Weick, 22, avenue Luserna, 1203 Genf. – Fabrikation. Abdunstungsvorrichtungen zur Raumluftbeeinflussung für Gebäude und Kraftfahrzeuge.
(Int. Kl. II)

TOPP' AIR

360016. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1987.
Pentapharm AG (Pentapharm Ltd.), Engelfasse 109, 4052 Basel. – Fabrikation und Handel.

Chemische und biochemische Produkte für die pharmazeutische, pharmazeutisch-kosmetische und die diätetische Nahrungsmittelindustrie, chemische Erzeugnisse für medizinisch-wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische und pharmazeutisch-kosmetische Produkte; Diagnostika.
(Int. Kl. 1, 3, 5)

PENTAPHARM

360017. Date de dépôt: 12 janvier 1988.
Galderna S.A., 18, route de la Fonderie, 1700 Fribourg. – Fabrication et commerce.

Produits de beauté, savons, cosmétiques et produits hygiéniques, tous ces produits pour la peau: parfums, huiles essentielles, produits de maquillage, dentifrices, shampoings, produits pour les soins, la beauté et l'entretien de la chevelure; produits pharmaceutiques et vétérinaires; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériels pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.
(Cl. int. 3, 5)

GALDERMA

360018. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1988.
Dan-Chemie Handelsgesellschaft mbH, Flensburg. (Bundesrepublik Deutschland); Korrespondenzadresse: Würzburgerstrasse 13, Mörfelden (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettenfernungs- und Schleifmittel; Seifen.
(Int. Kl. 3)

DANCLIN

360019. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1988.
Dan-Chemie Handelsgesellschaft mbH, Flensburg. (Bundesrepublik Deutschland); Korrespondenzadresse: Würzburgerstrasse 13, Mörfelden (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettenfernungs- und Schleifmittel; Seifen.
(Int. Kl. 3)

DANFIX

360020. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1988.
Merohm AG (Merohm Ltd.), Oberdorfstrasse 68, 9100 Herisau. – Fabrikation und Handel.

Messe- und Kontrollgeräte, insbesondere automatische Geräte zur Bestimmung der Oxydationsstabilität von Fetten und Ölen.
(Int. Kl. 9)

RANCIMAT

360021. Date de dépôt: 19 janvier 1988.
Axlons S.A., 51, route de Frontenex, 1208 Genève et **Christian Belec**, 40, chemin de la Remetaz, 1234 Vevy; adresse pour la correspondance: 51, route de Frontenex, 1208 Genève. – Fabrication et commerce.

Chocolats et autres produits de confiserie.
(Cl. int. 30)

360022. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1988.
The Jaeger Company Limited, Jaeger House, 57, Broadwick Street, London (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **230666**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1988 an.

Bekleidungsstücke schottischer Herkunft.
(Int. Kl. 25)

DEERSTALKER

360023. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1988.
Boehringer Ingelheim KG, Ingelheim am Rhein (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **312366**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Januar 1988 an.

Pharmazeutische und tierärztliche Produkte; Präparate für die Gesundheitspflege.
(Int. Kl. 5)

INHALETTES

360024. Date de dépôt: 20 janvier 1988.
Non-Fluid Oil Corporation, 298 Delancy Street, Newark (New Jersey, USA). – Fabrication et commerce.

Huiles lubrifiantes et composés ou graisses d'huiles lubrifiantes.
(Cl. int. 4)

NONFLUID OIL

360025. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1988.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **230804**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1988 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte, Pflaster, Verbandstoffe.
(Int. Kl. 5)

TRAFURIL

360026. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1988.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **230810**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1988 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte, Pflaster, Verbandstoffe.
(Int. Kl. 5)

BRADOSOL

360027. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1988.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. **230817**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1988 an.

Pharmazeutische Produkte.
(Int. Kl. 5)

ELKOSIN

360028. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1988.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **230819**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1988 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate.
(Int. Kl. 5)

TRASENTIN

360029. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1988.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **230826**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1988 an.

Pharmazeutische Produkte.
(Int. Kl. 5)

VIOFORM

360030. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1988.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **230868**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1988 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte, Pflaster, Verbandstoffe.
(Int. Kl. 5)

BRADORAL

360031. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1988.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. **230882**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1988 an.

Pharmazeutische Produkte.
(Int. Kl. 5)

RESYL

360032. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1988.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **232655**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1988 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.
(Int. Kl. 5)

FLUSANIL

360033. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1988.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **232775**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1988 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.
(Int. Kl. 5)

NINALENA

360034. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1988.
Dubilier International plc, Dubilier House, Radley Road, Abingdon (Oxfordshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **233032**. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Januar 1988 an.

Elektrische Kondensatoren, Widerstände, Variometer, elektrische Schalter (gewöhnliche), elektrische Isolatoren aus Porzellan, elektrische Isolatoren aus Glimmer.
(Int. Kl. 9, 17)

DUBILIER

360035. Data del deposito: 22 gennaio 1988.
Inpharzam S.A., 6814 Lamone-Cadenpino. – Fabbricazione e commercio. – Rinnovo del marchio n. **230450**. Sede trasferita. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 22 gennaio 1988.

Prodotti farmaceutici, veterinari ed igienici, prodotti dietetici per fanciulli ed ammalati, impiastri, materiale di medicazione, materie per l'otturazione dei denti e per impronte dentarie, disinfettanti, preparati per distruggere erbacce ed animali nocivi.
(Cl. int. 5)

ENTEROMUCETIN

360036. Data del deposito: 22 gennaio 1988.
Inpharzam S.A., 6814 Lamone-Cadenpino. – Fabbricazione e commercio. – Rinnovo del marchio n. **230451**. Sede trasferita. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 22 gennaio 1988.

Prodotti farmaceutici, veterinari ed igienici, prodotti dietetici per fanciulli ed ammalati, impiastri, materiale di medicazione, materie per l'otturazione dei denti e per impronte dentarie, disinfettanti, preparati per distruggere erbacce ed animali nocivi.
(Cl. int. 5)

INTEROMUCETIN

360037. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1988.
Hans Auer, Nesslererweg 60, 3084 Wabern. - Fabrikation und Handel.
Sonnenbrillen.
(Int. Kl. 9)

SUN-STAR

360038. Date de dépôt: 20 janvier 1988.
Catena S.A., rue de Vevey, 1630 Bulle. - Fabrication et commerce.
Montres et parties de montres.
(Cl. int. 14)

THE RANGERS

360039. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1988.
Prioritätsanspruch: Griechenland, 3. September 1987.
Mundipharma AG, 4006 Basel. - Fabrikation und Handel.
Pharmazeutische Spezialitäten für die Humanmedizin.
(Int. Kl. 5)

COMPLEMENT CONTINUS

360040. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1988.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.
Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
(Int. Kl. 5)

BOOST

360041. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1988.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.
Veterinärmedizinische Erzeugnisse; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren.
(Int. Kl. 5)

360042. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1988.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.
Veterinärmedizinische Erzeugnisse; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren.
(Int. Kl. 5)

DIACAP

360043. Date de dépôt: 20 janvier 1988.
Cosmopolitan Brands S.A., 6, chemin de la Gravière, 1200 Genève. - Fabrication et commerce.
Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.
(Cl. int. 5)

BELCILLINE

360044. Data del deposito: 20 gennaio 1988.
Mangaroca International Aktiengesellschaft, Zollstrasse 87, Schaan (Liechtenstein). - Commercio.
Cosmetici, profumeria, bevande alcoliche (escluse le birre).
(Cl. int. 3, 33)

MERAVIGLIO

360045. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1988.
KWC AG, Hauptstrasse 130, 5726 Unterkulm. - Fabrikation und Handel.
Sanitärarmaturen und Teile hiervon.
(Int. Kl. 11)

NEORONDO

360046. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1988.
L. F. Will & Co (Belgique) S.A., Rue Joseph Salliert 2, Ixelles (Belgien). - Fabrikation und Handel.
Kosmetische Produkte; pharmazeutische Präparate.
(Int. Kl. 3, 5)

HOT STICK

360047. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1988.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 19. September 1987.
Riese Electronic Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Junglinstrasse 16, Horb a. N. (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.
Elektronische und elektromechanische Geräte und Baugruppen, elektrische Einrichtungen zum Steuern und Regeln für den Einsatz in Maschinen und für industrielle Anlagen.
(Int. Kl. 7, 9)

CAPSTAR

RIESE CONTRACT ELECTRONIC

360048. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1988.
F. Hofmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, 4002 Basel. - Fabrikation.
Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.
(Int. Kl. 5)

SUPRASPORT

360049. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1988.
LEK, tovarna farmaceutskih in kemih izdelkov, n.s.o., Verovskova 57, Ljubljana (Jugoslawien). - Fabrikation und Handel.
Veterinärmedizinische Produkte.
(Int. Kl. 5)

KOKCIPROL

360050. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1988.
Pfizer Inc., 11 Bartlett Street, Brooklyn, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.
Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
(Int. Kl. 5)

NORVASC

360051. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1988.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.
Pharmazeutische Präparate.
(Int. Kl. 5)

HYDERGINE - PRESS

360052. Date de dépôt: 22 janvier 1988.
Alcon Pharmaceuticals Ltd., Sinsigerstrasse 47, 6330 Cham. - Commerce.
Préparations pharmaceutiques ophtalmiques.
(Cl. int. 5)

ALOMIDE

360053. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1988.
Rokym S.A., 5, chemin Wilhelm Kutter, 2503 Biel. - Fabrikation und Handel.
Bekleidungsstücke.
(Int. Kl. 25)

MELROSE

360054. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1988.
BSB - Holzkonstruktionen AG, Mooshalde 22, 9104 Waldstatt. - Fabrikation und Handel.
Isoliermaterialien aller Art, insbesondere aus Steinwolle und Kork; Baumaterial, Wand-, Boden-, Boden- und Tragelemente aus Holz.
(Int. Kl. 17, 19)

LIGNATUR

360055. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1988.
Proctedata AG, Oberdorf 43, 5623 Boswil. - Fabrikation und Handel.
Computerprogramme und Druckerzeugnisse.
(Int. Kl. 9, 16)

SALES-STAR

360056. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1988.
Josef Neier, Hünikerstrasse 299, 5425 Schneisingen. - Fabrikation und Handel.
Türschlosser aus Metall und/oder Kunststoffen.
(Int. Kl. 6, 20)

SINECLA

360057. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1988.
Prioritätsanspruch: Österreich, 27. Juli 1987.
AVL AG, Grabenstrasse 11, 8200 Schaffhausen. - Fabrikation und Handel.
Optische Sensoren zur Messung von physikalischen und chemischen Grössen sowie für industrielle und medizinische Anwendungen.
(Int. Kl. 9, 10)

OPTODE

360058. Date de dépôt: 22 janvier 1988.
Firmenich SA, 1, route des Jeunes, 1200 Genève. - Fabrication. - Renouvellement de la marque no 239023. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 janvier 1988.

Parfums alcooliques, eaux de cologne, eaux de toilette; matières odorantes et parfums pour produits cosmétiques, pour désodorants, pour produits à vaporiser, pour désinfectants, pour insecticides, pour produits de nettoyage et de polissage, pour savons de toilette et de ménage, pour shampooings, pour détergents liquides ou solides, pour lessives, pour mousses de bain et pour produits industriels. Arômes naturels et artificiels, solides ou liquides pour les aliments, pour les boissons alcooliques ou non alcooliques, pour les aliments pour animaux, pour les produits pour les soins des dents et de la bouche, pour les produits pharmaceutiques, pour le tabac, pour la confiserie, les bonbons et le chocolat, pour les conserves et pour les épices.
(Cl. int. 3, 30)

LIMODOR

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Banque Atlantis, Genève

Bilan au 31 décembre 1987
(après répartition du bénéfice)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	308 288.61
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	4 331 921.17
Avoirs en banque à terme		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 331 921.17
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 840 000.—	Créanciers à vue	19 020 474.73
Comptes courants débiteurs en blanc		Créanciers à terme	—
Comptes courants débiteurs gagés		Autres passifs	807 198.12
– dont garantis par hypothèques	—	Capital-actions	10 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Réserve légale	390 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		Réserve spéciale	980 000.—
– dont garantis par hypothèques	—	Report à nouveau	20 441.52
Titres			
Immeubles à l'usage de la banque			
Autres actifs			
	35 858 324.15		35 858 324.15
Etat des titres			
	Fr.		Fr.
Obligations suisses:		Engagements par avals, cautionnements et accreditifs	2 305 056.60
Banques	169 189.46	Opérations à titre fiduciaire	33 473 571.—
Obligations étrangères:		Créances résultant d'opérations fermes,	
Autres	297 108.11	à terme, sur titres	370 050.—
	Fr.	Engagements résultant d'opérations fermes,	
		à terme, sur titres	368 250.—
Montant total des actifs à l'étranger			
– dont avoirs en banque avec échéance jusqu'à 90 jours	3 064 132.80		
à plus de 90 jours	—		
Charges		Compte de pertes et profits de l'exercice 1987	Produits
	Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs	155 578.87	Intérêts créanciers	805 258.31
Commissions	345 509.93	Produit des effets de change et papiers monétaires	10 649.70
Organes de la banque et personnel	1 150 360.10	Commissions	1 631 024.83
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	47 535.80	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	478 768.47
Frais généraux et de bureau	413 379.65	Divers	66 030.56
Impôts	100 720.35		
Pertes, amortissements et provisions	625 186.42		
Bénéfice net	153 460.75		
	2 991 731.87		2 991 731.87
		Répartition du bénéfice net	
			Fr.
Bénéfice net 1987			153 460.75
Solde reporté de 1986			16 980.77
			170 441.52
			Fr.
Attribution à la réserve légale			20 000.—
Attribution à la réserve spéciale			130 000.—
Report à nouveau			20 441.52
			170 441.52

Chemical Bank (Suisse) SA, Genève

Bilan au 20 décembre 1987

Actifs		Passifs	
	Fr.		Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		Engagements:	
Avoir en banque à vue		Banques à vue	25 692 098.—
Avoir en banque à terme		Banques à terme	46 641 453.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	—	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	35 778 106.—
Comptes courants débiteurs en blanc		– dont emprunt subordonné	2 800 000.—
Comptes courants débiteurs gagés		Créanciers à vue	62 811 399.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Créanciers à terme	532 959.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	4 095.—
– dont garantis par hypothèques	3 221 983.—	Livrets de dépôts	11 867 915.—
Titres		Autres passifs	147 549 919.—
Participations permanentes			
Autres actifs		Fonds propres:	
		Capital-actions	25 000 000.—
		Réserve légale	240 000.—
		Solde du compte de profits et pertes	3 003 066.—
	175 792 985.—		28 243 066.—
			175 792 985.—
Etat des titres		Engagements conditionnels et opérations en cours	
	Fr.		Fr.
Obligations suisses:		Engagements par avals, cautionnements et garanties de même qu'engagements résultant d'accréditifs	9 362 287.—
Confédération	5 088 119.—	Créances résultant d'opérations fermes,	
Banques	20 000.—	à terme, sur titres et métaux précieux	24 632 575.—
	5 108 119.—	Engagements résultant d'opérations fermes,	
Actifs à l'étranger		à terme, sur titres et métaux précieux	24 611 580.—
	Fr.		
Montant total des actifs à l'étranger	90 572 000.—		
Dépenses		Pertes et profits pour l'année 1987	Profit
	Fr.		Fr.
Intérêts	2 489 380.—	Intérêts	4 763 936.—
Commissions	1 201 625.—	Commissions	13 132 486.—
Charges du personnel	16 657 676.—	Opérations de change et métaux précieux	2 342 337.—
Fonds de pension	1 452 192.—	Revenus sur titres	247 891.—
Frais généraux et de bureau	(2 179 461.—)	Autres	255 762.—
Impôts	131 179.—		20 742 412.—
Pertes, amortissements et provisions	2 300 740.—	Perte de l'exercice	1 310 919.—
	22 053 331.—		22 053 331.—
			Fr.
Bénéfice (perte) net de l'exercice			(1 310 919.—)
Solde bénéficiaire reporté de l'exercice précédent			4 433 985.—
Attribution à la réserve légale			120 000.—
Solde disponible à la fin de l'exercice			3 003 066.—

Banque Multi Commerciale (Multi Commercial Bank), Genève

Bilan au 31 décembre 1987
(avant répartition du bénéfice)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	867 118.38
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	83 442 848.65
Avoirs en banque à terme		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	29 154 000.—	Créanciers à vue	38 420 546.06
Effets de change et papiers monétaires		Créanciers à terme	109 900.—
— dont réscriptions et bons du trésor	128 000.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Comptes courants débiteurs en blanc		Comptes de dépôts	361 328.—
Comptes courants débiteurs gagés		Autres passifs	11 486 631.91
— dont garantis par hypothèques	29 877.05	Capital-actions	10 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Réserves:	
Avances et prêts à terme fixe gagés		Réserve légale	3 200 000.—
— dont garantis par hypothèques	1 669 736.40	Réserve spéciale	8 600 000.—
Titres		Compte de profits et pertes:	
Participations permanentes		Solde reporté de l'année précédente	418 137.41
Autres actifs		Bénéfice de l'exercice	1 307 173.26
Total du bilan	158 213 683.67	Total du bilan	158 213 683.67
Etat des titres au 31 décembre 1987			
	Fr.		Fr.
Obligations suisses:		Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs	29 979 832.40
Confédération	324 250.—	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	367 912 316.74
Cantons et communes	1 780 000.—	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	367 627 932.42
Banques	—		
Actions suisses			
Obligations étrangères:			
Collectivités de droit public	—		
Autres	140 070.90		
Actions étrangères			
	506 042.90		
	2 827 323.80		
Participations permanentes au 31 décembre 1987			
	Fr.		Fr.
Actions suisses:			
Sociétés financières	1 000 000.—		
Autres	—		
Actions étrangères:			
Banques	1 000 000.—		
Autres	—		
	2 000 000.—		
	Fr.		Fr.
Montant des actifs à l'étranger			115 318 131.85
— dont avoirs en banque			
jusqu'à 90 jours d'échéance	34 698 904.54		
à plus de 90 jours d'échéance	2 918 712.40		
Charges		Compte de profits et pertes au 31 décembre 1987	
	Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs	5 497 379.98	Intérêts créditeurs	9 452 965.05
Commissions	482 920.01	Produits des effets de change et de papiers monétaires	51 227.99
Organes de la banque et personnel	5 713 180.85	Commissions	6 084 936.47
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	387 732.80	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	1 297 521.63
Frais généraux et frais de bureau	3 428 188.37	Produit des titres	168 374.77
Impôts	401 040.—	Divers	1 671 588.58
Pertes, amortissements et provisions	1 508 999.22		
	17 419 441.23		
Bénéfice net	1 307 173.26		
Total	18 726 614.49	Total	18 726 614.49
Répartition du bénéfice			
	Fr.		Fr.
Solde reporté de l'année précédente	418 137.41		
Bénéfice net	1 307 173.26		
Bénéfice disponible	1 725 310.67		
	Fr.		Fr.
Dividende 7,75%	775 000.—		
Attribution à la réserve légale	100 000.—		
Attribution à la réserve spéciale	400 000.—		
Report à compte nouveau	450 310.67		
	1 725 310.67		

Lloyds Bank PLC, Londres, Succursales en Suisse

Bilan intermédiaire au 31 mars 1988
(sans compte de pertes et profits)

Actifs		Passifs	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	28 277 922.20
Avoirs en banque à vue		— dont engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	15 979 371.69
Avoirs en banque à terme	33 782 992.58	Engagements en banque à terme	1 212 381 757.64
— dont avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées		— dont engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	746 798 517.02
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	542 392 099.15	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	707 637 740.45
Effets de change et papiers monétaires	567 672 111.17	Créanciers à vue	249 359 566.28
Comptes courants débiteurs en blanc		— dont créanciers à vue — sociétés affiliées au siège principal	1 565 727.69
Comptes courants débiteurs gagés		Créanciers à terme	64 994 698.20
Avances et prêts à terme fixe en blanc		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 716 150.86
Avances et prêts à terme fixe gagés		Livrets et carnets de dépôts	145 145 272.79
— dont garantis par hypothèque	3 119 317.25	Obligations de caisse et bons de caisse	50 985 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		Acceptations et billets à ordre	175 677.56
Titres		Autres passifs	174 921 658.77
Immeubles à l'usage de la banque			
Autres actifs			
Total des actifs	1 926 241 553.44	Total des passifs	1 926 241 553.44
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et des sociétés affiliées	Fr.	Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées	Fr.
Total des actifs	576 175 091.73	Total des passifs	764 343 616.40

Banque Indosuez, Paris, succursales de Suisse

Bilan intermédiaire au 31 mars 1988
(sans compte de profits et pertes)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
1.1 Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		2.1 Engagements en banque à vue	223 496 759.46
1.2 Avoirs en banque à vue	51 358 401.11	2.1.1 – dont les engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	98 778 411.91
1.2.1 – dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	70 536 555.85	2.2 Engagements en banque à terme	1 230 538 317.33
1.3 Avoirs en banque à terme	827 754 854.22	2.2.1 – dont les engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	595 463 912.34
1.3.1 – dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	483 055 639.94	2.2.2 – dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 010 506 833.63
1.3.2 – dont jusqu'à 90 jours d'échéance	605 821 713.07	2.3 Créanciers à vue	239 768 194.43
1.4 Effets de change et papiers monétaires	7 004 988.68	2.3.1 – dont les engagements auprès des sociétés affiliées	19 425 538.25
1.4.1 – dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	152 133.87	2.4 Créanciers à terme	29 281 866.07
1.4.2 – dont descriptions et bons du trésor	—	2.4.2 – dont jusqu'à 90 jours d'échéance	22 418 849.31
1.5 Comptes courants débiteurs en blanc	191 369 873.60	2.5 Acceptation et billets à ordre	—
1.5.1 – dont les avoirs auprès des sociétés affiliées	31 041 529.08	2.6 Autres passifs	34 947 663.11
1.6 Comptes courants débiteurs gagés	60 114 024.67	2.7 Capital de dotation	60 000 000.—
1.6.1 – dont garantis par hypothèques	2 743 275.46	2.8 Réserve légale	5 305 000.—
1.7 Avances et prêts à terme fixe en blanc	134 389 524.59		
1.8 Avances et prêts à terme fixe gagés	328 618 862.38		
1.8.1 – dont garantis par hypothèques	8 264 327.55		
1.9 Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	—		
1.10 Titres	30 955 459.99		
1.11 Participations permanentes	2 260 192.06		
1.12 Immeubles à l'usage de la banque	13 760 577.21		
1.13 Autres immeubles	1 700 000.—		
1.14 Autres actifs	30 690 714.25		
1.14.1 – dont Goodwill sur acquisition société	7 955 440.—		
	1 823 337 800.40		1 823 337 800.40
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées (sont concernées uniquement les rubriques 1.2, 1.3, 1.4, 1.5)	Fr.	Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées (sont concernées uniquement les rubriques 2.1, 2.2, 2.3)	Fr.
Total des actifs	584 785 858.74	Total des passifs	713 667 862.50

Banca Commerciale Lugano, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1987

Attivo		Passivo	
	Fr.		Fr.
Cassa, averi in conto giro e chèques postali	15 121 691.30	Debiti a vista presso banche	36 532.50
Crediti a vista presso banche	24 325 449.17	Debiti a termine presso banche	12 700 175.—
– dei quali conti metallo	5 345 560.15	– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	10 718 000.—
Crediti a termine presso banche	4 504 275.—	Conti creditori a vista	48 678 435.63
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	1 551 775.—	– dei quali conti metallo	10 140 450.15
Effetti cambiari	36 413.75	Conti creditori a termine	17 432 967.—
Conti correnti debitori senza copertura	20 333 315.82	– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	3 107 148.80
Conti correnti debitori con copertura	23 129 404.46	Libretti di deposito	10 262 538.03
– dei quali con garanzia ipotecaria	4 199 583.55	Obbligazioni di cassa	3 590 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura	6 116 231.70	Altre poste del passivo	5 856 589.35
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	1 979 174.50	Conti dei fiduciari immobiliari	845 102.20
– dei quali con garanzia ipotecaria	255 326.—	Capitale sociale	15 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico	18 800.—	Riserva legale	2 300 000.—
Investimenti ipotecari	2 250 726.—	Altre riserve	12 900 000.—
Titoli	3 520 533.42	Riporto utile precedente	66 679.04
Partecipazioni permanenti	9 956 907.50	Utile dell'esercizio corrente	508 773.97
Stabili per uso della banca	4 945 778.—		
Altri immobili della banca	5 553 060.—		
Altri immobili (fiduciari)	845 102.20		
Altre poste dell'attivo	7 540 929.90		
– delle quali metalli preziosi	4 806 466.—		
	130 177 792.72		130 177 792.72

Indicazioni complementari al bilancio al 31 dicembre 1987

Elenco ricapitolativo dei titoli

	Fr.
Obbligazioni svizzere:	
Banche	3 464 093.42
Azioni svizzere:	
Altre	50 000.—
Obbligazioni estere:	
Altre	6 440.—
Azioni estere	—
	3 520 533.42

Elenco ricapitolativo delle partecipazioni permanenti

	Fr.
Azioni svizzere:	
Banche	4 420 000.—
Altre	500 000.—
Altre estere e altri titoli di partecipazione (altre)	5 036 907.50
	9 956 907.50

	Fr.		Fr.
Ammontare complessivo degli averi all'estero			40 683 029.74
– dei quali crediti presso banche:			
con scadenza fino a 90 giorni	6 119 515.57		
con scadenza superiore a 90 giorni	2 952 500.—		

Dare

Conti profitti e perdite dell'esercizio 1987

	Fr.		Avere
	Fr.		Fr.
Interessi passivi	1 715 673.70	Interessi attivi	3 286 823.15
Commissioni (costi)	241 146.—	Utile su effetti cambiari	7 486.48
Organi della banca e personale	3 408 760.25	Commissioni (ricavi)	3 945 852.86
Contributi ad istituzioni di previdenza per il personale	372 323.90	Utile su divise e metalli preziosi	898 124.59
Spese generali e d'ufficio	2 029 665.25	Utile su titoli	592 363.92
Imposte e tasse	274 521.20	Utili diversi	802 288.77
Perdite, ammortamenti, accantonamenti	982 075.50		
Utile d'esercizio	508 773.97		
	9 532 939.77		9 532 939.77

Il consiglio di amministrazione propone la seguente distribuzione dell'utile:

	Fr.
Alla riserva legale	110 000.—
Alle altre riserve	400 000.—
Riporto a nuovo	65 453.01
	575 453.01

Structure du commerce extérieur de la Suisse de mars et du 1er trimestre 1988

Dans un communiqué, la Direction générale des douanes a publié les résultats détaillés du commerce extérieur suisse de mars et du premier trimestre 1988, comparés à ceux des périodes correspondantes de l'année précédente.¹⁾

Evolution de la balance commerciale

	Importation		Exportation		Solde	Valeur des exportat.
	en 1000 tonnes	en millions de fr.	en 1000 tonnes	en millions de fr.	en millions de fr.	en % de la valeur des importat.
Index I						
mars 1987	3 406,6	6 860,1	555,5	5 705,9	- 1 154,2	83,2
février 1988	2 882,0	6 626,0	537,7	5 924,5	- 701,5	89,4
mars 1988	3 500,0	7 573,4	617,4	6 767,2	- 806,2	89,4
jan.-mars 1987	8 344,5	17 976,6	1 494,9	15 975,1	- 2 001,5	88,9
jan.-mars 1988	8 898,5	19 374,9	1 636,6	17 708,9	- 1 666,5	91,4
Index II ²⁾						
mars 1987	3 406,5	6 439,8	555,4	5 346,6	- 1 093,2	83,0
février 1988	2 881,9	6 207,0	537,6	5 409,6	- 797,4	87,2
mars 1988	3 499,9	7 125,9	617,3	6 292,3	- 833,6	88,3
jan.-mars 1987	8 344,2	16 852,2	1 494,7	14 894,2	- 1 958,0	88,4
jan.-mars 1988	8 898,1	18 158,7	1 636,4	16 298,4	- 1 860,3	89,8

Importation (cf. tableau I)

Par rapport au mois correspondant de 1987, les importations de mars 1988 ont progressé d'un peu plus d'un dixième en valeur (indice I: +10,4%; indice II: +10,7%). Un quart de la plus-value est à mettre au compte des entrées de véhicules, lesquelles ont surpassé d'un quart les résultats notés un an auparavant, suite à la forte demande de voitures de tourisme et à la livraison de deux avions de ligne. Un autre quart également de la plus-value revient aux arrivages de machines, d'appareils et d'électronique, qui ont augmenté de 13%. Par ailleurs, des taux de croissance supérieurs à la moyenne ont été enregistrés pour les acquisitions notamment de matériel d'aménagement intérieur, de produits chimiques, de cuir, de caoutchouc et de matières plastiques, de papier et d'ouvrages en papier ainsi que de métaux.

Durant le 1er trimestre 1988, les importations se sont accrues de 7,8% en termes nominaux (indices I et II). Ont contribué à cette évolution principalement les entrées de véhicules, lesquelles ont augmenté de 22,5% (+419 mio fr.), ce qui correspond à trois dixièmes de la plus-value globale. Parallèlement à la nette progression des achats de voitures de tourisme, on a enregistré la livraison de trois avions de ligne ainsi que de pièces de rechange et de dispositifs utilisés au sol. Un peu plus d'un cinquième de la progression ad valorem de l'importation s'est inscrite au compte des machines, des appareils et de l'électronique qui, d'une année à l'autre, ont augmenté de 9% (+317 mio). Les entrées de produits chimiques ont aussi connu un taux de croissance identique (+189 mio). Une progression supérieure à la moyenne a par ailleurs été enregistrée par les importations de matériel d'aménagement intérieur (+14%), de pierres et de terres (+8,5%), d'instruments de précision (+8,5%) ainsi que de papier et d'ouvrages en papier (+8%). En revanche, les envois de produits agricoles et sylvicoles ainsi que de textiles et d'habillement ont stagné, alors que ceux de chaussures rétrogradaient même d'un neuvième. L'approvisionnement en produits énergétiques s'est resserré de 6,5%, ce qui provient du fléchissement de plus d'un quart des livraisons d'huiles brutes de pétrole.

Exportation (cf. tableau II)

En comparaison du mois de référence, les exportations de mars 1988 ont dénoté une forte progression en valeur (indice I: +18,6%; indice II: +11,7%). En l'occurrence, on note surtout la croissance spectaculaire de trois dixièmes des sorties d'horlogerie. L'industrie des machines et de l'électronique, notre principale branche industrielle, a pu élargir d'un cinquième ses marchés étrangers et ainsi participer, à raison d'un tiers, à l'augmentation de l'exportation. L'industrie du papier et des arts graphiques s'est aussi octroyé un taux de croissance supérieur à la moyenne (+27%), tout comme l'industrie des matières plastiques (+22,5%) et la métallurgie (+19,5%). L'évolution a été plus réservée dans les autres branches. L'industrie des denrées alimentaires, des boissons et du tabac ainsi que celle de la chaussure ont même enregistré un recul. La valeur des expéditions de bijouterie et de pierres gemmes a augmenté de près de moitié.

Durant le 1er trimestre 1988, les exportations suisses ont surpassé de 10,9% selon l'indice I et de 9,4% selon l'indice II la valeur correspondante de l'année précédente. Un quart environ de cette progression est à mettre au compte de l'industrie des machines et de l'électronique, dont les livraisons ne se sont pourtant accrues que de 8,5% (+400 mio). L'industrie horlogère a connu une évolution plus favorable, le montant de ses ventes s'étant renforcé de près d'un quart (+217 mio) d'une année à l'autre. Les exportations de la métallurgie ont dépassé de 13% (+181 mio) le niveau de l'année précédente; celles de l'industrie du papier et des arts graphiques, de 12% (+46 mio) et celles de l'industrie des matières plastiques, de 11% (+32 mio). Par contre, l'industrie des instruments de précision (+69 mio ou 7,5%) et celle de la chimie (+243 mio ou 6,5%) n'ont juste pas atteint la moyenne générale. Quant à l'industrie des textiles et celle de la chaussure, elles ont dû s'accommoder d'une quasi-stagnation. Les sorties de bijouterie et de pierres gemmes ont progressé de près de deux cinquièmes, ce qui correspond à un quart de la plus-value globale de l'exportation.

¹⁾ Suite à l'introduction du nouveau tarif des douanes au 1. 1. 1988, les résultats du commerce extérieur de 1988 ne sont plus intégralement comparables dans certains domaines avec ceux de l'année précédente. Le calcul des indices n'est momentanément pas encore possible.

²⁾ Sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités.

Importation Tableau I	Valeur en millions de francs		Variations en % par rapport à l'année précédente	
	mars 1988	janvier-mars 1988	mars 1988	janvier-mars 1988
Produits agricoles et sylvicoles	699,8	1779,7	3,5	2,0
Matières de base	91,4	230,5		
Denrées alimentaires	277,5	727,0		
Boissons	84,5	223,9		
Produits sylvicoles	102,9	250,5		
Produits énergétiques	263,7	720,4	-8,0	-6,5
Huiles brutes, distillats	221,4	590,5		
Textiles, habillement, chaussures	791,9	2111,1	6,0	2,0
Fibres non filées	59,9	153,1		
Fils	41,5	114,1		
Tissus, étoffes de bonneterie	69,3	176,8		
Textiles de ménage	56,8	152,3		
Habillement	440,8	1158,2		
Chaussures	78,6	242,2		
Papier et ouvrages en papier	289,2	780,2	11,0	8,0
Papiers et cartons	94,9	261,0		
Ouvrages en papier ou carton	58,6	160,0		
Livres, journaux, revues	67,1	177,1		
Cuir, caoutchouc, matières plastiques	283,6	727,2	12,0	7,0
Cuir	57,0	141,8		
Caoutchouc	71,5	189,1		
Matières plastiques	155,1	396,3		
Produits chimiques	854,4	2242,7	13,0	9,0
Matières de base, plastiques non moulés	385,9	1034,1		
Produits pharmaceutiques, vitamines, produits pour le diagnostic	169,3	432,9		
Matières colorantes	85,1	223,4		
Pierres et terres	152,6	379,4	9,5	8,5
Métaux	644,4	1660,4	11,0	6,0
Fer et acier	167,1	454,9		
Métaux non ferreux	104,5	283,0		
Ouvrages en métaux	372,8	922,6		
Machines, appareils, électronique	1520,7	3754,0	13,0	9,0
Machines industrielles	573,7	1402,8		
Appareils ménagers	208,9	544,7		
Machines de bureau	306,6	727,4		
Industries électriques et électronique	375,1	953,1		
Véhicules	935,7	2281,9	24,0	22,5
Voitures de tourisme	555,0	1371,3		
Camions	84,0	222,4		
Aéronefs	113,4	265,4		
Instruments de préc., horlogerie, bijouterie	765,6	2028,2	1,5	6,0
Instruments de précision	219,5	539,9		
Pierres gemmes	344,7	948,3		
Articles de bijouterie et joaillerie	106,4	292,2		
Autres produits divers	371,8	909,7	22,5	12,5
Aménagements intérieurs	215,9	524,8		
Exportation Tableau II	Valeur en millions de francs		Variations en % par rapport à l'année précédente	
	mars 1988	janvier-mars 1988	mars 1988	janvier-mars 1988
Denrées alimentaires et tabacs	146,4	405,5	-6,0	-3,0
Fromage	42,0	124,2		
Chocolat	19,1	50,0		
Soupes et bouillons	8,2	24,6		
Tabacs manufacturés	21,0	58,0		
Industrie textile	318,8	863,0	10,5	2,5
Fils de fibres chimiques	54,2	152,3		
Tissus de fibres chimiques	23,4	67,3		
Fils de coton	31,3	85,4		
Tissus de coton	50,0	143,7		
Broderies	19,7	51,6		
Industrie de l'habillement	78,8	196,1	10,0	5,0
Vêtement de dessus	48,9	124,2		
Industrie de la chaussure	26,1	77,4	-1,0	1,5
Industrie du papier et des arts graphiques	165,6	425,5	27,0	12,0
Industrie des matières plastiques	130,6	321,3	22,5	11,0
Industrie chimique	1393,0	4001,2	10,5	6,5
Matières premières et de base	187,2	543,2		
Plastiques non moulés	83,7	219,0		
Produits pharmaceutiques, vitamines, produits pour le diagnostic	546,3	1627,6		
Produits agrochimiques	182,6	506,0		
Matières colorantes	182,7	513,1		
Huiles essentielles, substances odoriférantes ou aromatiques	44,0	141,3		
Produits auxiliaires et de nettoyage	39,6	106,8		
Autres produits chimiques finals	72,3	199,6		
Industrie métallurgique	598,4	1564,4	19,5	13,0
Fer et acier	56,2	139,1		
Aluminium	72,7	196,6		
Ouvrages en métaux	435,9	1144,3		
Industries des machines et de l'électronique	2045,3	5010,9	20,5	8,5
Machines motrices	71,7	160,5		
Pompes, compresseurs, etc.	86,5	229,2		
Technique du chaud et du froid	87,3	205,6		
Machines pour le travail des métaux	285,1	649,3		
Machines-outils pour emploi à la main	65,3	199,4		
Machines pour l'industrie du papier et des arts graphiques	157,6	368,2		
Machines textiles	293,9	693,1		
Appareils ménagers	83,8	214,0		
Machines de bureau	79,3	178,7		
Production du courant, moteurs électr.	87,9	217,5		
Télécommunication	44,9	113,8		
Articles électriques et électroniques	320,3	811,7		
Instruments de précision	374,7	973,8	11,5	7,5
Industrie horlogère	446,0	1109,4	30,0	24,5
Bijouterie et pierres gemmes	536,3	1528,6	46,5	38,5

Répartition géographique (cf. tableau III)

En comparaison du mois correspondant de 1987, les importations de mars 1988 en provenance des Etats de l'OCDE ont augmenté de 11,3%, alors que les exportations à destination de ces pays s'accroissent de 17,1%. Avec la zone non-OCDE, on constate une légère accentuation de nos importations (+2,4%), tandis que les exportations progressaient de 24,5%. Le déficit de la balance commerciale résultant du trafic des marchandises avec les Etats de l'OCDE s'est réduit de 5,1%, pour s'inscrire à 1539,6 millions de francs. Quant à l'excédent d'exportation avec la zone non-OCDE, il a connu une augmentation de 56,9%, pour atteindre 733,3 millions de francs.

Durant le 1er trimestre de 1988, les importations originaires de l'OCDE se sont accrues de 1193,6 millions de francs ou de 7,4%. Cette plus-value provient essentiellement des envois des pays extra-européens (+11,0%), de l'AELE (8,2%) et de la CE (+6,8%). De leur côté, les arrivages de la zone non-OCDE se sont renforcés de 204,7 millions de francs ou de 11,6% (indice II: +2,3%). A une progression de 7,6% (+2,2%) des acquisitions effectuées dans les pays en développement a fait face un recul de 5,5% (+0,2%) des envois des Etats à économie planifiée.

Les exportations à destination de l'OCDE ont progressé de 1389,7 millions de francs ou de 11,0% (indice II: +9,2%). Les livraisons aux pays extra-européens ont enregistré le plus fort taux de croissance (+15,8%), dont plus de la moitié est due à nos envois de platine au Japon; selon l'indice II, elles n'augmentent toutefois que de 6,9%. Nos ventes se sont renforcées de 10,6% avec la CE et de 4,8% avec l'AELE. Les exportations vers la zone non-OCDE ont été supérieures de 344,0 millions de francs ou de 10,5% à celles du 1er trimestre 1987; elles ont augmenté surtout dans nos échanges avec les pays en développement non exportateurs de pétrole (+14,5%), mais aussi, dans des proportions certes plus faibles, avec l'OPEP (+5,0%) et les Etats à économie planifiée (+3,7%).

Par rapport au 1er trimestre 1987, le déficit de la balance commerciale avec les pays de l'OCDE (3326,6 mio fr.) s'est réduit de 5,6%. Avec la CE, l'excédent d'importation (3763,2 mio) rétrograde de 2,3%, tandis que le solde actif résultant du commerce avec les pays extra-européens (447,0 mio) progresse de 44,2%. En revanche, le passif avec l'AELE (109,4 mio) s'est aggravé de sept dixièmes. Notre commerce avec la zone non-OCDE se solde par un actif de 1660,6 millions de francs (+9,2%). En fait, l'excédent d'exportation s'est renforcé de 18,3% avec les pays en développement et de 11,2% avec les Etats à économie planifiée, pour atteindre respectivement 1277,4 et 425,8 millions de francs.

Der Landesindex der Konsumentenpreise im April 1988

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verzeichnete im April 1988 eine Erhöhung um 0,2 Prozent gegenüber dem Vormonat und erreichte den Stand von 111,9 Punkten (Dezember 1982 = 100). Innerhalb Jahresfrist betrug die Teuerung 1,9 Prozent, verglichen mit Jahresraten von ebenfalls 1,9 Prozent im März 1988 und von 1,2 Prozent im April 1987.

Der Landesindex zeigt die Preisentwicklung der für die privaten Haushalte bedeutsamen Waren und Dienstleistungen und gibt an, in welchem Umfang die Lebenshaltung infolge von Preisveränderungen, aber unbeflüßelt durch Änderungen im Konsumverhalten oder durch Veränderungen der Güterqualitäten, teurer oder billiger geworden ist.

Die Zunahme des Landesindex um 0,2 Prozent gegenüber dem Vormonat ist auf höhere Indexziffern aller im Berichtsmonat erfassten Bedarfsgruppen zurückzuführen. In der Gruppe Heizung und Beleuchtung resultierte ein Anstieg um 2,5 Prozent, bei den Nahrungsmitteln um 0,4 Prozent, in den Bereichen Verkehr sowie Körper- und Gesundheitspflege um je 0,1 Prozent. Die übrigen fünf Bedarfsgruppen sind im Berichtsmonat nicht neu erhoben worden.

Wie das Bundesamt für Statistik weiter mitteilt, erhöhte sich das Preisniveau nach Herkunft im Vergleich zum Vormonat bei den Inlandgütern um 0,1 Prozent, bei den Importgütern um 0,5 Prozent. Innerhalb Jahresfrist verzeichneten die Inlandgüter eine durchschnittliche Preissteigerung um 2,6 Prozent, die Importgüter eine solche um lediglich 0,2 Prozent.

Die Zunahme der Gruppenziffer für Heizung und Beleuchtung im Vergleich zum Vormonat ist ausschliesslich auf die Heizölpreise zurückzuführen, welche erstmals seit Oktober 1987 wieder angezogen haben (+5,8%). Sie liegen aber immer noch um 7,4 Prozent unter dem Vorjahresniveau.

Der Anstieg des Indexes für Nahrungsmittel ist vor allem die Folge höherer Indexziffern für Gemüse, Früchte und Käse. Einen spürbaren Einfluss hatten aber auch gestiegene Preise für Tafelbutter (Ende einer Verkaufsaktion), Kartoffeln, Feingebäck, Rindfleisch, Wurstwaren und frische Fische. Die Auswirkungen dieser Aufschläge wurden durch tiefere Preise für Schweinefleisch und Kalbfleisch etwas abgeschwächt.

Innerhalb der saisonal beeinflussten Gruppen Gemüse und Früchte verlief die Preisentwicklung der einzelnen im Berichtsmonat erhobenen Sorten unterschiedlich. In beiden Gruppen fielen aber die Aufschläge stärker ins Gewicht als die Abschlüsse. Gegenüber dem Vormonat erhöhte sich der Gemüseindex um 3,5 Prozent, der Früchteindex um 0,8 Prozent. Innerhalb Jahresfrist sank das Preisniveau beim Gemüse um 1,8 Prozent, bei den Früchten stieg es um 7,6 Prozent an.

Commerce extérieur par régions économiques

Tableau III

	Valeurs absolues en millions de francs		Valeurs absolues en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	Importation		Exportation		Importation		Exportation	
	mars 1988	janvier- mars 1988	mars 1988	janvier- mars 1988	mars 1988	janvier- mars 1988	mars 1988	janvier- mars 1988
OCDE: total	6874,3	17407,4	5334,7	14080,8	11,3	7,4	17,1	11,0
- OCDE Europe	6104,8	15360,9	4419,7	11587,3	11,2	6,9	17,1	10,0
- CE	5545,8	13962,1	3854,1	10198,9	11,1	6,8	17,0	10,6
Allemagne (RF)	2677,8	6652,5	1427,4	3777,4	15,1	8,5	14,2	8,5
France	820,7	2091,4	617,4	1654,8	10,1	6,0	12,3	5,9
Italie	756,9	1925,4	568,1	1487,5	-1,0	3,9	13,6	10,9
Pays-Bas	333,7	792,3	191,8	507,8	26,8	13,7	12,5	6,3
Belgique-Luxembourg	258,2	721,6	164,3	477,7	9,6	16,6	24,9	20,5
Grande-Bretagne	448,4	1127,7	538,3	1472,0	7,4	-3,5	23,0	17,6
Danemark	82,4	205,2	105,0	233,6	1,2	3,2	48,4	14,7
Portugal	27,8	72,2	53,3	138,6	23,0	8,5	64,2	25,7
Irlande	32,8	98,1	14,6	34,5	-28,9	-8,7	76,6	48,3
Espagne	95,7	248,9	132,6	324,3	21,7	6,3	24,1	11,9
Grèce	11,6	26,8	41,5	90,9	-3,3	-14,6	14,8	2,6
- AELE	534,8	1339,6	502,2	1230,2	11,3	8,2	19,2	4,8
Autriche	297,0	745,8	261,6	646,3	8,6	6,0	18,4	6,7
Norvège	31,1	76,5	50,2	121,9	59,5	32,4	7,7	-8,6
Suède	154,0	367,6	141,7	323,8	9,9	6,3	33,3	9,6
Finlande	46,5	127,1	49,9	133,9	19,6	14,8	3,1	-0,4
Islande	6,1	22,6	1,8	4,3	-29,4	17,8	13,0	-1,3
- autres	24,2	59,3	60,4	158,2	43,6	8,4	6,7	14,2
- OCDE: pays extra-européens	769,5	2046,5	915,0	2493,5	12,2	11,0	17,2	15,8
USA	350,3	1014,3	537,3	1372,3	3,3	9,2	8,6	4,2
Canada	22,7	61,8	58,6	159,6	2,1	4,5	-9,4	-5,9
Japon	382,8	942,0	253,6	806,5	21,1	13,4	53,0	56,6
Australie/Nouvelle-Zélande	12,8	25,6	62,6	146,2	56,1	4,1	19,7	1,1
Pays non-OCDE	699,2	1967,5	1432,5	3628,1	2,4	11,6	24,5	10,5
- en développement	537,9	1523,6	1104,9	2801,0	0,4	7,6	22,6	12,2
- OPEP	81,9	216,9	248,2	624,5	4,3	-10,2	10,2	5,0
- autres	456,0	1306,7	856,8	2176,5	-0,2	11,3	26,7	14,5
- à économie planifiée	109,6	300,6	291,0	726,4	-18,6	-5,5	34,7	3,7
- en Europe	82,9	232,6	248,9	593,0	-28,3	-10,4	51,3	10,8
- en Asie	26,8	68,0	42,1	133,4	40,4	16,7	-18,2	-19,3
- Afrique du Sud	51,6	143,3	36,6	100,7	299,3	399,5	11,0	14,9
Total général	7573,4	19374,9	6767,2	17708,9	10,4	7,8	18,6	10,9

Die Zunahme der Indexziffer der Bedarfsgruppe Verkehr ist hauptsächlich das Resultat höherer Ansätze für den Service und den Unterhalt von Personenzug sowie gestiegener Preise für neue Personenzüge, für Motor- und Fahrräder und für Benzin. Ausserdem wurden vereinzelt Tarifierhöhungen für Strassenbahn und Autobus gemeldet. Unter dem Stand der Vorerhebung liegen die Preise für Gebrauchtwagen.

Die Benzinpreise erhöhten sich gegenüber dem Vormonat um 0,4 Prozent. Dabei ist zu berücksichtigen, dass sich die Mitte April in der Presse angekündigte Benzinpreiserhöhung um 2 Rappen nicht voll auf den Landesindex auswirkte, da die Preisumfragen teilweise vor diesem Zeitpunkt durchgeführt wurden. Gegenüber dem Vorjahr weist das Preisniveau für Benzin einen Rückgang um 5,7 Prozent auf.

In der Bedarfsgruppe Körper- und Gesundheitspflege wurden in verschiedenen Kantonen die Spitaltaxen angehoben.

Werden die früheren Reihen des Landesindexes rechnerisch mit der aktuellen Zahlenreihe verknüpft, so ergeben sich für den April 1988 als fortgeschriebene Werte 139,5 Punkte auf der Basis September 1977 = 100 und 235,2 Punkte auf der Basis September 1966 = 100.

Bundesamt für Statistik
Informationsdienst

L'indice suisse des prix à la consommation en avril 1988

D'après les calculs de l'Office fédéral de la statistique (OFS), l'indice suisse des prix à la consommation a augmenté de 0,2% en avril 1988 par rapport au mois précédent, se fixant à 111,9 points (décembre 1982 = 100). Le renchérissement annuel s'est établi à 1,9%; il s'était chiffré à 1,9% en mars 1988 et à 1,2% en avril 1987.

L'indice suisse des prix à la consommation traduit l'évolution des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés; il indique de combien le coût de la vie a augmenté ou diminué à la suite de variations de prix, mais ce calcul n'est pas influencé par des modifications dans le comportement des consommateurs ou dans la qualité des biens.

La hausse de 0,2% de l'indice des prix à la consommation résulte de la progression des indices de tous les groupes ayant fait l'objet du relevé du mois sous revue. Le renchérissement a atteint 2,5% pour le chauffage et l'éclairage, 0,4% pour l'alimentation et 0,1% pour les transports et les communications, de même que pour la santé et les soins personnels. Les cinq autres groupes de biens et de services n'ont pas fait l'objet d'un nouveau relevé en avril.

Toujours selon l'Office fédéral de la statistique, le niveau des prix des biens indigènes s'est élevé de 0,1% par rapport au mois précédent et celui des biens importés de 0,5%. Comparativement à avril 1987, le niveau moyen des prix des biens indigènes a augmenté de 2,6%, tandis que celui des biens importés ne s'est accru que de 0,2%.

L'augmentation enregistrée par le groupe chauffage et éclairage par rapport au mois de mars est due exclusivement aux prix du mazout qui ont à nouveau renchéri, pour la première fois depuis octobre 1987 (+5,8%). Ils n'en restent pas moins inférieurs de 7,4% au niveau atteint un an auparavant.

La progression de l'indice des denrées alimentaires résulte essentiellement d'une hausse des indices des légumes, des fruits et du fromage. L'augmentation des prix du beurre de table (fin de la vente promotionnelle), des pommes de terre, de certains articles de boulangerie, de la viande de bœuf, de la charcuterie et du poisson frais a aussi joué un rôle non négligeable. Ces effets inflationnistes ont toutefois été un peu atténués par la baisse des prix de la viande de porc et de la viande de veau.

Les prix des fruits et des légumes, qui subissent des variations saisonnières, ont évolué différemment selon les variétés relevées. Dans les deux groupes, cependant, les hausses de prix ont plus influencé l'évolution de l'indice que les baisses. Comparativement au mois précédent, l'indice des légumes a gagné 3,5% et celui des fruits 0,8%. Pour le premier, on observe une baisse de 1,8% entre avril 1987 et avril 1988, tandis que le second a enregistré un accroissement de 7,6% durant la même période.

Dans le groupe transports et communications, l'augmentation de l'indice s'explique principalement par le renchérissement des services d'entretien des voitures de tourisme et par la hausse des prix des voitures neuves, des motos et des bicyclettes, ainsi que de l'essence. Certains tarifs de tramways et d'autobus ont également augmenté. Les voitures d'occasion se sont vendues meilleur marché que lors du dernier relevé.

Les prix de l'essence se sont accrues de 0,4% par rapport au mois précédent. On remarquera que l'augmentation de 2 centimes annoncée dans la presse à la mi-avril ne s'est pas totalement répercutée sur l'indice suisse des prix à la consommation, car une partie des relevés de prix ont eu lieu avant cette date. Comparativement à l'année passée, les prix de l'essence ont fléchi de 5,7%.

En ce qui concerne le groupe santé et soins personnels, les tarifs hospitaliers ont affiché une hausse dans plusieurs cantons.

En raccordant mathématiquement les anciennes séries de l'indice suisse des prix à la consommation à la série actuelle, on obtient pour avril 1988 un indice de 139,5 points sur la base de 100 en septembre 1977 et de 235,2 points sur la base de 100 en septembre 1966.

Office fédéral de la statistique
Service de l'information

Schweizerische Nationalbank – Ausweis vom 10. Mai 1988

Aktiven	Passiven
Gold	Grundkapital und Reservefonds
Devisen	Notenumlauf
Sonderziehungsrechte	Taglich fällige Verbindlichkeiten
Inlandportefeuille	– Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften
– diskontierte Forderungen	– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten
– Schatzanweisungen des Bundes*)	Mindestreserven von Banken auf:
Lombardvorschüsse	– inländischen Verbindlichkeiten
Wertschriften	– ausländischen Verbindlichkeiten
– deckungsfähige	Verbindlichkeiten auf Zeit
– andere	– eigene Schuldverschreibungen
Korrespondenten im Inland	Sonstige Passiven
Sonstige Aktiven	Total
Total	
*) inkl. Geldmarktbuchforderungen	
Offizielle Sätze	
Offizieller Diskontsatz	
Offizieller Lombardzinsfuß	
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	
b) für übrige Pflichtlager	

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

Die Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale beabsichtigt folgende Beschaffung, nach dem selektiven Verfahren des GATT-Übereinkommens, einzuleiten für das Projekt:

Büroautomation im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement (EVD)

Das EVD plant die Einführung der Büroautomation. Diese Ausschreibung umfasst die Ausrüstung von ca. 500 Arbeitsplätzen der Ämter BAWI, BIGA und des Generalsekretariates EVD im Laufe der nächsten 3 bis 4 Jahre.

Geplant ist eine umfassende Büroautomation und -kommunikation mit entsprechenden Arbeitsplatz-ausrüstungen sowie Hintergrundsystemen, die, je nach Konfiguration und systemtechnischen Möglichkeiten, mindestens die Ablage und das Electronic Mail abdecken. Der Anbieter muss eine Gesamtlösung anbieten und als Generalunternehmer auftreten, auch wenn Teile seines Angebotes von Drittfirmen stammen.

Das Softwareangebot muss mindestens folgende Büroautomationswerkzeuge enthalten:

- Textverarbeitung
- Tabellenkalkulation
- Electronic Mail intern/extern
- Ablage
- Wiedervorlage/Terminmanagement
- Business Graphic
- Persönliche Datenbank
- Host Emulation und File-Transfer mit IBM und DEC

Als besondere Randbedingung gilt die uneingeschränkte Lauffähigkeit der angebotenen Hard- und Software auf dem vorhandenen Breitband-LAN Net-One von Ungermann-Bass. Der Einsatz von herstellereinspezifischen Netzen ist ausgeschlossen.

Vorbehalten bleibt die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.

Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen:

- Niederlassung oder Vertretung inkl. Unterhaltsdienst in der Schweiz;
- Geschäftsabwicklung gemäss Rahmenverträgen des Bundes.

Mit der Einladung zur Offertstellung erhalten die interessierten Firmen ein Pflichtenheft.

Der Schriftverkehr hat in deutscher oder französischer Sprache zu erfolgen.

Leistungsfähige Firmen, die sich für die Lieferung der obgenannten Anlage interessieren, können sich bis 30 Tage nach dieser Veröffentlichung unter Angabe des Projektnamens schriftlich melden bei der Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale Dienst EDV, Büromatik 3000 Bern

Actif	Passif
Encaisse-or	Capital social et fonds de réserve
Devises	Billets en circulation
Droits de tirage spéciaux	Engagements à vue
Portefeuille suisse	– comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse
– valeurs escomptées	– autres engagements à vue
– bons du Trésor de la Confédération*)	Reserves minimales des banques sur:
Avances sur nantissement	– les engagements en Suisse
Titres	– les engagements envers l'étranger
– pouvant servir de couverture	Engagements à terme
– autres	– bons émis par la banque
Korrespondants en Suisse	Autres postes du passif
Autres postes de l'actif	Total
Total	
*) y compris créances*comptables à court terme	

Fr.	Fr.
11 903 906 919.85	—
31 543 208 442.68	—
26 940 964.45	—
71 212 097.70	—
—	—
9 875 000.—	—
128 554 000.—	—
2 150 046 201.—	—
54 759 987.88	—
333 609 148.27	—
46 222 112 761.83	—
103 000 000.—	—
25 532 555 250.—	—
5 607 904 546.87	—
2 753 423 692.36	—
—	—
—	—
—	—
12 225 229 272.60	—
46 222 112 761.83	—
%	—
2½	—
4	—
2½	—
3	—

Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

L'Office central fédéral des imprimés et du matériel envisage les préparatifs d'achat, selon la procédure sélective de l'accord du GATT, pour le projet:

Bureautique au sein du Département de l'économie publique (DFEP)

Le projet englobe l'aménagement informatique d'environ 500 postes de travail dans le courant des 3 à 4 années prochaines, plus exactement dans l'Office fédéral des affaires économiques extérieures, l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail ainsi qu'au Secrétariat général du département.

Il est prévu de réaliser une bureautique complète en équipant de façon appropriée les postes de travail d'une part et avec l'appui de serveurs d'autre part, qui devront au minimum couvrir les besoins de messagerie (poste) électronique et de stockage. L'offre doit proposer une solution complète et l'offrant doit se présenter comme entrepreneur principal, même si des produits d'autres maisons figurent dans son offre.

L'offre concernant le logiciel doit comporter au moins les outils de travail de bureautique suivants:

- Traitement de texte
- Tableur (feuille de calcul)
- Messagerie électronique interne et externe
- Stockage
- Gestions d'échéances
- Graphiques commerciaux
- Gestion de banques de données personnelles
- Emulation et transfert de fichier avec IBM et DEC

La capacité d'exploitation du réseau local, déjà installée, Net-One Broadband de Ungermann-Bass est une condition particulière supplémentaire. L'utilisation d'autres réseaux est exclue.

L'achat se fera sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.

Il importe de remplir notamment les conditions ci-après pour être retenu comme fournisseur éventuel:

- implantation ou représentation, y compris la maintenance, en Suisse;
- déroulement des affaires selon contrats-cadres de la Confédération.

Avec l'appel d'offre, les entreprises intéressées recevront un cahier des charges:

Echange de correspondance en français ou en allemand.

Les entreprises capables s'intéressant à la fourniture susmentionnée, sont priées de s'annoncer par écrit, dans un délai de 30 jours à partir de la parution de cette annonce, en indiquant le titre du projet, à l'Office central fédéral des imprimés et du matériel

Service TED, Bureautique
3000 Bern

Banque nationale suisse – Situation au 10 mai 1988

Veränderungen – seit dem letzten Ausweis
Changements depuis la dernière situation

Fr.	Fr.
11 903 906 919.85	—
31 543 208 442.68	—
26 940 964.45	—
71 212 097.70	—
—	—
9 875 000.—	—
128 554 000.—	—
2 150 046 201.—	—
54 759 987.88	—
333 609 148.27	—
46 222 112 761.83	—
103 000 000.—	—
25 532 555 250.—	—
5 607 904 546.87	—
2 753 423 692.36	—
—	—
—	—
—	—
12 225 229 272.60	—
46 222 112 761.83	—
%	—
2½	—
4	—
2½	—
3	—

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis III

Zürich Herdern, Abstell- und Unterhaltsanlage Zürcher S-Bahn
Rohrinstallationsarbeiten Wasserversorgung

Vorausmass:	Rohre HDPE da 200	ca. 600 m ¹
	Rohre HDPE da 110	ca. 250 m ¹
	Schieber	ca. 25 Stück
	Zapfstellen	ca. 27 Stück

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen, ab 24. Mai 1988, bei der Sektion Bahndienst 5, Lagerstrasse 82, 8021 Zürich, Telefon 01 245 32 05. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Montag, 30. Mai 1988 (nur auf Wunsch der Unternehmer. Bitte bei der Abgabe der Offertunterlagen anmelden); Treffpunkt: 14 Uhr, Betonwerk Richi, Zürich Herdern

Angebote mit der Aufschrift «Zürich Herdern, Wasserversorgung» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Samstag, 18. Juni 1988, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1988 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 21. Juni 1988, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 207)

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses

Division des travaux du Ier arrondissement

Gare de Renens

Amélioration des structures d'accueil, travaux de peinture intérieure et extérieure

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les formules de soumission, du 16 au 24 mai 1988, à la Division des travaux, bâtiment d'administration I, bureau 224, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du Ier arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 10 juin 1988 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Renens ASTRAC, peintures». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1988.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 14 juin 1988, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon no 221, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite du chantier avec les représentants des CFF aura lieu le 31 mai 1988. Rendez-vous à 9 h., à la gare de Renens, quai I, devant le poste directeur. (M 214)

Republik Österreich

8 1/4% Anleihe 1981-91 von sFr. 100 000 000.-

(Valoren-Nummer 423 622)

Der Gesamtbetrag oben erwähnter Anleihe ist in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen auf den

25. September 1988 zu 100% des Nennwertes

zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt worden. Von diesem Datum an können die Obligationen dieser Anleihe, versehen mit den nicht verfallenen Coupons per 25. September 1988 und folgende bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, 9. Mai 1988

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

The Mortgage Bank and Financial Administration Agency of the Kingdom of Denmark Kopenhagen

4% Anleihe 1979-91 von SFr. 80 000 000 (Valoren-Nummer 458 740)

Der noch ausstehende Betrag von SFr. 67 500 000 dieser Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, vorzeitig auf den

30. August 1988 zu 100% %

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab 30. August 1988 können daher die Titel, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 30. August 1988 und ff. versehen, bei allen Sätzen und Filialen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Basel, im Mai 1988

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

BBC
BROWN BOVERI

BBC Brown Boveri AG, Baden

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 31. Mai 1988, 15.00 Uhr

Sportzentrum «Tägerhard» in Wettingen

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1987; Bericht der Kontrollstelle
2. Beschlussfassung über
 - 2.1 Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung
 - 2.2 Entlastung der Verwaltung
 - 2.3 Verwendung des Reingewinns
3. Wahlen
 - 3.1 Verwaltungsrat
 - 3.2 Kontrollstelle
4. Änderung der §§ 2, 8, 14, 19 und 28 der Statuten
5. Verschiedenes

Die **Namenaktionäre** erhalten ihre Zutrittskarte zusammen mit der Einladung. Stimmberechtigt sind die am 2. Mai 1988 im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. **Inhaberaktionäre** können ihre Zutrittskarte bis spätestens 24. Mai 1988 gegen Hinterlegung ihrer Aktien beziehen

bei folgenden Banken:

Schweizerische Bankgesellschaft in Zürich
Schweizerischer Bankverein in Basel
Schweizerische Kreditanstalt in Zürich
Schweizerische Volksbank in Brugg
und den schweizerischen Niederlassungen dieser Institute
Bank Leu AG in Zürich
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft in Zürich
Bank Sarasin & Cie in Basel
Zürcher Kantonalbank in Zürich
Aargauische Kantonalbank in Aarau

Erfolgsrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag auf Abänderung der Statuten liegen ab 18. Mai 1988 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf. Der Geschäftsbericht wird den Namenaktionären vor der Generalversammlung zugestellt. Inhaberaktionäre erhalten den Geschäftsbericht auf Anforderung hin von der Gesellschaft und bei Banken.

5401 Baden, 2. Mai 1988

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Dr. F. Leutwiler

Reaktionsschnell und durchtrainiert

mit weltbekannten TUNTURI-Geräten für Konditionstraining zu Hause - Hanteln Fr. 15.-, Boxball Fr. 650.-, TUNTURI-Helmtrainer Fr. 564.-, TUNTURI-Rudergerät Fr. 498.-, Krafttrainingswand ab Fr. 745.-, etc. etc.

Nicht zuwarten, BON senden - starten!

BON GTSM 2532 Magglingen
032/23 69 03 01/4611130
Bitte Prospekt und Bezugsquellen-Nachweis senden
Name/Adresse: _____

RAUCHEN STRENGSTES VERBOT

Gravierte Schilder: Für höchste Ansprüche!

EXPLOSIONSGEFÄHRDUNG

Wanger + Ulrich AG 8401 Winterthur

Industrie- und Gewerbe-Strasse 10
bei Lindt
Tel. 052 22 65 51
Fax 052 20 93 54

**Inserte erschliessen
den Markt**

[RIG RENTSCH]

RIG Rentsch Industrie-Holding AG,
Trimbach.

Einladung

zur 19. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Dienstag, 31. Mai 1988, 11.00 Uhr,
im Theatersaal des Stadttheaters Olten.

Traktandenliste.

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für das Jahr 1987.
2. Beschlussfassung über:
 - 2.1 Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1987.
 - 2.2 Entlastung der Verwaltung.
 - 2.3 Verwendung des Reingewinns.
3. Wahlen.
 - 3.1 Wahlen in den Verwaltungsrat.
 - 3.2 Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1988.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge über die Verwendung des Reingewinns liegen ab 12. Mai 1988 am Sitz der Gesellschaft in Trimbach zur Einsicht der Aktionäre auf. Sie sind auch über die Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins, der Solothurner Kantonalbank und der Zürcher Kantonalbank erhältlich. Die Eintrittskarten für Inhaberaktionäre können bis und mit Dienstag, 24. Mai 1988, gegen Hinterlegung der Aktien bis nach Schluss der Generalversammlung bei den nachstehenden Banken bezogen werden (Hauptsitz und Geschäftsstellen): Schweizerischer Bankverein, Solothurner Kantonalbank, Zürcher Kantonalbank. Namenaktionäre, welche am 12. Mai 1988 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten ihre Eintrittskarte direkt von der Gesellschaft zugestellt. In der Zeit vom 12. bis 31. Mai 1988 werden im Aktienbuch keine Übertragungen vorgenommen.

Trimbach, den 12. Mai 1988
RIG Rentsch Industrie-Holding AG

Der Verwaltungsrat

vonRoll

165. Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Von Roll AG

Mittwoch, 25. Mai 1988, 16.00 Uhr, in der Festhalle (Allmend) in Bern

Einladung

Traktanden

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1987 sowie des Berichtes der Kontrollstelle
2. Entlastung der Organe der Verwaltung und Geschäftsführung
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses
4. Wahlen von Mitgliedern des Verwaltungsrates
5. Wahl der Kontrollstelle

Die **Inhaberaktionäre** können die Eintrittskarten mit Vertretungsvollmacht, die Einladung zur Generalversammlung sowie den Geschäftsbericht gegen Nachweis des Besitzes ihrer Titel in der Zeit vom 9. bis 18. Mai 1988 bei einer Geschäftsstelle der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Kreditanstalt, der Zürcher Kantonalbank, der Schweizerischen Volksbank, der Bank Leu AG, der Solothurner Kantonalbank sowie bei der Bank La Roche & Co., Basel, beziehen. Für Inhaberaktionäre stellt die Gesellschaft keine Eintrittskarten aus.

Die **Namenaktionäre** erhalten an ihre der Gesellschaft zuletzt mitgeteilte Adresse die Einladung zur Generalversammlung, die Eintrittskarte mit Vertretungsvollmacht und den Geschäftsbericht zugestellt. Änderungen im Aktienregister können für diese Versammlung nicht mehr angenommen werden.

An der Generalversammlung nicht teilnehmende Aktionäre können sich nach § 10 der Statuten nur durch einen anderen Aktionär vertreten lassen. Wir bitten die Aktionäre, die nicht an der Versammlung teilnehmen, sich mit schriftlicher Vollmacht durch einen Aktionär vertreten zu lassen und zu diesem Zwecke die auf der Rückseite der Eintrittskarte enthaltene Vollmacht zu benutzen. Falls uns Vollmachten blanko, jedoch unterzeichnet zurückgesandt werden, sind wir dafür besorgt, dass das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird. Kein Aktionär darf, sei es als Eigentümer oder als Vertreter, mehr als 60 000 Stimmen auf sich vereinen.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung auf den 31. Dezember 1987, mit Bericht der Kontrollstelle und dem Antrag über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen vom heutigen Tag an beim Sitz der Gesellschaft sowie bei sämtlichen schweizerischen Zweigniederlassungen zur Einsicht auf.

Gerlafingen, 13. Mai 1988
Von Roll AG

EWS

Elektrizitätswerk Schwyz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 26. Mai 1988, 17.30 Uhr, im Rathaus Schwyz.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes 1987; Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1987.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldos.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen innert der gesetzlichen Frist am Sitz der Gesellschaft in Schwyz den Aktionären zur Einsicht auf.

Die auf den Namen lautenden Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis Mittwoch, 25. Mai 1988, mittags, in unserem Büro in Schwyz bezogen werden. Für die Stimmberichtigung der Namenaktien ist die Eintragung im Aktienbuch massgebend. Handänderungen von Aktien, die für diese Generalversammlung berücksichtigt werden sollen, sind ebenfalls bis zum obigen Termin in unserem Büro in Schwyz anzuzeigen. Die Titel sind zur Vormerkung vorzuweisen.

Schwyz, 10. Mai 1988

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. J. Bucher



Hotel Thurgauerhof AG Weinfelden

Einladung zur 18. ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 15. Juni 1988, 19.30 Uhr, im Thurgauerhof Weinfelden, Festsaal.

Traktanden:

1. Protokoll der 17. ordentlichen Generalversammlung vom 17. Juni 1987.
2. Geschäftsbericht, Rechnung und Bilanz 1987, Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Erneuerungswahlen Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Allgemeine Umfrage.

Die Aktionäre sind auch zur Generalversammlung der Genossenschaft Gemeindezentrum (GGZ) eingeladen, die direkt anschliessend stattfindet. Nach der Generalversammlung wird ein Imbiss offeriert.

Auflage von Geschäftsbericht, Rechnung und Bilanz, Bericht der Kontrollstelle und Protokoll der Generalversammlung vom 17. Juni 1987 ab 1. Juni 1988 bei den Banken am Platze Weinfelden und bei der Direktion des Thurgauerhofes.

Eintrittskarten und Stimmabgabe für die Generalversammlung erhalten die Aktionäre vom 1.-15. Juni 1988 bei der Thurgauischen Kantonalbank Weinfelden gegen Vorweisung der Aktien oder einer Bescheinigung über den Aktienbesitz.

Ohne Nachweis des Aktienbesitzes können keine Eintrittskarten abgegeben werden, die zur Stimmabgabe berechtigen.

Weinfelden, anfangs Mai 1988

Der Verwaltungsrat



Sportbahnen Elm AG Elm

Einladung zur 17. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 28. Mai, um 14.30 Uhr, im Restaurant Schabell, in Elm.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1987 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1987. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen: Kontrollstelle.
5. Varia.

Die Jahresrechnung kann ab 16. Mai am Sitz der Gesellschaft eingesehen werden. Eintrittskarten für die Generalversammlung sind gegen schriftliche Einreichung eines Nummernverzeichnisses über den Aktienbesitz bis spätestens 21. Mai 1988 bei der Gesellschaft zu beziehen.

8767 Elm, 14. Mai 1988

Der Verwaltungsrat

An der Generalversammlung teilnehmende Aktionäre und deren Familien haben Anspruch auf eine Gratis-Retourfahrt auf der Sesselbahn (gültig am 28. Mai 1988).

Genossenschaft Reformierte Heimstätte Gwatt

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

der Genossenschaft Reformierte Heimstätte Gwatt, am Samstag, 28. Mai 1988, um 14 Uhr, im Kirchgemeindesaal Lyss (bei der Kirche).

Traktanden:

1. Protokoll vom 5. Dezember 1987.
2. Jahresbericht 1987.
3. Jahresrechnung 1987.
4. Wahl eines Vizepräsidenten
Vorschlag: Johannes Josi, Riedstädt.
5. Bauliche Erneuerung im Gwatt.
6. Aktuelles aus der Heimstätte.
7. Verschiedenes.

Für die Genossenschaft Ref. Heimstätte Gwatt:
Der Präsident: Bernhard Rüdert
Der Sekretär: Jakob Nussbaumer

Elektrizitätswerk Brig-Naters AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 7. Juni 1988, um 17.30 Uhr, im Restaurant Walliserkanne, in Naters.

Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsergebnis 1987.
2. Unterbreitung der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und der Vorschläge für die Gewinnverteilung.
3. Bericht der Rechnungsrevisoren.
4. Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz.
5. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
6. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
7. Wahlen in den Verwaltungsrat.
8. Wahl der Rechnungsrevisoren und Ersatzmänner.
9. Verschiedenes.

Die Eintrittskarten können bis spätestens Montag, den 6. Juni 1988, 12 Uhr, gegen Hinterlegung der Aktien bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Brig, oder am Sitz der Gesellschaft bezogen werden.

Der Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung, dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Rechnungsergebnisses und dem Bericht der Kontrollstelle liegt ab 27. Mai 1988 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Brig, 5. Mai 1988

Der Verwaltungsrat

6% Anleihe 1984-92 von Sfr. 75 000 000 nom. PROCORDIA AB (vormals Statsföretag AB) Stockholm, Schweden

Valorennummer 612.576

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird am 30. Mai 1988 eine Tilgungsrate von Sfr. 6500 000 zur Rückzahlung fällig. Die Anleihe ist eingeteilt in 8000 Obligationen à Sfr. 5000, Nrn. 1-8000, sowie in 350 Obligationen à Sfr. 100 000, Nrn. 8001-8350. Anlässlich der am 21. April 1988 bei der Nordfinanz Bank Zürich, Zürich, im Beisein eines Notars, vorgenommenen Ziehung sind folgende Obligationen ausgelost worden:

700 Obligationen von Sfr. 5000 Nennwert

7	575	1089	1625	2165	2740	3338	3904	4545	5099	5754	6342	6869	7471
9	599	1091	1630	2172	2747	3344	3907	4552	5104	5776	6344	6880	7480
19	600	1095	1646	2178	2759	3345	3911	4553	5143	5788	6364	6889	7485
29	604	1119	1652	2187	2765	3356	3916	4559	5155	5800	6370	6920	7494
35	618	1137	1663	2188	2767	3386	3977	4560	5184	5831	6374	6953	7501
59	622	1140	1684	2189	2771	3394	3980	4568	5185	5835	6385	6955	7506
65	629	1152	1691	2196	2778	3408	3984	4581	5188	5838	6388	6977	7517
68	648	1158	1696	2204	2797	3413	3988	4595	5197	5840	6406	6987	7555
95	664	1160	1714	2205	2800	3418	3991	4614	5212	5870	6423	6991	7558
96	666	1192	1732	2244	2819	3426	4017	4632	5230	5882	6435	6995	7562
107	686	1198	1733	2247	2840	3445	4019	4633	5239	5894	6440	6998	7574
113	687	1199	1738	2275	2871	3447	4020	4643	5270	5898	6447	7012	7580
130	709	1204	1746	2289	2880	3452	4024	4644	5276	5905	6457	7043	7582
131	710	1224	1753	2303	2892	3457	4030	4666	5297	5920	6461	7066	7605
137	719	1226	1765	2304	2916	3463	4034	4690	5306	5926	6464	7070	7618
167	727	1230	1768	2310	2928	3511	4086	4671	5337	5952	6467	7075	7623
173	729	1243	1771	2319	2932	3517	4089	4682	5348	5955	6492	7077	7632
174	732	1245	1797	2328	2937	3522	4101	4686	5357	5959	6494	7084	7639
197	737	1250	1817	2330	2956	3524	4106	4699	5364	5988	6497	7089	7649
222	757	1263	1841	2345	2965	3538	4131	4712	5375	5993	6509	7100	7669
223	766	1269	1842	2350	2971	3551	4134	4726	5378	6004	6545	7110	7674
239	776	1270	1847	2358	2985	3559	4137	4733	5391	6012	6563	7122	7683
247	783	1306	1856	2412	2993	3562	4151	4749	5416	6015	6578	7183	7697
257	795	1314	1859	2424	2997	3565	4152	4751	5423	6023	6586	7187	7704
269	834	1350	1862	2440	3007	3566	4192	4787	5424	6040	6590	7197	7738
277	835	1356	1871	2458	3046	3571	4201	4789	5450	6043	6614	7202	7739
282	846	1360	1876	2459	3054	3578	4223	4816	5465	6055	6619	7207	7744
303	875	1400	1880	2491	3082	3579	4252	4829	5488	6071	6624	7224	7745
306	877	1411	1889	2496	3084	3649	4255	4838	5516	6073	6627	7225	7760
336	895	1413	1924	2501	3103	3651	4255	4843	5535	6080	6632	7232	7785
346	896	1414	1928	2520	3107	3678	4257	4853	5536	6105	6636	7256	7791
347	897	1432	1929	2524	3112	3683	4272	4866	5539	6111	6640	7267	7796
369	903	1440	1950	2530	3121	3684	4279	4870	5540	6124	6667	7272	7808
379	920	1446	1951	2536	3130	3731	4288	4871	5546	6130	6684	7274	7820
392	924	1468	1955	2537	3157	3733	4310	4907	5556	6134	6686	7292	7826
404	925	1475	1968	2571	3161	3744	4318	4931	5563	6140	6708	7310	7828
437	927	1479	1987	2577	3190	3745	4332	4933	5564	6163	6711	7311	7860
438	934	1494	2022	2592	3198	3749	4344	4946	5584	6190	6739	7318	7866
445	936	1507	2029	2605	3219	3754	4367	4951	5604	6191	6743	7328	7867
458	938	1518	2046	2613	3223	3762	4397	4959	5633	6221	6745	7355	7883
459	942	1522	2058	2625	3225	3765	4406	4962	5659	6222	6754	7372	7906
460	944	1538	2064	2637	3235	3793	4427	4986	5670	6227	6767	7379	7911
468	953	1550	2072	2639	3247	3798	4434	5026	5709	6230	6809	7380	7913
495	1011	1554	2075	2644	3264	3805	4435	5034	5716	6241	6810	7392	7918
496	1028	1576	2081	2650	3270	3846	4438	5052	5720	6248	6815	7395	7943
514	1034	1576	2091	2662	3297	3853	4451	5054	5721	6252	6830	7432	7953
519	1034	1585	2098	2665	3303	3863	4462	5055	5722	6258	6834	7440	7967
553	1050	1587	2099	2684	3312	3864	4514	5063	5723	6270	6855	7451	7983
554	1052	1602	2114	2707	3332	3875	4515	5070	5733	6312	6859	7452	7989
562	1063	1624	2130	2727	3334	3877	4523	5079	5748	6318	6865	7455	7990

30 Obligationen von Sfr. 100 000 Nennwert

8007 8026 8044 8097 8114 8131 8152 8190 8223 8229 8250 8266 8283 8301 8338
8021 8043 8058 8111 8115 8142 8158 8207 8228 8240 8260 8277 8298 8319 8350

Die vorstehenden Titel, versehen mit dem Coupon per 30. Mai 1989 und folgenden, können ab 30. Mai 1988 bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung zu pari vorgewiesen werden. Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Der im Umlauf verbleibende Anleihebetrag reduziert sich somit auf Sfr. 49 000 000 nom.

Per 30. Mai 1985, 30. Mai 1986 und 30. Mai 1987 ausgeloste, bis heute jedoch nicht zum Inkasso vorgewiesene Obligationen:

1985: 3178

1986: 245 516 997 3180 3221 3311 3346 3357

1987: 5 141 517 760 1143 1442 1584 3203 3331
34 144 630 764 1157 1459 1697 3222 3353
127 154 631 937 1255 1464 1756 3227 3354
128 246 642 977 1279 1553 2160 3230 3415
132 256 745 983 1328 1579 3150 3233 3455
133 443 748 1010 1429 1580 3159 3258
135 456 750 1023 1434 1583 3165 3324

Zürich, im Mai 1988

Aus Auftrag:
Nordfinanz Bank Zürich

JUNGFRAU-REGION

Sportbahnen Arvengarten-Kleine Scheldegg AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 24. Mai 1988, 10.30 Uhr, Hotel Bahnhof-Derby, Grindelwald.
(Umtausch der Zutrittskarten gegen Stimmrechtsausweise ab 10.15 Uhr)

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1987.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Umbau der Sesselbahn Arvengarten-Kleine Scheldegg.
5. Beschluss über Kapitalerhöhung.
6. Feststellung über Zeichnung und Einzahlung.
7. Statutenänderung.
8. Wahl der Kontrollstelle.
9. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Unterlagen über die Statutenänderung liegen für die Aktionäre ab dem 13. Mai 1988 bei der Direktion der Bahnen der Jungfrau-Region, Höheweg 37, 3800 Interlaken, zur Einsichtnahme auf.

Interlaken, 3. Mai 1988

Der Verwaltungsrat

JUNGFRAU-REGION

Sesselbahn Winteregg-Maulerhubel AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 24. Mai 1988, 15 Uhr, Hotel Alpenblick (vormals Touriste), Mürren.
(Umtausch der Zutrittskarten gegen Stimmrechtsausweise ab 14.45 Uhr)

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1987.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahlen:
 - a. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat;
 - b. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab dem 13. Mai 1988 bei der Direktion der Bahnen der Jungfrau-Region, Höheweg 37, 3800 Interlaken, zur Einsichtnahme auf.

Interlaken, 8. Mai 1988

Der Verwaltungsrat

SULZER

Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft Winterthur

Dividende für 1987

Die Generalversammlung unserer Aktionäre vom 5. Mai 1988 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1987 auf Fr. 110.— je Aktie von Fr. 1000.— Nennwert bzw. Fr. 11.— je Aktie von Fr. 100.— Nennwert und je Partizipationsschein festgesetzt.

Die Dividende wird am 9. Mai 1988 wie folgt ausbezahlt:

	Aktie von Fr. 1000.— nom.	Aktie und Partizipationsschein von je Fr. 100.— nom.
brutto	Fr. 110.—	Fr. 11.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 38.50	Fr. 3.85
	<u>Fr. 71.50</u>	<u>Fr. 7.15</u>

Zahlstellen: Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG
Zürcher Kantonalbank

Partizipationsscheine

Der Coupon Nr. 2 ab Partizipationsscheinen ist ab 9. Mai 1988 spesenfrei an den schweizerischen Niederlassungen der als Zahlstellen bezeichneten Banken zahlbar.

Namenaktien

Die Dividendenanweisungen werden durch die Post zugestellt und können ebenfalls bei den schweizerischen Niederlassungen der als Zahlstellen bezeichneten Banken spesenfrei eingelöst werden.

Für diejenigen Namenaktionäre, die uns eine Bank als Dividendenempfängerin bezeichnet haben, wird die Dividende direkt dieser Bank zugunsten der Aktionäre überwiesen.

Drahtseilbahn Thunersee-Beatenberg (Beatenberg-Bahn)

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 27. Mai 1988, um 11 Uhr, im Hotel Blümlisalp, Beatenberg.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Rechnungsablage 1987.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Bestellung der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1988.
4. Statutenrevision.
5. Verschiedenes.

Der gedruckte Geschäftsbericht mit Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht liegt vom 13. Mai 1988 an bei der Kantonalbank von Bern und Thun, bei der Spar- und Leihkasse in Bern, bei der Bank von Ernst + Co. AG in Bern sowie bei der Station Beatenberg zur Einsicht der Aktionäre auf. Vom gleichen Tag an bis und mit dem 25. Mai 1988 können bei den gleichen Stellen gegen Ausweis über den Aktienbesitz Zutrittscheine zur Generalversammlung und Exemplare des Geschäftsberichtes und der neuen Statuten bezogen werden.

Die Aktionäre sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen.

Beatenberg, 21. April 1988

Der Verwaltungsrat

GEORG FISCHER +GF+

Georg Fischer AG
CH-8201 Schaffhausen/Schweiz

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung beträgt die Dividende pro 1987 brutto Fr. 33.— für die Inhaberaktie und Fr. 6.60 für die Namenaktie und den Partizipationsschein. Die Auszahlung erfolgt ab

13. Mai 1988

gegen Ablieferung des Coupons Nr. 13 mit

	Inhaber- Aktie	Namen- Aktie	Part- Schein
brutto	Fr. 33.—	Fr. 6.60	Fr. 6.60
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 11.55	Fr. 2.31	Fr. 2.31
netto	Fr. 21.45	Fr. 4.29	Fr. 4.29

bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen

der Schweizerischen Kreditanstalt
des Schweizerischen Bankvereins
der Schweizerischen Bankgesellschaft
der Schweizerischen Volksbank
der Schaffhauser Kantonalbank
der Bank Sarasin & Cie.
der Bank Leu AG
sowie in unserem Verwaltungsgebäude

Schaffhausen, 11. Mai 1988
Der Verwaltungsrat

Pargesa

Holding SA
GENEVE

Les actionnaires sont convoqués en

Assemblée générale ordinaire

le vendredi 27 mai 1988 à 11.30 heures
au siège de la

BANQUE PARIBAS (SUISSE) S.A.
Genève, 2 Place de Hollande

Ordre du jour

1. Rapport du Conseil d'administration, présentation des comptes et du bilan au 31 décembre 1987, rapport de l'organe de contrôle.
2. Discussion, approbation de ces rapports et affectation du bénéfice net.
3. Décharge au Conseil d'administration.
4. Elections.
5. Election de l'organe de contrôle.

Les actionnaires peuvent retirer les cartes d'admission à l'Assemblée générale ordinaire aux guichets de la BANQUE PARIBAS (SUISSE) S.A., de l'UNION DE BANQUES SUISSES, de la SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE et du CREDIT SUISSE, du 13 au 26 mai 1988 à midi, en échange du dépôt des actions ou d'une pièce justifiant leur dépôt auprès d'une autre banque.

Le rapport annuel comprenant le compte de résultat, le bilan, le rapport de l'organe de contrôle, les propositions du Conseil d'administration concernant l'utilisation du bénéfice net est disponible aux guichets du siège et des succursales de ces banques.

Genève, le 2 mai 1988

Au nom du Conseil d'administration

G. Eskenazi
Président

S. Tapemoux
Secrétaire

Insertate im SHAB haben Erfolg!



Caves Orsat SA, Martigny (anc. Alphonse Orsat SA)

Echange des anciennes actions au porteur de fr. 500.- nominal contre des nouvelles actions nominatives de fr. 5.- nominal.

Estampillage des anciennes actions nominatives de fr. 100.- nominal en nouvelles actions nominatives de fr. 1.- nominal

Dans le cadre d'un assainissement, selon décisions de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires d'Alphonse Orsat SA du 27 juin 1987, les valeurs nominales des actions au porteur de fr. 500.- et des actions nominatives de fr. 100.- ont été réduites respectivement à fr. 5.- et fr. 1.-, de nouvelles actions nominatives de fr. 5.- devant être imprimées.

La raison sociale a été modifiée en «Caves Orsat SA».

Conformément à ces décisions, l'échange physique des actions au porteur de fr. 500.- nominal et l'estampillage des actions nominatives de fr. 100.- nominal débiteront

le 16 mai 1988

A. Les actionnaires qui conservent eux-mêmes leurs titres sont priés de demander la formule d'échange ou d'estampillage à

Caves Orsat SA
Registre des actions
Case postale 471
1920 Martigny
Tél. 026 2 24 01

Les actionnaires sont priés de retourner cette formule à Caves Orsat SA, Martigny, dûment remplie et signée, avec les titres.

Les actions au porteur de fr. 500.- nominal doivent obligatoirement être accompagnées des coupons no 5 à 20 et du talon.

Les actions nominatives de fr. 100.- nominal peuvent être envoyées avec ou sans coupon.

B. Les actionnaires qui ont déposé leurs titres auprès d'une banque recevront de celle-ci une formule d'échange ou d'estampillage qu'ils devront remplir et signer, puis retourner à leur banque de dépôt qui fera le nécessaire.

Dès le 1er janvier 1989, seules les nouvelles actions nominatives de fr. 5.- nominal et estampillées à fr. 1.- nominal seront considérées comme bonne livraison.

Nos de valeur: action au porteur de fr. 500.- nominal: 216301 (ancien)
action nominative de fr. 5.- nominal: 157722
action nominative de fr. 100.- nominal: 216300 (ancien)
action nominative de fr. 1.- nominal: 157725

Martigny, 13 mai 1988

Caves Orsat SA

Les Grands Hôtels de Leysin SA, Leysin

Mesdames, Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le jeudi 26 mai 1988, à 16 h., à l'Hôtel Mirabeau, avenue de la Gare 31, Lausanne (bureau ouvert dès 15 h. 30).

Ordre du jour:

1. Orientation du conseil sur le résultat de la procédure de rachat des actions.
2. Réduction du capital social:
 - a. par rachat d'actions;
 - b. et à titre subsidiaire par diminution de la valeur nominale des actions.
3. Modification des statuts.
4. Mandat au conseil d'administration pour l'exécution des opérations y relatives et subsidiaires.
5. Divers et propositions individuelles.

Les cartes d'admission doivent être retirées à la Banque Galland & Cie SA, à Lausanne, jusqu'au 25 mai 1988, à 16 h.

Les propositions de modification des statuts sont à disposition des actionnaires dès le 16 mai 1988 auprès de la Banque Galland & Cie SA, à Lausanne, avenue du Théâtre 8.

Transélectro Genève SA

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

le 26 mai 1988, à 11 h. 30, au siège de la société.

1. Ouverture de l'assemblée et contrôle des présences.
2. Approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
3. Rapport de gestion.
4. Présentation des comptes.
5. Rapport de l'organe de contrôle.
6. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
7. Nominations statutaires.
8. Divers.

Les actionnaires devront justifier de leur qualité d'actionnaires en présentant les titres ou un certificat de blocage délivré par une banque.

Le rapport de gestion et les comptes sont à disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

Compagnie du chemin de fer Vevey-Chexbres, Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 25 mai 1988, à 16 h. 30, à l'Hôtel de Ville de Vevey.

Opérations statutaires.

Le bilan, les comptes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires du 13 au 24 mai 1988, au siège social et à la Banque Cantonale Vaudoise, à Vevey, qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée.

Le conseil d'administration

Ente Nazionale per l'Energia Elettrica (ENEL) Rome, Italie

Emprunt 1983-1993 de fr.s. 80 000 000.- avec la garantie de la République italienne

(Numéro de valeur 561 380)

Les obligations porteront intérêt à 5 7/16% p. a. durant la période du 10 mai au 10 novembre 1988 (coupon no 10 payable le 10 novembre 1988) soit un intérêt de fr.s. 27.80 par fraction de nominal fr.s. 1000.- de l'emprunt.

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungere SA

SA Financière Séchaud, Montreux

Messieurs les actionnaires sont invités à assister à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le lundi 30 mai 1988, à 17 h., à l'Hôtel Montreux-Palace.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1987.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le rapport de gestion, le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, dès le vendredi 20 mai 1988, au siège social, rue du Théâtre 22, à Montreux, où les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées.

Le conseil d'administration

Engrat SA, La Roche

Les actionnaires sont convoqués en

1. assemblée générale extraordinaire

le jeudi 26 mai 1988, à 19 h., dans une salle particulière du Café des Montagnards, à La Roche.

Ordre du jour: Modifications des statuts art. 12 et 28.

Les propositions de modifications des statuts sont mises à la disposition des actionnaires dès le 16 mai 1988 au siège social, où les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées dès la même date.

2. assemblée générale ordinaire

le jeudi 26 mai 1988, à 19 h. 30, au même endroit que l'assemblée ci-dessus convoquée.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le rapport de gestion, le bilan et le rapport de l'organe de contrôle de l'exercice 1986 à 1987 seront à disposition des actionnaires dès le 16 mai 1988 au siège social, où les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées dès la même date.

La Roche, 13 mai 1988

Le conseil d'administration

Nationale Nederlanden

(Numéro de valeur 547 397)

Distribution du dividende final pour 1987

L'assemblée générale de nos actionnaires du 6 mai 1988 a ratifié la proposition de distribuer pour l'exercice 1987 un

dividende final de hfl. 1.40 brut
par action ordinaire de hfl. 2.50 nom.

Celui-ci sera payable à partir du 18 mai 1988 contre remise du coupon no 70 auprès de:

Pictet & Cie, Genève

en espèces ou sous forme d'actions ordinaires gratuites: soit 3 actions nouvelles pour 100 anciennes, par prélèvement sur des réserves de la société.

La possibilité de choisir entre la distribution d'actions gratuites ou le paiement en espèces est limitée au 5 août 1988. A partir du 6 août 1988 le coupon no 70 sera payable uniquement en espèces.

Le retrait des actions nouvelles s'effectuera sans frais pour l'actionnaire.

La distribution des actions en Suisse est soumise au droit de négociation et à la taxe de bourse. Ces frais sont à la charge de la société.

Les droits d'attribution ne seront pas négociés à la bourse de Genève.

Pictet & Cie se chargera des achats et ventes de coupons no 70 pour compte des bénéficiaires ne détenant pas un multiple de 100.

Delft, 6 mai 1988

Le conseil de direction

Autolinea Mendrisiense SA, Chiasso

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di giovedì 16 giugno 1988, alle ore 17.30, presso il Municipio di Chiasso (sala A) con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione dei conti d'esercizio 1987.
2. Rapporto dei revisori.
3. Approvazione della gestione, del conto perdite e profitti e del bilancio 1987 e conseguente scarico all'amministrazione ed all'ufficio di revisione.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Il bilancio, il conto perdite e profitti ed il rapporto di revisione sono a disposizione degli azionisti, presso la sede di Chiasso, a contare dal 1° giugno 1988.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti devono depositare le azioni, entro il 10 giugno 1988, presso le seguenti banche:

- Banca della Svizzera Italiana, Chiasso
- Unione di Banche Svizzere, Chiasso
- Banca dello Stato del Canton Ticino, Chiasso

Chiasso, 3 maggio 1988

Il consiglio di amministrazione